

## Safety Information





## Contents

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| English.....              | 1   |
| Български.....            | 9   |
| Hrvatski.....             | 18  |
| Čeština.....              | 27  |
| Dansk.....                | 35  |
| Nederlands.....           | 43  |
| Estonian.....             | 52  |
| Suomi.....                | 60  |
| Français.....             | 68  |
| Deutsch.....              | 77  |
| Ελληνικά.....             | 86  |
| Magyar.....               | 96  |
| Italiano.....             | 105 |
| 日本語.....                  | 114 |
| 한국어.....                  | 119 |
| Latviešu.....             | 129 |
| Lietuvių.....             | 137 |
| Melayu.....               | 145 |
| Norsk.....                | 154 |
| Polski.....               | 162 |
| Português (Portugal)..... | 171 |
| Română.....               | 180 |
| Русский.....              | 189 |
| Slovenčina.....           | 204 |
| Slovenština.....          | 212 |
| EspaÑol.....              | 220 |
| Svenska.....              | 229 |
| ภาษาไทย.....              | 237 |
| Türkçe.....               | 244 |
| Українська.....           | 252 |



## Safety Information

Before you use the device, read the following precautions carefully to ensure optimal product performance and to avoid danger or violation of laws and regulations.



- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Do not use the device at locations where the use of wireless devices is prohibited due to potential interference with other electronic devices, which may cause safety hazards.
- In clinics and hospitals where the use of wireless devices is prohibited, please comply with the regulations and power off your device.
- Some wireless devices may interfere with implantable medical devices and other medical equipment, such as pacemakers, cochlear implants, and hearing aids. Consult the manufacturer of your medical equipment for more information.
- When using the device, keep a minimum distance of 15 cm between this device and implantable medical devices (such as pacemakers or cochlear implants).
- Do not set the volume on your earbuds too high in order to prevent damage to your hearing. Prolonged exposure to high audio volumes may cause irreversible hearing damage.
- Using your earbuds while driving may cause you to become distracted.
- Do not use the device or engage in other distractions while driving.
- Wireless devices may interfere with an aircraft's flight systems. Adhere to in-aircraft regulations and power off your device when required.
- If you use your earbuds while performing activities that require

your concentration, such as riding a bike or walking in a potentially dangerous area such as near a construction site or railroad, please pay attention to your safety and the safety of those around you. It is recommended that you either lower the volume on your earbuds or remove your earbuds in order to increase your awareness of your surroundings.

- Avoid dusty, damp, or dirty environments. Avoid magnetic fields. Using the device in these environments may result in circuit malfunctions.
- Use the device at temperatures between –10°C and 55°C, and store the device and its accessories at temperatures between –40°C and 70°C. Extreme heat or cold may damage the device.
- Do not place the device in places that are easily exposed to direct sunlight such as on a car dashboard or on a window sill.
- Do not place the device near exposed heat or ignition sources (such as heaters, microwaves, ovens, stove fire, and candles).
- Do not place pins or other sharp metal objects close to your earbuds' earpiece or speaker in order to prevent them from attaching to your earbuds and injuring you.
- This device and its accessories may contain small parts, which should be kept out of the reach of children. Children may inadvertently damage the device and its accessories, or swallow small parts, potentially resulting in suffocation or other hazards.
- This device is not a toy. Children must be supervised by an adult when using this device.
- You can only use device manufacturer approved accessories for this model number. The use of other accessories may void the device warranty, lead to injury, or violate the related regulations of the country where the device is located. Contact

---

an authorized Huawei Customer Service Center to obtain approved accessories.

- Do not disassemble or modify the device, insert foreign objects, or immerse in water or other liquids to prevent leakage, overheating, fires, or explosions.
- Do not drop, squeeze, or puncture this device. Avoid applying external pressure to your device as this may cause its electronic circuitry to short-circuit or overheat.
- This device is equipped with a non-removable internal battery. Do not attempt to replace the battery yourself to avoid damaging the battery or device. The battery should only be replaced by professional personnel at an authorized Huawei Customer Service Center.
- Ensure that the device and its accessories are dry. Do not dry the device with microwaves, dryers, or other external heating equipment.
- Stop using your device, close all apps, and disconnect all connected devices before cleaning and performing maintenance on your device.
- Do not use strong chemicals or detergents to clean your device or its accessories. Use a clean, soft, and dry cloth to clean the device.
- Do not place magnetic stripe cards (such as bank cards or phone cards) near your device for extended periods of time as this may damage the magnetic stripe card.
- Avoid disassembling or modifying the device and its accessories. Unauthorized disassembly and modifications may result in voiding of the factory warranty. If the device fails, take your device and the proof of purchase to an authorized Huawei Customer Service Center for assistance.
- Avoid disposing this device and its accessories as ordinary household waste.
- Please respect local laws on the disposal of electronic

products and their accessories and support recycling efforts.

## Disposal and recycling information



The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, battery, literature or packaging reminds you that all electronic products and batteries must be

taken to separate waste collection points at the end of their working lives; they must not be disposed of in the normal waste stream with household garbage. It is the responsibility of the user to dispose of the equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries according to local laws.

Proper collection and recycling of your equipment helps ensure electrical and electronic equipment (EEE) waste is recycled in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment, improper handling, accidental breakage, damage, and/or improper recycling at the end of its life may be harmful for health and environment. For more information about where and how to drop off your EEE waste, please contact your local authorities, retailer or household waste disposal service or visit the website <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Reduction of hazardous substances

This device and any electrical accessories are compliant with local applicable rules on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, such as EU REACH, RoHS and Batteries (where included) regulations, etc. For declarations of conformity about REACH and RoHS, please visit our web site <http://consumer.huawei.com/certification>.

## EU regulatory conformance

### RF Exposure

Your device is a low-power radio transmitter and receiver. As recommended by international guidelines, the device is designed not to exceed the limits established by the European Commission for exposure to radio waves.

### Statement

Hereby, Huawei Technologies Co., Ltd. declares that this device CM-H2 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The most recent and valid version of the DoC (Declaration of Conformity) can be viewed at

<http://consumer.huawei.com/certification>.

This device may be operated in all member states of the EU. Observe national and local regulations where the device is used. This device may be restricted for use, depending on the local network.

### Frequency Bands and Power

(a) Frequency bands in which the radio equipment operates: Some bands may not be available in all countries or all areas. Please contact the local carrier for more details.

(b) Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates: The maximum power for all bands is less than the highest limit value specified in the related Harmonized Standard.

The frequency bands and transmitting power (radiated and/or conducted) nominal limits applicable to this radio equipment are as follows: Bluetooth: 10 dBm.

### Accessories and Software Information

Some accessories are optional in certain countries or regions.

Optional accessories can be purchased from a licensed vendor as required. The following accessories are recommended:

Batteries: HB512627ECW+, AEC380718

All RF parameters (for example, frequency range and output power) are not accessible to the user, and cannot be changed by the user.

For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at <http://consumer.huawei.com/certification>.

## FCC Regulatory Compliance

### Certification information (SAR)

The highest SAR value reported to the FCC for this device type when using in portable exposure conditions is 0.015 W/kg.

### FCC statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

--Reorient or relocate the receiving antenna.

--Increase the separation between the equipment and receiver.

--Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

--Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Caution:** Any changes or modifications to this device not expressly approved by Huawei Technologies Co., Ltd. for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## **Industry Canada compliance**

### **Certification information (SAR)**

The highest SAR value reported to the IC for this device type when using it in portable exposure conditions is 0.015 W/kg.

### **IC Statement**

This device complies with CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## **Legal statement**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. All rights reserved.**

This document is for reference only. Nothing in this guide constitutes a warranty of any kind, express or implied.

All pictures and illustrations in this guide, including but not

limited to the product color, size, and display content, are for your reference only. The actual product may vary. Nothing in this guide constitutes a warranty of any kind, express or implied. Please visit <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> for recent updated hotline and email address in your country or region.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by *Bluetooth SIG, Inc.* and any use of such marks by Huawei Technologies Co., Ltd. is under license.

## **Privacy protection**

To understand how we protect your personal information, please visit <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> and read our privacy policy.

For United States warranty card information, visit  
<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Информация за безопасност

Преди да използвате устройството прочетете внимателно следващите предохранителни мерки, за да гарантирате оптимална работа на продукта и за да избегнете опасността от нарушаване на законите и разпоредбите.



- За да предотвратите възможни повреди в слуха, не слушайте при висока сила на звука за продължително време.
- Не използвайте уреда на места, където е забранено използването на безжични устройства поради възможни смущения на други електронни устройства, водещо до рискове за безопасността.
- В клиники и болници, където използването на безжични устройства е забранено, спазвайте разпоредбите и изключвайте устройството.
- Някои безжични устройства могат да внесат смущения в имплантирани медицински устройства и друго медицинско оборудване, като пейсмейкъри, кохлеарни импланти и слухови апарати. Консултирайте се с производителя на медицинското оборудване за повече информация.
- При използване на устройството поддържайте минимално разстояние от 15 см между него и импланттираният медицински устройства (като пейсмейкъри или кохлеарни импланти).
- Не увеличавайте твърде много силата на звука в слушалките, за да предотвратите увреждания на слуха. Продължителното излагане на висока сила на звука може да причини невъзвратимо увреждане на слуха.
- Използването на слушалките по време на шофиране

може да ви разсее.

- Не използвайте устройството и не се разсейвайте с други неща, когато шофирате.
- Безжичните устройства могат да смущават системите на самолета при полет. Придържайте се към разпоредбите в полета и изключвайте устройствата си, когато е необходимо.
- Ако използвате слушалките по време на изпълнение на дейности, които изискват концентрация, като каране на колело или ходене в потенциално опасни зони, например в близост до строежи или влакови линии, обърнете внимание на безопасността на безопасността на хората около вас. Препоръчва се да намалите силата на звука на слушалките или да не ги използвате, за да увеличите вниманието си към околната среда.
- Изпъквайте запрашени, влажни или замърсени околни среди. Избягвайте магнитни полета. Използването на устройството в тези среди може да доведе до неизправности във веригата.
- Използвайте устройството при температури между  $-10^{\circ}\text{C}$  и  $55^{\circ}\text{C}$  и го съхранявайте, заедно с неговите принадлежности, при температури между  $-40^{\circ}\text{C}$  и  $70^{\circ}\text{C}$ . Екстремните температури могат да повредят устройството.
- Не поставяйте устройството на места, които са изложени на непосредствена слънчева светлина, като арматурното табло на автомобили или на рамката на прозорец.
- Не поставяйте устройството в близост до източници на топлина или открити пламъци (като нагреватели, микровълнови фурни, фурни, котлони и свещи).
- Не поставяйте карфици или други остри метални предмети в близост до наушника или говорителите на слушалките, за да не се закачат за слушалките и да ви

---

наранят.

- Това устройство и неговите принадлежности могат да съдържат малки части, които трябва да се пазят далеч от деца. Децата могат неумишлено да повредят устройството и принадлежностите или да погълнат малките части, което да доведе до задушаване или други опасности.
- Това устройство не е играчка. Децата трябва да бъдат наблюдавани от възрастен, когато използват устройството.
- Можете да използвате само принадлежности, които са одобрени за номера на модела от производителя. Използването на други принадлежности може да отмени гаранцията на устройството, да доведе до нараняване или да наруши разпоредбите в страната, в която се използва устройството. Свържете се с упълномощен сервизен център за обслужване на клиенти на Huawei, за да получите одобрени принадлежности.
- Не разглобявайте и не променяйте устройството. Не поставяйте предмети в него и не го потапяйте във вода или други течности, за да избегнете течове, прегряване, пожар или експлозии.
- Не изпускате, не стискайте и не перфорирайте устройството. Избягвайте да прилагате натиск към устройството, тъй като това може да доведе до късо съединение в електронната верига или прегряване.
- Устройството е оборудвано с неотстрания вътрешна батерия. Не правете опити да сменяте батерията, за да избегнете повреди в батерията или устройството. Батерията трябва да се сменя само от професионалисти в упълномощен сервизен център на клиенти на Huawei.
- Уверете се, че устройството и принадлежностите са сухи. Не подсушавайте устройството в микровълнови фурни,

- със сешоари или друго нагревателно оборудване.
- Спрете да използвате устройството, затворете всички приложения и изключете всички свързани устройства преди почистване или поддръжка на устройството.
  - Не използвайте силни химически препарати за почистване на устройството и неговите принадлежности. Използвайте чиста, мека и суха кърпа за почистване на устройството.
  - Не поставяйте магнитни карти (като банкови карти или карти за телефон) в близост до устройството за продължителни периоди от време, тъй като това може да повреди магнитната карта.
  - Избягвайте да разглобявате или променяте устройството и неговите принадлежности. Неупълномощеното разглобяване и промени могат да отменят фабричната гаранция. Ако устройството падне, занесете устройството и касовата бележка в упълномощен сервизен център на клиенти на Huawei за съдействие.
  - Избягвайте да излагате устройството и принадлежностите му на обикновени домакински отпадъци.
  - Спазвайте местните закони относно изхвърлянето на електронни продукти и техните принадлежности и поддръжка на усилията за рециклиране.

## Информация за изхвърляне и рециклиране



Символът със задраскано кошче за отпадъци върху продукта, батерията, в литература или върху опаковката напомня, че всички електронни продукти и батерии трябва да бъдат отнесени в

отделни пунктове за събиране на отпадъци в края на експлоатационния им живот. Не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци. Отговорност на потребителя е да изхвърля оборудването при използване

на съответните пунктове или услуги за разделно рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване и батерии (WEEE) според съответното местно законодателство.

Правилното събиране и рециклиране на оборудването помага да се гарантира, че отпадъците от електрическо и електронно оборудване (EEE) ще бъдат рециклирани по начин, който запазва ценните материали и защитава човешкото здраве и околната среда. Неправилното боравене, случайното счупване, повредите и/или неправилното рециклиране в края на експлоатационния живот могат да бъдат вредни за здравето и околната среда. Повече информация относно къде и как можете да оставите своите EEE отпадъци можете да получите от местните власти, търговеца или фирмата за събиране на домакински отпадъци, или като посетите уеб сайта <http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Намаляване на опасните вещества**

Това устройство и електрическите принадлежности отговарят на местните приложими разпоредби или ограниченията за използване на определени опасни вещества в електрическото и електронно оборудване, като EU REACH, RoHS и разпоредбите за батерии (където са включени). Декларацията за съответствие във връзка с REACH и RoHS можете да видите на нашия сайт <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Съответствие с разпоредбите на ЕС**

### **Излагане на РЧ**

Устройството е нискочестотен радиопредавател и приемник. Както се препоръчва от международните разпоредби, то е създадено да не надхвърля

ограниченията, установени от Европейската комисия за излагане на радиовълни.

### **Декларация**

С настоящото Huawei Technologies Co., Ltd. декларира, че това устройство CM-H2 е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU.

Последната и валидна версия на DoC (Декларацията за съответствие) можете да видите на <http://consumer.huawei.com/certification>.

Това устройство може да работи във всички страни-членки на ЕС.

Спазвайте националните и местни разпоредби на мястото на използване на устройството.

Това устройство може да има ограничена употреба, в зависимост от местната мрежа.

### **Честотни ленти и мощност**

(а) Честотни ленти, в които работиadioоборудването:

Някои ленти може да не бъдат достъпни във всички страни или всички области. Свържете се с местния оператор за повече подробности.

(б) Максимална мощност на радиочестотата, предавана в честотните ленти, в които работиadioоборудването:

Максималната мощност за всички ленти е по-малка от най-високата гранична стойност, посочена в съответния хармонизиран стандарт.

Номиналните граници на честотните ленти и мощността на предаване (изльчена и/или проведена), приложими за това radioоборудване, са следните: Bluetooth: 10 dBm.

## Информация за принадлежностите и софтуера

Някои принадлежности се предлагат като опция в определени страни или региони. Ако е необходимо, предлаганите като опция принадлежности могат да се закупят от лицензиран доставчик. Препоръчват се следните принадлежности:

Батерии: HB512627ECW+, AEC380718

Всички РЧ параметри (например честотен диапазон и изходна мощност) не са достъпни за потребителя и не могат да се променят от него.

Най-новата информация относно принадлежностите и софтуера можете да видите в DoC (Декларация за съответствие) на <http://consumer.huawei.com/certification>.

## Законово съответствие за FCC

### Сертификационна информация (SAR)

Най-високата отчетена SAR стойност във FCC за този тип устройство при използването му в условия на излагане на вълни от преносими устройства е 0.015 W/kg.

### Декларация за FCC

Това оборудване е тествано и отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас В в съответствие с Част 15 на Правилника на FCC. Тези ограничения са създадени за да осигурят разумна защита срещу вредно влияние в жилищни сгради. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия, и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредно въздействие върху радиокомуникациите. Въпреки това няма гаранции, че няма да възникнат смущения при определени инсталации. Ако оборудването причинява вредни смущения в радио или телевизионното приемане, което може да се определи чрез включване и

изключване на оборудването, потребителят може да опита да коригира смущенията чрез някоя от следните мерки:

--Преориентиране или преместване на приемащата антена.

--Увеличаване на разстоянието между оборудването и приемника.

--Свързване на оборудването към изход на веригата, който се различава от онзи, към който е свързан приемника.

--Консултирайте се с опитен радио/телевизионен техник за помощ.

Това устройство съответства на Част 15 на Правилника на FCC. Функционирането му е обект на следните две условия: (1) устройството не трябва да причинява вредни смущения и (2) устройството трябва да може да работи при произволни смущения в приемането, включително смущения, които биха могли да причинят неправилното му функциониране.

**Внимание:** Всякакви промени или модификации на устройството, които не са одобрени изрично от Huawei Technologies Co., Ltd. за съответствие, може да доведат до анулиране на правото на потребителя да използва това оборудване.

## **Съответствие с Industry Canada**

### **Сертификационна информация (SAR)**

Най-високата отчетена SAR стойност в IC за този тип устройство при използването му в условия на излагане на вълни от преносими устройства е 0.015 W/kg.

### **Декларация на IC**

Това устройство съответства на CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Това устройство съответства на RSS стандарт(и) за изключенията за лицензиране на Industry Canada.

Функционирането му е обект на следните две условия: (1) Устройството не трябва да причинява смущения и (2)

устройството трябва да може да работи при произволни смущения, включително смущения, които биха могли да причинят неправилното му функциониране.

## Юридическа декларация

Авторско право © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018.

### Всички права запазени.

Този документ е само за справка. Нищо в ръководството не дава гаранции от какъвто и да било вид - преки или косвени. Всички снимки и илюстрации в настоящото ръководство, включително, но не само цветът и големината на продукта, и съдържанието на видимата информация, са само за ваше съведение. Реалният продукт може да се различава. Нищо в ръководството не дава гаранции от какъвто и да било вид - преки или косвени.

Вижте <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> за последна информация относно горещата линия за обслужване на клиенти и имейл адресите във вашата страна или регион.

Обозначението на думата *Bluetooth®* и емблемите са регистрирани търговски марки, притежавани от *Bluetooth SIG, Inc.* и използването им от Huawei Technologies Co., Ltd. е по лиценз.

## Зашита на поверителността

За да разберете как защитаваме личната ви информация, вижте <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> и прочетете нашата политика за поверителност.

За информация относно гаранционната карта в САЩ вижте <http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Informacije o sigurnosti

Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte mjere opreza kako bi se jamčio optimalan radni učinak proizvoda i izbjegla opasnost ili kršenje zakona i propisa.



- Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, izbjegavajte dugotrajno slušanje uz veliku glasnoću.
- Ne upotrebljavajte uređaj na mjestima gdje je uporaba bežičnih uređaja zabranjena zbog moguće interferencije s drugim elektroničkim uređajima uslijed koje može doći do opasnih situacija vezanih uz sigurnost.
- Pridržavajte se propisa i isključite svoj uređaj u klinikama i bolnicama gdje je uporaba bežičnih uređaja zabranjena.
- Neki bežični uređaji mogu interferirati s implantacijskim medicinskim uređajima i ostalom medicinskom opremom poput srčanih stimulatora, kohlearnih implantanata i pomagala za sluh. Obratite se proizvođaču medicinske opreme za više informacija.
- Prilikom uporabe uređaja napravite razmak od najmanje 15 cm između ovog uređaja i medicinskih implantata (kao što su srčani stimulatori ili umjetne pužnice).
- Ne postavljajte iznimno visoku glasnoću na svojim slušalicama kako ne biste oštetili svoj sluh. Produljenim se izlaganjem visokoj glasnoći zvuka može prouzrokovati nepopravljivo oštećenje zvuka.
- Korištenjem slušalica tijekom vožnje možete izgubiti usredotočenost.
- Ne upotrebljavajte uređaj i ne radite druge stvari tijekom vožnje.
- Bežičnim se uređajima mogu ometati upravljački sustav u

- 
- zrakoplovu. Pridržavajte se pravilnika o ponašanju unutar zrakoplova i isključite svoj uređaj kada je potrebno.
- Ako upotrebljavate slušalice tijekom izvođenja aktivnosti koje zahtijevaju vašu pažnju, poput vožnje bicikla ili šetnje u potencijalno opasnim područjima kao što su gradilišta ili tračnica, pazite na svoju sigurnost i sigurnost osoba oko sebe. Preporuča se da snizite glasnoću na svojim slušalicama ili da ih izvučete kako biste postali svjesniji svoje okoline.
  - Izbjegavajte prašna, vlažna ili prljava okruženja. Izbjegavate magnetna polja. Korištenjem se uređaja u takvim okruženjima mogu prouzrokovati kvarovi strujnih krugova.
  - Upotrebljavajte uređaj na temperaturama između –10 °C i 55 °C te pohranjujte uređaj i njegove dodatke na temperaturama između –40 °C i 70 °C. Iznimno se visokim ili niskim temperaturama može oštetiti uređaj.
  - Ne postavljajte uređaj na mesta koja su lako izložena izravnoj Sunčevoj svjetlosti kao što su automobilска vetrobranska stakla ili prozorski pragovi.
  - Ne postavljajte uređaj pokraj izvora topline ili zapaljenja (kao što su grijaci, mikrovalne pećnice, pećnice, plamenici i svijeće).
  - Ne postavljajte igle ili druge oštре metalne predmete pokraj svojih slušalica ili zvučnika kako biste onemogućili njihovo zahvaćanje za slušalice i nastanak mogućih ozljeda.
  - Ovaj uređaj i njegovi dijelovi mogu sadržavati manje dijelove koji se trebaju držati izvan dosega djece. Djeca mogu nenamjerno oštetiti uređaj i njegove dodatke te прогутати male dijelove uslijed čega može doći do gušenja i pojave drugih opasnosti.
  - Ovaj uređaj nije igračka. Djecu moraju nadzirati odrasle osobe tijekom korištenja ovog uređaja.

- Možete upotrebljavati isključivo dodatke koje je odobrio proizvođač uređaja za ovaj broj modela. Uporabom se drugih dodataka poništava jamstvo uređaja, prouzrokuje nastanak ozljede ili krše pravilnici države u kojoj se uređaj nalazi. Obratite se ovlaštenom Huaweijevom servisnom centru za korisnike kako biste kupili ovlaštene dodatke.
- Ne rastavljamte niti ne preinacujte uređaj, ne umećite strane predmete ili ga ne uranjajte u vodu ili druge tekućine kako biste sprječili curenje, pregrijavanje, nastajanje požara ili eksplozije.
- Ne ispuštajte, ne stišćite i ne probijajte ovaj uređaj. Ne primjenjujte vanjsku silu na svoj uređaj jer može doći do kratkog spoja ili pregrijavanja njegovih elektroničkih krugova.
- Ovaj je uređaj opremljen ugrađenom baterijom koja se ne može ukloniti. Ne pokušavajte samostalno zamijeniti bateriju jer biste mogli oštetiti bateriju ili uređaj. Bateriju smije samo zamijeniti profesionalno osoblje u ovlaštenom Huaweijevom servisnom centru za korisnike.
- Pazite da su uređaj i dodatci suhi. Ne sušite uređaj uporabom mikrovalne pećnice, sušila ili vanjske opreme za zagrijavanje.
- Prestanite upotrebljavati svoj uređaj, zatvorite svoje aplikacije i odspojite sve priključene uređaje prije izvođenja postupaka čišćenja i održavanja vašeg uređaja.
- Ne upotrebljavajte snažne kemikalije ili sredstva za čišćenje kako biste očistili svoj uređaj ili njegove dodatke. Upotrijebite čistu, mekanu i suhu krpu kako biste očistili uređaj.
- Ne postavljajte kartice s magnetnom trakom (poput bankovnih ili telefonskih kartica) blizu svoje uređaja tijekom duljeg vremena jer bi se kartica s magnetnom trakom mogla oštetiti.
- Ne obavljajte rastavljanje ili preinacavanje uređaja i njegovih dodataka. Neovlaštenim se rastavljanjem ili preinacavanjem

može poništiti tvorničko jamstvo. Ako se uređaj pokvari, odnesite svoj uređaj i dokaz o kupnji ovlaštenom Huaweijevom servisnom centru za korisnike koji će vam pomoći.

- Ne zbrinjavajte ovaj uređaj i njegove dodatke kao uobičajeni kućanski otpad.
- Pridržavajte se lokalnih zakona o zbrinjavanju električnih proizvoda i njihovih dodataka te podržavajte nastojanja vezana uz recikliranje.

## Informacije o odlaganju i recikliraju



Simbol prekršjene kante za smeće na vašem proizvodu, bateriji, literaturi ili ambalaži podsjeća vas da se svi električni proizvodi i baterije moraju na kraju svog radnog vijeka odnijeti u zasebne centre za sakupljanje otpada; ne smije ih se odlagati u uobičajenu kantu za smeće zajedno s komunalnim otpadom. Odgovornost je korisnika zbrinuti opremu i baterije na određeno mjesto za prikupljanje otpada ili kod pružatelja usluge zasebnog recikliranja otpadne električne i električne opreme (OEEO) sukladno lokalnim zakonima.

Pravilnim se prikupljanjem i recikliranjem opreme omogućava da se recikliranjem otpadne električne i električne opreme (EEO) čuvaju važni materijali i štiti ljudsko zdravlje te okruženje.

Nepravilnim rukovanjem, slučajnim razbijanjem, oštećivanjem i/ili nepravilnim recikliranjem opreme na kraju njezinog vijeka trajanja može se našteti zdravlju i okruženju. Za dodatne informacije o tome gdje i kako odložiti vašu otpadnu električnu i električnu opremu (EEE) obratite se lokalnim vlastima, maloprodajnom trgovcu ili službi za odlaganje komunalnog otpada ili posjetite web stranicu <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Ograničavanje uporabe opasnih tvari

Ovaj uređaj te bilo kakvi električni dodatci sukladni su s važećim lokalnim propisima o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi, kao što je EU REACH, RoHS te propisima o baterijama (gdje je primjenjivo). Za izjave o sukladnosti s propisima REACH i RoHS posjetite našu mrežnu stranicu <http://consumer.huawei.com/certification>.

## Usklađenost s propisima EU

### Izlaganje radiofrekvencijskom zračenju

Vaš je uređaj radioodašiljač i radioprijemnik male snage. Sukladno preporukama međunarodnih smjernica, uređaj je osmišljen tako da ne prelazi granične vrijednosti izloženosti radiovalovima koje je odredila Europska komisija.

### Izjava

Ovim putem poduzeće Huawei Technologies Co., Ltd. izjavljuje da je ovaj uređaj CM-H2 sukladan s osnovnim zahtjevima i ostalim pripadajućim odredbama Direktive br. 2014/53/EU.

Najnoviju i važeću verziju Izjave o sukladnosti (DoC – Declaration of Conformity) možete pogledati na mrežnoj stranici <http://consumer.huawei.com/certification>.

Ovaj se uređaj može upotrebljavati u svim državama članicama EU-a.

Pridržavajte se nacionalni i lokalni zakonskih propisa gdje se uređaj upotrebljava.

Ovaj uređaj može imati ograničenu uporabu ovisno o lokalnoj mreži.

## Frekvencijski pojasevi i snaga

(a) Frekvencijski pojasevi u kojima radi radijska oprema: Neki pojasevi možda nisu dostupni u svim državama ili svim područjima. Obratite se lokalnom pružatelju mobilnih usluga

---

kako biste saznali više pojedinosti.

(b) Najveća snaga radijske frekvencije koja se emitira u frekvencijskim pojasevima u kojima djeluje radijska oprema: Najveća snaga za sve pojaseve manja je od najveće granične vrijednosti koja se propisuje Harmoniziranim standardom. Nominalne granice frekvencijskih pojasa i snage prijenosa (emitirane i/ili provedene), koji se primjenjuju na ovu radijsku opremu, su: Bluetooth: 10 dBm.

## **Informacije o dodatnoj opremi i softveru**

Neka dodatna oprema nije obavezna u određenim državama ni regijama. Neobaveznu dodatnu opremu možete kupiti kod ovlaštenih trgovaca prema potrebi. Preporučuje se sljedeća dodatna oprema:

Baterija: HB512627ECW+, AEC380718

Svi parametri radiofrekvencije (RF) (primjerice frekvencijski raspon i izlazna snaga) nisu dostupni korisniku i korisnik ih ne može mijenjati.

Kako biste saznali najnovije informacije o dodatcima i softveru, pogledajte IU (Izjavu o usklađenosti) na mrežnoj stranici <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Usklađenost s propisima FCC-a**

### **Informacije o certificiranosti (SAR)**

Najveća vrijednost SAR-a prijavljena FCC-u za ovu vrstu uređaja prilikom uporabe u uvjetima izloženosti za prijenosne uređaje je 0,015 W/kg.

### **Izjava o sukladnosti s FCC-om**

Provjerom ove opreme utvrđeno je da uđovoljava ograničenjima razreda B za digitalne uređaje prema 15. dijelu Pravilnika FCC-a. Navedena ograničenja postavljena su kako bi se pružala razumna zaštita od štetne interferencije u stambenom objektu.

Ova oprema stvara, upotrebljava i može emitirati radiofrekvencijsku energiju te, ako se ne postavi i ne upotrebljava sukladno uputama, može prouzrokovati nastanak štetne interferencije s radijskim komunikacijama. Međutim, nema jamstva da se interferencija neće dogoditi u određenom prostoru. Ako ova oprema prouzrokuje štetnu interferenciju s primanjem radijskih ili televizijskih signala, što se može odrediti isključivanjem i uključivanjem opreme, korisnik treba pokušati ukloniti interferenciju jednu po jednu primjenom jedne ili više sljedećih mjera:

- Preusmjerite ili promijenite položaj antene za prijam.
- Povećajte razmak između opreme i prijemnika.
- Priključite opremu u utičnicu koja je na strujnom krugu drugačijem od onoga na kojem je priključen prijemnik.
- Obratite se prodavaču ili iskusnom radijsko-televizijskom tehničaru za pomoć.

Ovaj je uređaj sukladan s 15. dijelom Pravilnika FCC-a. Njegov rad podliježe sljedećim dvama uvjetima: (1) ovim se uređajem ne treba prouzrokovati štetna interferencija i (2) ovim se uređajem mora primati bilo koja dolazna interferencija, uključujući interferenciju koja može prouzrokovati neželjeni rad.

**Oprez:** sve izmjene ili promjene na ovom uređaju koje nije izričito odobrilo poduzeće Huawei Technologies Co., Ltd. u smislu usklađenosti osnova su za ukidanje prava korisnika na korištenje opreme.

## **Sukladnost sa standardom Industry Canada Informacije o certificiranosti (SAR)**

Najveća vrijednost SAR-a prijavljena IC-u za ovu vrstu uređaja prilikom upotrebe u uvjetima izloženosti za prijenosne uređaje je 0,015 W/kg.

---

## Izjava IC

Ovaj uređaj sukladan je s normom CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B). Ovaj uređaj sukladan je s licencom udruženja Industry Canada koja se ne odnosi na standard(e) RSS. Njegov rad podliježe sljedećim dvama uvjetima: (1) ovim se uređajem ne treba prouzrokovati interferencija i (2) ovim se uređajem mora primati bilo koja interferencija, uključujući interferenciju koja može prouzrokovati neželjeni rad uređaja.

## Pravna napomena

**Autorska prava © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Sva prava pridržana.**

Ova se dokument upotrebljava samo u ilustrativne svrhe. Ništa navedeno u ovom priručniku ne predstavlja bilo kakvo izričito ili podrazumijevano jamstvo.

Sve slike i grafički prikazi u ovom priručniku, uključujući, ali ne ograničavajući se na boju proizvoda, veličinu, sadržaj prikaza, upotrebljavaju se samo u ilustrativne svrhe. Stvarni se proizvod može razlikovati. Ništa navedeno u ovom priručniku ne predstavlja bilo kakvo izričito ili podrazumijevano jamstvo.

Posjetite mrežnu stranicu

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> kako biste pronašli novi broj korisničke podrške i adresu elektroničke pošte za svoju državu ili regiju.

Oznaka riječi *Bluetooth®* i logotipi registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu poduzeća *Bluetooth SIG, Inc.* i bilo kakvo korištenje tih oznaka koje obavlja poduzeće Huawei Technologies Co., Ltd. izvodi se pod licencom.

## Zaštita privatnosti

Kako biste bolje razumjeli način na koji se štitimo vaše osobne podatke, pročitajte pravila o privatnosti na mrežnoj stranici

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Kada je riječ o informacijama vezanim za jamstveni list za područje Sjedinjenih Američkih Država, posjetite mrežnu stranicu:

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Bezpečnostní informace

Než zařízení použijete, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní opatření, abyste zajistili optimální výkon produktu a předešli tak nebezpečí nebo porušení zákonů a předpisů.



- Chcete-li chránit svůj sluch, neposlouchejte dlouhodobě příliš hlasitou zvukovou reprodukci.
- Nepoužívejte toto zařízení na místech, kde je používání bezdrátových zařízení zakázáno kvůli možnému rušení jiných elektronických zařízení, což by mohlo vést k bezpečnostním rizikům.
- V klinikách a nemocnicích, kde je používání bezdrátových zařízení zakázáno, prosím, dodržujte předpisy a zařízení vypínejte.
- Některá bezdrátová zařízení mohou působit rušení implantabilních zdravotnických prostředků a další zdravotnické techniky, jako jsou například kardiostimulátory, kochleární implantáty a naslouchadla. Další informace získáte od výrobce lékařského vybavení.
- Udržujte toto zařízení při jeho používání v minimální vzdálenosti 15 cm od implantabilních zdravotnických prostředků (jako jsou kardiostimulátory nebo ušní implantáty).
- Nenastavujte si hlasitost ve sluchátkách příliš vysoko, abyste předešli poškození sluchu. Dlouhodobé vystavení hlasitému zvuku může vést k nevracnému poškození sluchu.
- Používání sluchátek při řízení vás může rozptylovat.
- Zařízení nepoužívejte během řízení ani se nevěnujte jinému rozptylování.
- Bezdrátová zařízení mohou rušit letové systémy letadla. Dodržujte palubní předpisy a pokud je to vyžadováno, zařízení vypněte.

- Pokud sluchátka používáte při provádění činností, které vyžadují koncentraci, jako je jízda na kole nebo chůze v potenciálně nebezpečné oblasti, například v blízkosti staveniště nebo železnice, věnujte pozornost bezpečnosti své i lidí okolo vás. Doporučujeme vám buď snížit hlasitost ve sluchátkách, nebo si sluchátka vyndat, abyste lépe vnímali své okolí.
- Vyhnete se prašnému, vlhkému nebo špinavému prostředí. Vyhýbejte se magnetickým polím. Používání zařízení v těchto prostředích může vést k funkční poruše obvodů.
- Zařízení používejte při teplotě –10 °C až 55 °C a zařízení a příslušenství skladujte při teplotě –40 °C až 70°C. Extrémní horko nebo chlad mohou zařízení poškodit.
- Nedávejte zařízení na místa, která mohou být snadno vystavena přímému slunci, jako je palubní deska automobilu nebo okenní parapet.
- Zařízení neumisťujte poblíž zdrojů tepla nebo ohně (jako jsou např. ohřívače, mikrovlnné trouby, trouby, sporáky a svíčky).
- Do blízkosti sluchátek nebo reproduktoru sluchátek nedávejte špendlíky ani jiné ostré kovové předměty, aby se nepřipevnily ke sluchátkům a nezranily vás.
- Toto zařízení a jeho příslušenství může obsahovat malé součásti, které by měly být mimo dosah dětí. Děti mohou zařízení a jeho příslušenství neúmyslně poškodit nebo spolknout malé součásti, což by potenciálně mohlo vést k udušení nebo jiným nebezpečím.
- Toto zařízení není hračka. Na děti, které zařízení používají, musí dohlížet dospělá osoba.
- Používat lze pouze příslušenství schválené výrobcem zařízení pro toto číslo modelu. Použití jiného příslušenství může způsobit ztrátu záruky, vést ke zranění nebo porušení příslušných předpisů země, v níž je zařízení používáno. Pokud chcete získat schválené příslušenství, obraťte se na

---

centrum zákaznických služeb Huawei.

- Zařízení nerozebírejte, neupravujte, nevkládejte do něj cizí předměty, neponořujte do vody ani jiných kapalin, aby nedošlo k prosakování, přehřátí, požáru nebo výbuchu.
- Se zařízením neházejte, nemačkejte je ani je nerozbíjejte. Na zařízení nevyvíjejte vnější tlak, protože to může vést ke zkratování či přehřátí elektronických obvodů.
- Toto zařízení je vybaveno nevyjímatelnou interní baterií. Nesnažte se baterii vyměnit sami, protože můžete baterii nebo zařízení poškodit. Baterii by měl vyměňovat pouze profesionální personál v autorizovaném centru zákaznických služeb Huawei.
- Dbejte na to, aby zařízení i příslušenství bylo suché. Zařízení nesušte v mikrovlnné troubě, sušičce ani jiném externím tepelném zařízení.
- Před čištěním nebo údržbou přestaňte zařízení používat, zavřete všechny aplikace a odpojte všechna připojená zařízení.
- K čištění zařízení a příslušenství nepoužívejte agresivní chemické látky ani čisticí prostředky. Chcete-li zařízení očistit, použijte čistý, měkký a suchý hadřík.
- Do blízkosti zařízení nepokládejte na delší dobu magnetické karty (kreditní a telefonní karty), protože karta s magnetickým proužkem by se mohla poškodit.
- Vyhýbejte se rozmontování a úpravě zařízení a příslušenství. Neautorizovaná demontáž a úpravy mohou mít za následek ztrátu tovární záruky. Pokud zařízení nefunguje, zaneste zařízení s dokladem o nákupu do autorizovaného centra zákaznických služeb Huawei.
- Zařízení a příslušenství nelikvidujte jako běžný komunální odpad.
- Respektujte místní zákony o nakládání s elektronickým odpadem a recyklujte.

## Informace o likvidaci a recyklaci



Symbol přeškrtnutého koše na produktu, baterii, literatuře nebo balení vám připomíná, že všechny elektronické produkty a baterie musíte na konci životnosti vzít na oddělené sběrné body a nesmíte je vyhazovat do normálního opadu společně s odpadem domácnosti. Je odpovědností uživatele zlikvidovat zařízení odevzdáním na určeném sběrném místě nebo využitím služby pro oddělenou recyklaci elektrických a elektronických zařízení (OEEZ) a baterií na konci životnosti v souladu s místními zákony.

Správný sběr a recyklace zařízení zajišťuje, že se odpad elektrických a elektronických zařízení (EEE) recykluje způsobem, který šetří cenné materiály a chrání lidské zdraví a životní prostředí. Nesprávná manipulace, neúmyslné rozbití, poškození a/nebo nesprávná recyklace mohou být na konci životnosti škodlivé pro zdraví a životní prostředí. Další informace týkající se místa a způsobu odevzdání odpadu EEZ získáte od místních úřadů, maloobchodníka, služby svozu komunálního odpadu nebo na naší webové stránce <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Omezení nebezpečných látek

Toto zařízení a veškeré elektronické příslušenství je v souladu s místními zákony a předpisy o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a bateriích (jsou-li součástí zařízení), například s nařízeními EU REACH, RoHS atd. Další informace týkající se shody s nařízeními REACH a RoHS získáte na našem webu <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Prohlášení o shodě s předpisy EU**

### **Expozice rádiovému záření**

Toto zařízení je nízkonapěťový rádiový přijímač a vysílač.

Zařízení je navrženo tak, aby neprekračovalo limity pro vystavení rádiovým vlnám, které stanovila Evropská komise.

### **Prohlášení**

Společnost Huawei Technologies Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení CM-H2 splňuje hlavní požadavky a všechna relevantní ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Nejnovější platnou verzi DoC (prohlášení o shodě) naleznete na webové stránce <http://consumer.huawei.com/certification>.

Toto zařízení může být provozováno ve všech členských státech EU.

Dodržujte národní a místní předpisy v místě, kde je zařízení používáno.

V závislosti na lokální síti může být používání tohoto zařízení omezeno.

### **Frekvenční pásmá a výkon**

(a) Frekvenční pásmá, ve kterých rádiové zařízení pracuje:

Některá pásmá mohou být nedostupná v některých zemích a oblastech. Pro více informací kontaktujte mobilního operátora.

(b) Maximální radiofrekvenční výkon přenesený ve frekvenčních pásmech, ve kterých rádiové zařízení pracuje: Maximální výkon u všech pásem je nižší než nejvyšší mezní hodnota specifikovaná v souvisejících Harmonizovaných standardech.

Nominální omezení frekvenčních pásem a vysílacího výkonu (vyzařovaného nebo prováděného) aplikovatelné pro toto rádiové zařízení jsou následující: Bluetooth: 10 dBm.

### **Informace o příslušenství a softwaru**

Některá příslušenství jsou v určitých zemích nebo regionech

volitelná. U licencovaného prodejce lze zakoupit potřebné volitelné příslušenství. Doporučujeme následující příslušenství:  
Baterie: HB512627ECW+, AEC380718

Žádné parametry rádiové frekvence (například frekvenční rozsah a výstupní výkon) nejsou přístupné uživateli a nemohou být uživatelem změněny.

Nejaktuálnější informace o příslušenství a softwaru naleznete v prohlášení o shodě na webové stránce  
<http://consumer.huawei.com/certification>.

## Soulad s předpisy FCC

### Informace o certifikátech (SAR)

Nejvyšší hodnota SAR nahlášená orgánu FCC pro tento typ zařízení při testování použití při přenosných podmínkách je 0,015 W/kg.

### Prohlášení FCC

Toto zařízení bylo testováno a bylo zjištěno, že odpovídá limitům pro digitální zařízení třídy B podle Části 15 Pravidel FCC. Tyto limity poskytují přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při instalaci v obydlených oblastech. Dané zařízení vytváří, využívá a může vyzařovat radiofrekvenční energii.

Pokud není nainstalováno a využíváno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že k rušení v konkrétní instalaci nedojde.

Pokud tento přístroj ruší rozhlasový nebo televizní příjem – což lze určit vypnutím a zapnutím přístroje – uživatel se může pokusit odstranit rušení některou z následujících metod:

--Změna orientace přijímající antény nebo její přemístění.

--Zvýšení vzdálenosti mezi zařízením a přijímačem.

--Zapojení přístroje do zásuvky jiného okruhu, než do kterého je zapojen přijímač.

--Požádání o radu prodejce nebo zkušeného technika v oblasti rozhlasu a televize.

Toto zařízení splňuje nařízení FCC, část 15. Provoz je možný při splnění následujících dvou podmínek: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení se musí vyrovnat s jakýmkoli rušením včetně toho, které může způsobit nežádoucí činnost.

**Upozornění:** Jakékoli změny nebo úpravy tohoto zařízení, které společnost Huawei Technologies Co., Ltd. výslovně a písemně neschválí, mohou rušit právo uživatele dané zařízení provozovat.

## **Shoda orgánu Industry Canada**

### **Informace o certifikátech (SAR)**

Nejvyšší hodnota SAR nahlášená orgánu IC pro tento typ zařízení při testování použití při přenosných podmínkách je 0,015 W/kg.

### **Prohlášení orgánu IC**

Toto zařízení splňuje normu CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Toto zařízení je v souladu se standardy RSS orgánu Industry Canada týkající se bezlicenčního použití. Provoz je možný při splnění následujících dvou podmínek: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoliv rušení, včetně takového, které by mohlo způsobit jeho nesprávnou funkci.

### **Právní upozornění**

**Autorská práva © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018.**

**Všechna práva vyhrazena.**

Tento dokument slouží pouze pro informaci. Žádná část této příručky nepředstavuje jakoukoli záruku, výslovou ani naznačenou.

Všechny obrázky a ilustrace v této příručce, mimo jiné včetně barvy a velikosti produktu nebo obsahu obrazovky, jsou pouze ilustrativní. Skutečný produkt se může lišit. Žádná část této příručky nepředstavuje jakoukoli záruku, výslovnu ani naznačenou.

Navštivte webovou stránku

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>, kde je uvedena nejnovější informační linka a e-mailová adresa pro vaši zemi či region.

Slovní značka a loga *Bluetooth®* jsou registrované ochranné známky vlastněné společností *Bluetooth SIG, Inc.* a jakékoliv použití těchto značek společnosti Huawei Technologies Co., Ltd. je na základě licence.

### Ochrana soukromí

Chcete-li porozumět tomu, jak pečujeme o ochranu vašich osobních informací, navštivte webovou stránku

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy> a přečtěte si zásady ochrany soukromí.

Kartu s informacemi o záruce pro Spojené státy americké najdete na

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Sikkerhedsoplysninger

Inden du bruger enheden, skal du læse følgende forholdsregler omhyggeligt for at sikre optimal produktydelse og for at undgå farlige situationer eller overtrædelse af love og bestemmelser.



- For at forhindre eventuel høreskade skal du ikke lytte til høje lydniveauer i længere tid ad gangen.
- Brug ikke enheden på steder, hvor det er forbudt at bruge trådløse enheder på grund af potentiel interferens med andre elektroniske enheder, hvilket kan medføre sikkerhedsfarer.
- I klinikker og på hospitaler, hvor brugen af trådløse enheder er forbudt, bedes du overholde reglerne og slukke enheden.
- Nogle trådløse enheder kan forstyrre implantabelt medicinsk udstyr og andet medicinsk udstyr såsom pacemakere, Cochlear-implantater og høreapparater. Kontakt producenten af dit medicinske udstyr for at få flere oplysninger.
- Når du bruger enheden, skal du holde en minimumsafstand på 15 cm mellem denne enhed og implantabelt medicinsk udstyr (såsom pacemakere eller Cochlear-implantater).
- Indstil ikke lydstyrken på ørepuderne for højt for at undgå at få høreskader. Længerevarende udsættelse for høje lydstyrker kan forårsage irreversible høreskader.
- Hvis du bruger dine ørepuder, mens du kører, kan du blive distraheret.
- Brug ikke enheden, og lad dig ikke forstyrre på andre måder, når du kører.
- Trådløse enheder kan interferere med et flys flyvesystemer. Følg reglerne ombord på fly, og sluk din enhed, når det er påkrævet.
- Hvis du bruger dine ørepuder, mens du udfører aktiviteter, der kræver din koncentration (f.eks. hvis du kører på cykel eller

går i et potentieligt farligt område som f.eks. i nærheden af en byggeplads eller en jernbane), skal du tage hensyn til din egen sikkerhed og sikkerheden for andre omkring dig. Det anbefales, at du sænker lydstyrken på dine ørepuder eller tager dem af, så du kan være mere opmærksom på dine omgivelser.

- Undgå støvede, fugtige eller snavsede omgivelser. Undgå magnetiske felter. Brug af enheden i disse omgivelser kan medføre funktionsfejl i kredsløb.
- Brug enheden ved temperaturer mellem –10 °C og 55 °C, og opbevar enheden og dens tilbehør ved temperaturer mellem –40 °C og 70°C. Ekstrem varme eller kulde kan beskadige enheden.
- Placer ikke enheden på steder, der nemt bliver utsat for direkte sollys, som f.eks. på instrumentbrættet i en bil eller i en vindueskarm.
- Placer ikke enheden i nærheden af varme- eller antændelseskilder (f.eks. varmeapparater, mikrobølgeovne, ovne, komfurter og stearinlys).
- Placer ikke nåle eller andre skarpe metalgenstande tæt på ørepudernes øretelefon eller højtaler for at forhindre, at de sætter sig fast på ørepuderne med risiko for, at du kommer til skade.
- Denne enhed og dens tilbehør kan indeholde små dele, som bør opbevares utilgængeligt for børn. Børn kan komme til at beskadige enheden og dens tilbehør, eller de kan komme til at sluge små dele, hvilket kan føre til kværling eller andre farer.
- Denne enhed er ikke et legetøj. Børn skal være under voksenopsyn, når de bruger denne enhed.
- Du kan kun bruge tilbehør, som enhedens producent har godkendt til dette modelnummer. Brug af andet tilbehør kan ugyldiggøre garantien, føre til personskader eller overtræde de relaterede regler i det land, hvor enheden befinner sig.

---

Kontakt et autoriseret Huawei-kundeservicecenter for at anskaffe godkendt tilbehør.

- Du må ikke skille enheden ad eller modificere den, indsætte fremmedlegemer eller nedsænke den i vand eller andre væsker, da dette kan medføre risiko for lækager, overophedning, brand eller eksplisioner.
- Undgå at tabe, klemme eller punktere denne enhed. Undgå at udsætte enheden for ydre tryk, da dette kan få dens elektroniske kredsløb til at kortslutte eller blive overophedede.
- Denne enhed er udstyret med et ikke-afmonterbart internt batteri. Forsøg ikke selv at udskifte batteriet, da du ellers kan komme til at beskadige batteriet eller enheden. Batteriet bør kun udskiftes af fagfolk hos et autoriseret Huawei-kundeservicecenter.
- Sørg for, at enheden og dens tilbehør er tørt. Tør ikke enheden med mikrobølgeovne, hørtørrere eller andet eksternt varmeudstyr.
- Ophør med at bruge enheden, luk alle apps, og frakobl alle tilsluttede enheder, inden du rengør enheden og foretager vedligeholdelse på den.
- Brug ikke kraftige kemikalier til at rengøre enheden eller dens tilbehør. Anvend en ren, blød og tør klud til at rengøre enheden.
- Placer ikke nogen magnetstribekort (f.eks. bankkort eller telefonkort) i nærheden af enheden i længere tid ad gangen, da dette kan beskadige magnetstribekortet.
- Undgå at adskille eller modificere enheden eller dens tilbehør. Uautoriserede adskillelser og modifikationer kan medføre, at fabriksgarantien bortfalder. Hvis enheden ikke fungerer, skal du tage din enhed og købskvitteringen med til et autoriseret Huawei-kundeservicecenter for hjælp.
- Undgå at bortskaffe denne enhed og dens tilbehør sammen med det almindelige husholdningsaffald.

- Overhold den lokale lovgivning om bortskaffelse af elektroniske produkter og tilbehør til disse, og støt indsatsen for genanvendelse.

## Oplysninger om bortskaffelse og genbrug



Symbolet med den overstregede affaldsspand på hjul på dit produkt, batteri, emballage eller litteratur skal minde dig om, at alle elektroniske produkter og batterier skal bringes til specielle

affaldssorteringssteder ved slutningen af deres arbejdsliv. De må ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald. Det er brugerens ansvar at bortskaffe udstyret på et dertil udpeget indsamlingssted med henblik på særskilt genvinding af kasseret elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) og batterier i henhold til den lokale lovgivning.

Korrekt indsamling og genvinding af udstyret hjælper med at sikre, at EEE-affald (elektrisk og elektronisk udstyr) genvindes på en måde, som bevarer værdifulde materialer og beskytter menneskers sundhed og miljøet. Forkert håndtering, utilsigtet brud, skader og/eller forkert genvinding ved afslutningen af dets levetid kan være skadeligt for sundheden og miljøet. Hvis du har brug for flere oplysninger om, hvor og hvordan du afleverer dit EEE-affald, bedes du kontakte de lokale myndigheder, forhandleren eller renovationsvæsenet eller besøge webstedet <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Reduktion af sundhedsfarligt indhold

Denne enhed og eventuelt elektrisk tilbehør er i overensstemmelse med gældende lokale regler for begrænsning af brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr, f.eks. EU REACH, RoHS og bestemmelser for batterier (hvis inkluderet) osv. Vedrørende overensstemmelseserklæringer for REACH og RoHS bedes du besøge vores websted

---

[http://consumer.huawei.com/certification.](http://consumer.huawei.com/certification)

## **Overensstemmelse med EU-lovgivning**

### **RF-eksponering**

Enheden er en radiomodtager- og sender med lav effekt. Som anbefalet af internationale retningslinjer er enheden designet til ikke at overskride de grænser for eksponering for radiobølger, som EU-kommissionen har fastsat.

### **Erklæring**

Huawei Technologies Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed CM-H2 er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU.

Den seneste og gældende version af overensstemmelseserklæringen (DoC) kan ses på <http://consumer.huawei.com/certification>.

Denne enhed kan anvendes i alle medlemsstater i EU. Overhold nationale og lokale bestemmelser, hvor enheden bruges.

Der kan gælde begrænsninger for brug af denne enhed, afhængigt af det lokale netværk.

### **Frekvensbånd og effekt**

(a) Frekvensbånd der anvendes af radioudstyret: Nogle bånd er muligvis ikke tilgængelige i alle lande eller alle områder. Kontakt det lokale mobiltselskab for at få flere oplysninger.

(b) Maksimal transmitteret radiofrekvenseffekt i radioudstyrets frekvensbånd: Den maksimale effekt for alle bånd er mindre end den højeste grænseværdi, der er angivet i den relaterede harmoniserede standard.

De nominelle grænser for frekvensbånd og sendeeffekt (udstrålet og/eller ledt) for dette radioudstyr er som følger:  
Bluetooth: 10 dBm.

## Oplysninger om tilbehør og software

Nogle tilbehør er valgfrie i visse lande og områder. Valgfrit tilbehør kan købes hos en licenseret leverandør efter behov.

Følgende tilbehør anbefales:

Batterier: HB512627ECW+, AEC380718

Ingen RF-parametre (f.eks. frekvensområde og udgangseffekt) er tilgængelige for brugeren, og de kan ikke ændres af brugeren.

De seneste oplysninger om tilbehør og software kan findes i overensstemmelseserklæringen (DoC – Declaration of Conformity) på <http://consumer.huawei.com/certification>.

## Overholdelse af FCC-regler

### Oplysninger om certificering (SAR)

Den højeste SAR-værdi, der er rapporteret til FCC for denne type enhed ved brug under bærbare eksponeringsforhold, er 0,015 W/kg.

### FCC-erklæring

Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for en digital enhed af klasse B, ifølge afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet for at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation. Dette udstyr udvikler, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne, kan det forårsage skadelige forstyrrelser for radiokommunikation. Der er imidlertid ingen garanti for, at der ikke forekommer interferens i en bestemt installation. Hvis udstyret forårsager skadelige forstyrrelser for radio- eller fjernsynsmodtagelse, hvilket kan fastlægges ved at slukke og tænde udstyret, opfordres brugeren til at prøve at afhjælpe forstyrrelserne på én eller flere af følgende måder:

--Omplacer eller flyt den modtagende antenne.

--Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.

--Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end der, hvor modtageren er tilsluttet.

--Henvend dig til forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Denne enhed opfylder del 15 i FCC-reglerne. Brug af enheden skal ske med følgende to forbehold: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal kunne acceptere modtaget interferens, også interferens, som kan skabe uønsket drift.

**OBS!** Eventuelle ændringer eller modifikationer for denne enhed, som ikke udtrykkeligt er godkendt af Huawei Technologies Co., Ltd., kan ugyldiggøre brugerens godkendelse til at betjene udstyret.

## **Overholdelseserklæring for Industry Canada**

### **Oplysninger om certificering (SAR)**

Den højeste SAR-værdi, der er rapporteret til IC for denne type enhed ved brug under bærbare eksponeringsforhold, er 0,015 W/kg.

### **IC-erklæring**

Denne enhed overholder CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Denne enhed overholder Industry Canada licensfrifitagede RSS-standard(er). Brug af enheden skal ske med følgende to forbehold: (1) Denne enhed må ikke forårsage interferens, og (2) denne enhed skal kunne acceptere interferens, også interferens, som kan skabe uønsket drift.

### **Juridisk erklæring**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Alle rettigheder forbeholdes.**

Dette dokument er kun vejledende. Ingen del i denne vejledning udgør en garanti af nogen art, hverken direkte eller indirekte.

Alle billeder og illustrationer i denne vejledning, herunder, men

ikke begrænset til, produktets farve, størrelse, og skærmindhold, tjener udelukkende som reference. Det faktiske produkt kan variere. Ingen del i denne vejledning udgør en garanti af nogen art, hverken direkte eller indirekte.

Se den opdaterede oversigt over hotline og e-mailadresser for dit land eller område på

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>.

*Bluetooth®*-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, som tilhører *Bluetooth SIG, Inc.*, og enhver brug af disse mærker fra Huawei Technologies Co, Ltd.'s side finder sted under licens.

## **Beskyttelse af personlige oplysninger**

For at forstå, hvordan vi beskytter dine personoplysninger, bedes du besøge <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> og læse vores politik for beskyttelse af personlige oplysninger.

Du kan finde oplysninger om garantibevis i USA ved at besøge <http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Veiligheidsinformatie

Lees de volgende voorzorgsmaatregelen zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt, om optimale prestaties te garanderen en gevaren of schendingen van wetten en regels te vermijden.



- Luister niet langdurig met een hoog volume om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet op locaties waar het gebruik van draadloze apparaten verboden is vanwege mogelijke storingen met andere elektronische apparatuur, wat gevaarlijke situaties kan veroorzaken.
- In gezondheidsinstellingen en ziekenhuizen waar het gebruik van draadloze apparatuur verboden is, dient u zich aan de regelgeving te houden en uw apparaat uit te schakelen.
- Sommige draadloze apparaten kunnen storingen veroorzaken in medische implantaten en andere medische apparatuur, zoals pacemakers, gehoorapparaten en cochleaire implantaten. Raadpleeg de fabrikant van uw medische apparatuur voor meer informatie.
- Houd het apparaat tijdens gebruik op minstens 15 cm afstand van implanteerbare medische apparaten (zoals pacemakers of cochleaire implantaten).
- Voorkom gehoorschade door het volume van uw oordopjes niet te hoog te zetten. U kunt onomkeerbare gehoorschade oplopen als u zichzelf voor een langere periode blootstelt aan hoge geluidsvolumes.
- U kunt worden afgeleid wanneer u uw oordopjes gebruikt terwijl u een voertuig bestuurt.
- Gebruik het apparaat niet tijdens het besturen van een voertuig en laat u op geen enkele manier afleiden.

- Draadloze apparaten kunnen storing met de vluchtsystemen van een vliegtuig veroorzaken. Houd u aan de regelgeving in het vliegtuig en schakel uw apparaat wanneer nodig uit.
- Als u de oordopjes gebruikt tijdens een activiteit die uw concentratie vereist, zoals fietsen of lopen op mogelijk gevaarlijke plekken, zoals op een bouwplaats of bij een spoor, let dan op uw eigen veiligheid en de veiligheid van anderen om u heen. U wordt aangeraden om het volume van uw oordopjes te verlagen of uw oordopjes te verwijderen. Zo verhoogt u uw bewustzijn met betrekking tot uw omgeving.
- Vermijd stoffige, vochtige of vuile omgevingen. Vermijd magnetische velden. Het gebruik van het apparaat in deze omgevingen kan storingen in het circuit veroorzaken.
- Gebruik het apparaat bij temperaturen tussen -10 °C en +55 °C en bewaar het apparaat en bijbehorende accessoires bij een temperatuur tussen -40 °C en 70 °C. Extreme hitte of kou kunnen ervoor zorgen dat het apparaat beschadigd raakt.
- Plaats het apparaat niet op plaatsen die snel worden blootgesteld aan direct zonlicht, zoals op het dashboard van een auto of in een vensterbank.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmte- of ontstekingsbronnen (zoals verwarmingen, magnetrons, ovens, fornuis en kaarsen).
- Plaats geen pinnen of andere scherpe metalen objecten in de buurt van het oorstukje of de luidspreker van uw oordopjes, om te voorkomen dat ze vast komen te zitten aan uw oordopjes en u bezeren.
- Dit apparaat en de bijbehorende accessoires kunnen kleine onderdelen bevatten, die buiten het bereik van kinderen bewaard moet worden. Kinderen kunnen onbedoeld het apparaat en de bijbehorende accessoires beschadigen of kleine onderdelen inslikken. Dit kan leiden tot verstikking of andere gevaren.

- Dit apparaat is geen speelgoed. Kinderen mogen dit apparaat alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- U mag alleen accessoires gebruiken die door de fabrikant van het apparaat zijn goedgekeurd voor dit modelnummer. Het gebruik van andere accessoires maakt de garantie van het apparaat mogelijk ongeldig, kan leiden tot letsel en kan in strijd zijn met de regelgeving van het land waarin het apparaat zich bevindt. Neem contact op met een geautoriseerd klantenservicecentrum van Huawei om goedgekeurde accessoires te verkrijgen.
- Demonteer of wijzig dit apparaat niet, steek er geen vreemde voorwerpen in en dompel het niet onder in water of andere vloeistoffen om te voorkomen dat het apparaat gaat lekken, oververhit raakt, in brand vliegt of explodeert.
- Laat dit apparaat niet vallen, knijp het niet fijn en doorboor het niet. Voorkom dat u externe druk op uw apparaat uitvoert, aangezien dit kan leiden tot kortsluiting of oververhitting van de elektronische circuits.
- Dit apparaat is uitgerust met een ingebouwde batterij die niet kan worden verwijderd. Probeer de batterij niet zelf te vervangen om schade aan de batterij of het apparaat te voorkomen. De batterij dient uitsluitend te worden vervangen door professioneel personeel van een geautoriseerd klantenservicecentrum van Huawei.
- Zorg ervoor dat het apparaat en de bijbehorende accessoires droog zijn. Droog het apparaat niet met magnetrons, drogers of andere externe verwarmingsapparatuur.
- Stop het gebruik van uw apparaat, sluit alle apps en verbreek de verbinding met alle verbonden apparaten voordat u het apparaat reinigt of er onderhoud aan uitvoert.
- Gebruik geen sterke chemicaliën of reinigingsmiddelen voor het reinigen van uw apparaat of de bijbehorende accessoires. Gebruik een schone, zachte en droge doek om het apparaat te

reinigen.

- Plaats pasen en kaarten met een magnetische strip (zoals bankpassen of telefoonkaarten) niet langdurig in de buurt van uw apparaat, aangezien dit kan leiden tot schade aan de pas of kaart met een magnetische strip.
- Voorkom dat het apparaat en de bijbehorende accessoires gedemonteerd of aangepast worden. Het zonder toestemming demonteren en aanbrengen van wijzigingen kan ertoe leiden dat de fabrieksgarantie komt te vervallen. Als het apparaat defect is, breng het dan met het aankoopbewijs naar een geautoriseerd klantenservicecentrum van Huawei voor assistentie.
- Gooi het apparaat en de bijbehorende accessoires niet weg met het gewone huishoudelijke afval.
- Respecteer plaatselijke wetten met betrekking tot de verwijdering van elektronische producten en de bijbehorende accessoires en steun recyclinginspanningen.

## Informatie over verwijdering en recycling



Het symbool van een doorgekruiste container op uw product, in de documentatie of op de verpakking, herinnert u eraan dat alle elektronische producten en batterijen aan het einde van hun levensduur naar gescheiden afvalinzamelingspunten moeten worden gebracht en niet met normale huishoudelijke afval mogen worden verwijderd. De gebruiker is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparatuur bij een speciaal inzelpunt of bij een dienst voor het gescheiden recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) en batterijen conform de lokale wetgeving.

Een juiste inzameling en recycling van uw apparatuur helpt ervoor te zorgen dat elektrische en elektronische apparatuur

(EEA) wordt gerecycled op een manier die waardevolle materialen behoudt en de volksgezondheid en het milieu beschermt. Verkeerde behandeling, onopzettelijk breken, schade en/of onjuiste recycling aan het einde van de levensduur van de apparatuur kunnen schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu. Neem voor meer informatie over waar en hoe u uw EEA-afval kunt afgeven contact op met de lokale instanties, met uw verkoper of met de inzamelingsdienst voor huishoudelijk afval. U kunt ook kijken op <http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Beperking van gevaarlijke stoffen**

Dit apparaat en alle elektrische accessoires voldoen aan lokale regels met betrekking tot de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten, zoals EU REACH-, RoHS- en batterijregelgeving (indien van toepassing). Kijk voor conformiteitsverklaringen over REACH en RoHS op onze website <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Naleving van Europese regelgeving**

### **RF-blootstelling**

Uw apparaat is een radiozender en -ontvanger met een laag vermogen. Het apparaat is ontwikkeld om de limieten voor blootstelling aan radiogolven, die door internationale richtlijnen van de Europese Commissie worden aanbevolen, niet te overschrijden.

### **Verklaring**

Huawei Technologies Co., Ltd. verklaart hierbij dat dit apparaat, CM-H2, voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De meest recente en geldige versie van de conformiteitsverklaring kan worden bekeken op

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Dit apparaat mag in alle lidstaten van de EU worden gebruikt.

Volg de nationale en lokale voorschriften waar het apparaat wordt gebruikt.

Dit apparaat kan, afhankelijk van het lokale netwerk, beperkt zijn in het gebruik.

## Frequentiebanden en vermogen

(a) Frequentiebanden waarop de radioapparatuur actief is:

Sommige frequentiebanden zijn mogelijk niet in alle landen en regio's beschikbaar. Neem voor meer informatie contact op met de lokale provider.

(b) Het maximale RF-vermogen dat wordt verzonden in de frequentiebanden waarop de radioapparatuur actief is: Het maximale vermogen voor alle banden is minder dan de hoogste grenswaarde die wordt vermeld in de bijbehorende, geharmoniseerde norm.

De nominale limieten van de frequentiebanden en van het zendvermogen (uitgestraald en/of geleid) van deze radioapparatuur zijn als volgt: Bluetooth: 10 dBm.

## Informatie over accessoires en software

Sommige accessoires zijn optioneel in bepaalde landen of regio's. U kunt optionele accessoires indien gewenst kopen via een gelicentieerde verkoper. De volgende accessoires worden aanbevolen:

Batterijen: HB512627ECW+, AEC380718

Alle RF-parameters (zoals het frequentiebereik en het uitgangsvermogen) zijn niet toegankelijk voor de gebruiker en kunnen niet door de gebruiker worden gewijzigd.

Raadpleeg de conformiteitsverklaring (DoC) op <http://consumer.huawei.com/certification> voor de nieuwste informatie over accessoires en software.

## Naleving van FCC-regels

### Informatie over certificaten (SAR)

De hoogste aan de FCC gerapporteerde SAR-waarde voor dit type apparaat bij gebruik in draagbare blootstellingsomstandigheden bedraagt 0,015 W/kg.

### FCC-verklaring

Dit apparaat is getest en in overeenstemming bevonden met de limieten voor een Klasse B digitaal apparaat conform deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn opgesteld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installaties in woongebieden. Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en het kan, als het niet geïnstalleerd en gebruik wordt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan de radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing op zal treden bij een bepaalde installatie. Als dit product schadelijke storing veroorzaakt in radio- of televisieontvangst, hetgeen kan worden vastgesteld door het product uit en in te schakelen, wordt de gebruiker aanbevolen te proberen de storing op een of meer van de volgende manieren te verhelpen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat behoort tot een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg uw dealer of een ervaren radio/TV-monteur voor hulp.

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-voorschriften. Het gebruik van dit apparaat is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken en (2) dit apparaat moet alle storing die het ontvangt accepteren, waaronder storing die kan leiden tot

ongewenste werking van het apparaat.

**Let op:** Wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk door Huawei Technologies Co., Ltd. zijn goedgekeurd, kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

## **Naleving van Industry Canada**

### **Informatie over certificaten (SAR)**

De hoogste aan Industry Canada gerapporteerde SAR-waarde voor dit type apparaat bij gebruik in draagbare blootstellingsomstandigheden bedraagt 0,015 W/kg.

### **Industry Canada - Verklaring**

Dit apparaat voldoet aan CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Dit apparaat voldoet aan de RSS-norm(en) met licentievrijstelling van Industry Canada. Het gebruik van dit apparaat is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen storing veroorzaken en (2) dit apparaat moet alle storing die het ontvangt accepteren, waaronder storing die kan leiden tot ongewenste werking van het apparaat.

## **Juridische verklaring**

### **Auteursrecht © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Alle rechten voorbehouden.**

Dit document is alleen bedoeld voor referentiedoeleinden. Niets in deze handleiding vormt een garantie van welke aard dan ook, hetzij expliciet of impliciet.

Alle afbeeldingen en illustraties in deze handleiding, inclusief maar niet beperkt tot de kleur, afmetingen en scherminhoud van het product, zijn alleen bedoeld ter referentie. Het daadwerkelijke product kan verschillen. Niets in deze handleiding vormt een garantie van welke aard dan ook, hetzij expliciet of impliciet.

Ga naar <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> voor recent bijgewerkte hotlines en e-mailadressen in uw land of regio.

Het woordmerk *Bluetooth®* en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken en eigendom van *Bluetooth SIG, Inc.* en elk gebruik van deze merken door Huawei Technologies Co., Ltd. is onder licentie.

## **Privacybescherming**

Kijk op <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> en lees ons privacybeleid om te begrijpen hoe we uw persoonlijke informatie beschermen.

Ga voor meer informatie over de garantiekaart in de Verenigde Staten naar

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Ohutusteave

Enne seadme kasutamist lugege tähelepanelikult ettevaatusabinõusid, et tagada toote optimaalne jõudlus ja vältida ohte või õigusnormide rikkumist.



- Võimaliku kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kuulake kaua suure helitugevusega.
- Ärge kasutage seadet asukohtades, kus on keelatud juhtmeta seadmete kasutamine, kuna see võib teistes elektroonikaseadmetes häireid põhjustada ja seega ohtlik olla.
- Kliinikutes ja haiglates, kus juhtmeta seadmed on keelatud, järgige neid regulatsioone ja lülitage oma seade välja.
- Juhtmeta seadmed võivad tekitada häireidimplanteeritud meditsiiniseadmetes ja teistes seadmetes, nagu südamestimulaatorid, sisekõrva implantaadid ja kuuldeaparaadid. Täiendava teabe saamiseks konsulteerige oma meditsiiniseadme tootjaga.
- Hoidke kasutamise ajal käesoleva seadme jaimplanteeritud seadmete (nagu südamestimulaatorid ja sisekõrva implantaadid) vahel vähemalt 15 cm distantsi.
- Kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge seadke nööpkörvaklappide helitugevust liiga suureks. Pikaajaline kokkupuude suurte helitugevustega võib pöördumatuid kuulmiskahjustusi tekitada.
- Nööpkörvaklappide kasutamine auto juhtimise ajal võib teie tähelepanu häirida.
- Ärge kasutage seadet ega tegelege muude tähelepanu häirivate tegevustega auto juhtimise ajal.
- Juhtmeta seadmed võivad öhusöiduki lennusüsteeme häirida. Täitke öhusöiduki siseseid reegleid ja lülitage seade välja, kui

---

seda nõutakse.

- Kui kasutate nööpkörvaklappe keskendumist nõudvate tegevuste ajal, nagu jalgrattasõit või ohtlikus piirkonnas kõndimine (näiteks ehitusplatsi või raudtee juures), pöörake tähelepanu enda ja teiste turvalisusele. Soovitatav on nööpkörvaklappide helitugevust vähendada või neid mitte kasutada, et tähelepanu teid ümbritseva suhtes oleks körgem.
- Vältige tolmuseid, niiskeid või räpaseid keskkondi. Vältige magnetvälju. Seadme kasutamine sellistes keskkondades võib tekitada elektriahelates funktsioneerimishäireid.
- Kasutage seadet temperatuurivahemikus  $-10^{\circ}\text{C}$  kuni  $55^{\circ}\text{C}$  ning hoiustage seadet ja selle tarvikuid temperatuurivahemikus  $-40^{\circ}\text{C}$  kuni  $70^{\circ}\text{C}$ . Äärmine külm ja kuumus võivad seadet kahjustada.
- Ärge asetage seadet kohtadesse, mis on otsese päikesevalguse käes (auto armatuurlaud või aknalaud).
- Ärge asetage seadet soojusallikate või süttivate allikate lähedusse (küttekehad, mikrolaineahjud, ahjud, puupliigid ja küünlad).
- Ärge asetage nööpkörvaklappide kuulari või kõlari lähedusse nõelu või muid teravaid metallobjekte. Need võivad nööpkörvaklappide külge kinnituda ja teid vigastada.
- See seade ja selle tarvikud võivad sisaldada väikeseid osiseid, mida tuleks hoida lastele kättesaamatus kohas. Lapsed võivad seadet ja selle tarvikuid kogemata kahjustada või väikeseid osiseid alla neelata, mis võib lämbumist või muid ohte põhjustada.
- See seade pole mänguasi. Lapsed tohivad seadet kasutada täiskasvanu juhendamisel.
- Selle mudeliga tohib kasutada ainult tootja poolt heaks kiidetud tarvikuid. Muude tarvikute kasutamine võib seadme garantii kehtetuks muuta, vigastusi tekitada või seadme asukohariigis kehtivaid regulatsioone rikkuda.

Heaksidetud tarvikute hankimiseks võtke ühendust volitatud Huawei klienditeeninduskeskusega.

- Lekkimise, ülekuumenenemise või plahvatusohu välimiseks ärge võtke seadet lahti ega modifitseerige seda, ärge sisestage sellesse võörkehi ega uputage seda vette või muudesse vedelikesse.
- Ärge pillake seadet maha, pigistage ega torgake seda. Vältige seadmele välise surve avaldamist, kuna see võib elektronahela lühiseid või ülekuumenenemist põhjustada.
- See seade on varustatud mitte-eemaldatava sisemise akuga. Ärge püüdke akut ise vahetada, kuna nii võite akut või seadet kahjustada. Akut peaks vahetama ainult professionaalne personal volitatud Huawei klienditeeninduskeskuses.
- Veenduge, et seade ja selle tarvikud on kuivad. Ärge kuivatage seadet mikrolaineahjudes, kuivatites või muude väliste kütteseadmete abil.
- Enne seadme puhastamist ja hooldamist lõpetage seadme kasutamine, sulgege kõik rakendused ja lahutage kõik ühendatud seadmed.
- Ärge kasutage seadme või selle tarvikute puhastamiseks tugevaid kemikaale või puhastusvahendeid. Kasutage seadme puhastamiseks puhist, pehmet ja kuiva riidelappi.
- Ärge asetage seadme lähedusse magnetribaga kaarte (pangakaardid või telefonikaardid), kuna see võib magnetribaga kaarti kahjustada.
- Vältige seadme ja selle tarvikute lahtivõtmist ja modifitseerimist. Lubamatud lahtivõtmised ja modifikatsioonid võivad tehasegarantii kehtetuks muuta. Kui seade katki läheb, viige abi saamiseks seade koos ostutõendiga volitatud Huawei klienditeeninduskeskusesse.
- Ärge visake seadet tavalise olmeprügi hulka.
- Järgige kohalikke elektroonikatoode ja nende tarvikute kõrvaldamist puudutavaid seadusi ning toetage ringlussevõtu

eesmärke.

## Teave jäätmete kõrvaldamise ja ringlussevõtu kohta



Ristiga läbikriipsutatud prügikasti sümbol tootel, akul, trükistel või pakendil on meeldetuletuseks, et kõik elektroonikatooted ja akud peab nende töoea lõpus viima spetsiaalsesse jäätmekogumispunkti; neid ei tohi visata tavalise olmeprügi hulka. Kasutaja vastutab selle eest, et seadme kõrvaldamiseks kasutatakse kohalike õigusaktide kohaselt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ning akude ringlussevõtuga tegelevat spetsiaalset kogumispunkti või teenust.

Seadme nõuetekohane kogumine ja ringlussevõtt aitab tagada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlussevõtu viisil, mis säastab väärtslikke materjale ning kaitseb inimeste tervist ja keskkonda; vale käitlemine, ootamatu purunemine, kahjustumine ja/või väär ringlussevõtt seadmete eluea lõpus võib olla kahjulik tervisele ja keskkonnale. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kogumiskohade ja -viiside kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsusasutuse, jaemüüja või olmejäätmeid käitleva ettevõttega või külastage veebisaiti <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Ohtlike ainete hulga vähendamine

See seade ja kõik seadme elektritarvikud vastavad elektri- ja elektroonikaseadmetes ohtlike ainete kasutuse piiramist sätestavatele kohalikele eeskirjadele, nagu ELi REACH-määrus, RoHS- ja patareidirektiiv (aku olemasolu korral) jne. REACH-määruse ja RoHS-direktiiviliga seotud vastavusdeklaratsioonid leiate veebisaidilt <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **ELi õigusnormide järgimine**

### **Raadiosageduslik kiiritus**

Teie seade on väikese võimsusega raadiosaatja ja -vastuvõtja.

Seade on rahvusvaheliste soovituslike suuniste järgi

konstrueeritud nii, et see ei ületaks Euroopa Komisjoni poolt määratud raadiolainetega kokkupuute piirnорме.

### **Avaldus**

Käesolevaga kinnitab Huawei Technologies Co., Ltd., et seade CM-H2 vastab direktiivi 2014/53/EL põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Vastavusdeklaratsiooni uusimat kehtivat versiooni saab vaadata aadressil <http://consumer.huawei.com/certification>.

Seda seadet võib kasutada kõigis ELi liikmesriikides.

Seadme kasutamise kohas järgige riiklike ja kohalikke eeskirju.

Olenevalt kohalikust võrgust võib seadme kasutamine olla piiratud.

### **Sagedusribad ja toide**

(a) Raadioseadme töötamise sagekusribad: mõned sageusalad ei pruugi kõikides riikides või piirkondades olla saadaval. Üksikasju küsige kohalikult operaatorilt.

(b) Raadioseadme töötamise sagekusribades edastatav maksimaalne raadiosageduslik võimsus: maksimaalne võimsus kõikide sagekusribade korral on väiksem kui seotud ühtlustatud standardis määratud kõrgeim piirväärtus.

Alljärgnevalt on esitatud sellele raadioseadmele kohaldatavad sagekusribade ja edastusvõimsuse (kiiratud ja/või juhitud) nominaalväärtused. Bluetooth: 10 dBm.

### **Tarvikute ja tarkvara teave**

Mõned tarvikud on teatud riikides või regioonides saadaval lisavarustusena. Valikulisi tarvikuid saate vajadusel osta

litsentsitud edasimüüjalt. Järgmised tarvikud on soovituslikud.

---

Akud: HB512627ECW+, AEC380718

Kasutaja ei saa ega tohi muuta ühtegi raadiosageduslikku parameetrit (nt sagedusala ja väljundvõimsus).

Tarvikute ja tarkvara kohta leiate kõige värskemat teavet vastavusdeklaratsioonist aadressil <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **USA föderaalse sidekomisjoni (FCC) nõuete täitmine**

### **Sertifitseerimisteave (erineeldumismäär)**

FCC-le selle seadme kõrgeim teadaolev SAR-väärtus mobiilseadme kasutustingimustes on 0,015 W/kg.

### **USA föderaalse sidekomisjoni avaldus**

Seda seadet katsetati ja leiti, et USA föderaalse sidekomisjoni eeskirja 15. osa kohaselt täidab see B-klassi digitaalsetele seadmetele kehtestatud piirnормe. Need piirnormid on kehtestatud selleks, et tagada mõistlik kaitse kahjulike häirete eest elamupiirkondades. See seade tekitab, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ning kui seda ei paigaldata ega kasutata juhiste kohaselt, võib see põhjustada kahjulikke häireid raadiosides. Samas puudub garantii, et häireid ei tekiks konkreetsetes olukordades. Kui seade siiski põhjustab kahjulikke häireid raadio- või telesignaali vastuvõtus (seda saab tuvastada seadet välja ja sisse lülitudes), siis võib kasutaja proovida häireid kõrvaldada alljärgnevatel viisidel.

--Suunake või paigutage vastuvõtuantenn mujale.

--Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist kaugust.

--Ühendage seade pistikupesa või vooluringiga, mis on erinev sellest, millega on ühendatud vastuvõtja.

--Abi saamiseks pidage nõu edasimüüja või kogenud raadio-/TV-tehnikuga.

See seade täidab USA föderaalse sidekomisjoni eeskirja 15.

osa nõudeid. Seadme toimimine peab täitma kaht tingimust: (1) see seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid ja (2) see seade peab taluma kõiki häireid, sealhulgas soovimatul viisil toimimist põhjustavaid häireid.

**Ettevaatust!** Selle seadme muutmine ilma ettevõtte Huawei Technologies Co., Ltd. sõnaselge heaksikiiduta võib tühistada kasutaja õiguse seadet kasutada.

## **Kanada tööstusministeeriumi (Industry Canada) nõuete täitmine**

### **Sertifitseerimisteave (erineeldumismäär)**

IC-le selle seadme kõrgeim teadaolev SAR-väärtus mobiilseadme kasutustingimustes on 0,015 W/kg.

### **Kanada tööstusministeeriumi avaldus**

See seade täidab standardi CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) nõudeid. Seade täidab Kanada tööstusministeeriumi (Industry Canada) litsentsita kasutatavate seadmete RSS-standardi(te) nõudeid. Seadme toimimine peab täitma kaht tingimust: (1) see seade ei tohi põhjustada häireid ja (2) see seade peab taluma kõiki häireid, sealhulgas soovimatul viisil toimimist põhjustavaid häireid.

## **Õiguslik avaldus**

**Autoriõigus © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Kõik õigused kaitstud.**

See dokument omab ainult teabelist eesmärki. Selle juhendi ükski osa ei anna ühtki otsest ega kaudset garantii.

Kõik käesolevas kasutusjuhendis toodud pildid ja illustratsioonid, k.a toote värv, suurus ja kuva sisu (loend pole ammendav), on ainult viitamiseks selgituste juures. Tegelik toode võib neist veidi erineda. Selle juhendi ükski osa ei anna ühtki otsest ega kaudset garantii.

Riigi või piirkonna hiljuti väliskandatud klienditoe telefoninumbri

ja meiliaadressi leiate veebisaidilt

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>.

*Bluetooth®*-i sõnamärk ja logod on ettevõttede *Bluetooth SIG, Inc.* kuuluvad registreeritud kaubamärgid ning Huawei Technologies Co., Ltd. kasutab neid litsentsi alusel.

## **Privaatsuse kaitse**

Teie isikuandmete kaitsmise kohta parema ülevaate saamiseks külalstage veebisaiti <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> ja lugege meie privaatsuspoliitikat.

Ameerika ühendriikide garantiikaardi teabe leiate veebisaidilt <http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Turvallisuustiedot

Ennen kuin käytät laitetta, lue seuraavat varoitusset huolellisesti, jotta varmistetaan tuotteen optimaalinen toiminta ja vältetään vaaratilanteet tai lakien ja säädösten rikkomisen.



- Älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja, jotta kuulosi ei vioittuisi.
- Älä käytä laitetta paikoissa, joissa langattomien laitteiden käyttö on kielletty toisten elektronisten laitteiden mahdollisen häirinnän vuoksi, joka saattaa vaarantaa turvallisuuden.
- Kun olet klinikolla tai sairaaloissa, joissa langattomien laitteiden käyttö on kielletty, noudata säädöksiä ja sammuta laitteesta virta.
- Eräät langattomat laitteet voivat aiheuttaa häiriötä implantoitaviin hoitolaitteisiin ja muihin hoitolaitteisiin, kuten sydämentahdistimiin, sisäkorvaimplantteihin ja kuulolaitteisiin. Kysy lisätietoja hoitolaitteen valmistajalta.
- Pidä tämä laite vähintään 15 cm:n etäisyydellä implantoitavista hoitolaitteista (kuten sydämentahdistimista tai sisäkorvaimplanteista).
- Älä säädä korvanappien äänenvoimakkuutta liian kovaksi, jotta kuulosi ei vaurioidu. Pitkittynyt altistuminen suurille äänenvoimakkuuksille voi aiheuttaa peruuttamattomia kuulovaarioita.
- Korvanappien käyttö ajaessa voi häiritä huomiokykyä.
- Älä käytä laitetta äläkä anna huomion herpaantua, kun ajat.
- Langattomat laitteet voivat häiritä lentokoneen teknisiä järjestelmiä. Noudata lentokoneita koskevia säädöksiä ja sammuta laitteen virta tarvittaessa.
- Jos käytät korvanappeja suorittaessasi keskittymistä vaativia toimia, kuten pyörällä ajo tai kävely mahdollisesti vaarallisilla

alueilla, kuten rakennustyömaan tai rautatienvälinen läheellä, kiinnitä huomiosi omaan turvallisuutesi ja ympärilläsi olevien henkilöiden turvallisuuteen. Suosittelemme joko korvanappien äänenvoimakkuuden vähentämistä tai korvanappien poistamista, jotta ympäristön havainnointikyky paranee.

- Vältä pölyisiä, kosteita ja likaisia ympäristöjä. Vältä magneettikenttiä. Laitteen käyttäminen tällaisissa ympäristöissä voi johtaa virtapiirien toimintahäiriöihin.
- Käytä laitetta  $-10^{\circ}\text{C}$  –  $55^{\circ}\text{C}$ :n lämpötiloissa ja säilytä laitetta ja sen lisävarusteita  $-40^{\circ}\text{C}$  –  $70^{\circ}\text{C}$ :n lämpötilassa. Äärimmäinen kuumaus tai kylmyys voivat vaurioittaa laitetta.
- Älä aseta laitetta paikkoihin, joihin osuu helposti suora auringonvalo, kuten auton kojelaudalle tai ikkunalaudalle.
- Älä aseta laitetta avotulen tai syttymislähteiden lähelle, esim. sähkölämmittimet, mikroaaltonunit, uunit, lieden tuli ja kynttilät.
- Älä aseta korvanappien korvaosan lähelle tai kaiuttimeen neuloja tai teräviä metalliesineitä, jotta ne eivät kiinnity korvanappiin ja vahingoita sinua.
- Tämä laite ja sen lisävarusteet voivat sisältää pieniä osia, jotka on pidettävä poissa lasten ulottuvilta. Lapset voivat epähuomiossa vaurioittaa laitetta ja sen lisävarusteita tai niellä pieniä osia, mikä saattaa aiheuttaa tukehtumisen tai muita vaaratilanteita.
- Laite ei ole lelu. Lasten on oltava aikuisen valvonnassa käyttääseen tästä laitetta.
- Tätä mallinumeroa varten voidaan käyttää vain laitteen valmistajan hyväksymiä lisävarusteita. Muiden lisävarusteiden käyttö saattaa mitätöidä takuun, aiheuttaa loukkaantumisen tai rikkoaa säädöksiä laitteen sijaintimaassa. Ota yhteyttä valtuutettuun Huawei-huoltoliikkeeseen hyväksyttyjä lisävarusteita varten.
- Älä pura tai muuta laitetta, aseta sisään vieraita esineitä tai

upota veteen tai muihin nesteisiin, jotta vältetään vuodot, ylikuumeneminen, tulipalot tai räjähdykset.

- Älä pudota, purista tai puhkaise tätä laitetta. Vältä kohdistamasta laitteeseen ulkoista painetta, koska muutoin sen elektronisiin virtapiireihin voi tulla oikosulku tai ne voivat ylikumentua.
- Tässä laitteessa on sisäinen akku, jota ei voi irrottaa. Älä yritä vaihtaa akkua itse, tai akku tai laite voi vaarioitua. Akun tulee vaihtaa ainoastaan ammattimainen henkilökunta valtuutetussa Huawei-huoltoliikkeessä.
- Varmista, että laite ja sen lisävarusteet ovat kuivia. Älä kuivaa niitä mikroaaltonuneissa, kuivaimissa tai muissa ulkoisissa lämmityslaitteissa.
- Lopeta laitteen käytöö, sulje kaikki sovellukset ja irrota kaikki liitettyt laitteet, ennen kuin puhdistat ja huollat laitetta.
- Älä käytä laitteen tai sen lisävarusteiden puhdistukseen voimakkaita kemikaaleja tai pesuaineita. Käytä puhdasta, pehmeää ja kuivaa liinaa laitteen kotelon puhdistamiseen.
- Älä aseta magneettijuovalla varustettuja kortteja (kuten pankkikortteja tai puhelinkortteja) laitteen lähelle pitkiksi ajoiksi, koska muutoin magneettijuovalla varustettu kortti voi vaarioitua.
- Älä pura tai muuta laitetta ja sen lisävarusteita. Luvattomasta purkamisesta ja muuttamisesta voi seurata tehdastakuun mitätöinti. Jos laitteeseen tulee vika, vie laite ja ostokuitti valtuutettuun Huawei-huoltoliikkeeseen saadaksesi apua.
- Älä hävitä laitetta ja sen lisävarusteita tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Noudata paikallisia lakeja elektronisten tuotteiden ja lisävarusteiden hävittämisessä ja tue kierrätystä.

## Hävittämistä ja kierrätystä koskevat tiedot



Tuotteessa, akussa, asiakirjoissa tai pakkauksessa oleva symboli, jossa on pyöryillä varustettu jäteastia, jonka yli on vedetty risti, muistuttaa siitä, että kaikki elektroniikkatuotteet ja akut on vietävä erillisin keräyspisteisiin niiden käyttöän päätyttyä. Niitä ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Käyttäjä vastaa laitteiston hävittämisestä käyttämällä erityistä sähkö- ja elektroniikkaromun (WEEE) keräämiseen sekä akkujen kierrättämiseen tarkoitettua keräyspistettä tai -palvelua paikallisten lakiens mukaisesti. Laitteiden asianmukainen kerääminen ja kierrättäminen auttavat varmistamaan, että EEE-jäte (sähkö- ja elektroniikkalaitteet) kierrätetään tavalla, joka säilyttää arvokkaat materiaalit ja suojelee ihmisten terveytä ja ympäristöä. Virheellinen käsittely, sattumanvarainen rikkoutuminen, vaurio ja/tai virheellinen kierrärys käyttöön päätyessä voi olla haitallista terveydelle ja ympäristölle. Lisätietoja EEE-romun hävittämisestä on saatavana paikallisilta viranomaisilta, jälleenmyyjältä, jätehuoltopalvelusta tai osoitteesta <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Vaarallisten aineiden vähentäminen

Tämä laite ja kaikki sähkötoimiset lisävarusteet noudattavat paikallisia soveltuivia määräyksiä tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa, kuten EU REACH-, RoHS- ja Akut-määräykset (jos mukana) jne. REACH- ja RoHS-yhdenmukaisuusilmoitukset ovat saatavilla verkkosivustollamme <http://consumer.huawei.com/certification>.

## Vaatimustenmukaisuus EU:n määräysten kanssa Radiotaajuuksille altistuminen

Laite on matalatehoinen radiolähetin ja -vastaanotin. Laite on suunniteltu kansainvälisen vaatimusten mukaisesti eikä se ei

yliä Euroopan komission asettamia radiotaajuuksille altistumisen rajoja.

### **Lausunto**

Huawei Technologies Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tämä laite, CM-H2, täyttää direktiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset ja sen muut asiaankuuluvat säännökset.

Vaativuustenmukaisuusvakuutuksen uusin ja voimassa oleva versio on luetavissa osoitteessa

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Tätä laitetta voidaan käyttää kaikissa EU:n jäsenvaltioissa.

Noudata laitteen käytöpaikkaa koskevia kansallisia ja paikallisia säädöksiä.

Tämän laitteen käyttö voi paikallisesta verkosta riippuen olla kiellettyä tai rajoitettua.

### **Taajuusalueet ja teho**

(a) Radiolaitteen käyttämät taajuusalueet: Jotkut alueet eivät vältämättä ole käytettävissä kaikissa maissa tai kaikilla alueilla. Kysy lisätietoja paikalliselta operaattoriltasi.

(b) Suurin lähetysteho radiolaitteen käyttämällä taajuusalueella: Kaikkien taajuusalueiden maksimiteho on pienempi kuin asianmukaisen harmonisoidun standardin suurin raja-arvo.

Tätä radiolaitetta koskevat taajuusalueiden ja lähetystehon (säteilevä ja/tai johdettu) nimellisrajat ovat seuraavat: Bluetooth: 10 dBm.

### **Tietoja lisävarusteista ja ohjelmistosta**

Jotkut lisävarusteet ovat valinnaisia tietyn maissa tai tietyn alueella. Valinnaiset lisävarusteet voidaan hankkia tarvittaessa lisensoidulta myyjältä. Suosittelemme seuraavia lisävarusteita:

Akul: HB512627ECW+, AEC380718

Mitkään RF-parametrit (kuten taajuusalue ja lähtöteho) eivät ole

---

käyttäjän saatavilla, eikä käyttäjä voi muuttaa niitä. Tuoreimmat tiedot lisävarusteista ja ohjelmistosta on vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa osoitteessa <http://consumer.huawei.com/certification>.

## FCC-vaatimustenmukaisuus

### Sertifointitiedot (SAR-arvo)

Suurin FCC:lle raportoitu tämän laitetypin SAR-arvo langattomien laitteiden altistusolosuhteissa on 0,015 W/kg.

### FCC:n lausunto

Tämä laite on testattu ja se vastaa digitaaliselle laitteelle annettuja FCC:n sääntöjen osan 15 luokan B rajoituksia. Näiden rajoitusten tarkoitus on varmistaa riittävä suoja haitallisia häiriöitä vastaan, kun laitetta käytetään kotikäytössä. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi sääteillä radiotaajuusenergiaa. Jos laitetta ei asenneta tai käytetä näiden ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioliikenteeseen. Emme kuitenkaan takaa, ettei tietyissä tapauksissa synny häiriöitä. Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisiovastaanottimissa (voidaan selvittää sulkemalla ja käynnistämällä laite), suosittelemme, että yrität korjata häiriön seuraavasti:

- Muuta vastaanottoantennin asentoa tai paikkaa.
- Siirrä vastaanotin ja laite kauemmaksi toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiirien pistorasioihin.
- Pyydä apua jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- ja TV-asentajalta.

Tämä noudattaa FCC:n sääntöjen osaa 15. Käyttö on riippuvainen seuraavasta kahdesta ehdosta: (1) tämä laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriötä, ja (2) tämän laitteen on hyväksytävä kaikki vastaanotettu häiriö, mukaan luettuna

häiriö, joka voi aiheuttaa epätoivottua toimintaa.

**Varoitus:** Muut kuin Huawei Technologies Co., Ltd.:n erikseen hyväksymät muutokset laitteeseen voivat aiheuttaa laitteen käyttöluvan epäämiseen käyttäjältä.

## Industry Canada -vaatimustenmukaisuus

### Sertifointitiedot (SAR-arvo)

Suurin IC:lle raportoitu tämän laitetypin SAR-arvo langattomien laitteiden altistusolosuhteissa on 0,015 W/kg.

### IC-ilmoitus

Tämä laite täyttää CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) -vaatimukset.

Tämä laite täyttää Industry Canadian lupavapaat RSS-standardit. Käyttö on riippuvainen seuraavasta kahdesta ehdosta: (1) tämä laite ei saa aiheuttaa häiriötä, ja (2) tämän laitteen on hyväksytävä kaikki häiriöt, mukaan luettuna häiriö, joka voi saada laitteen toimimaan epätoivotulla tavalla.

## Oikeudellinen lausunto

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Kaikki oikeudet pidätetään.**

Tämä asiakirja on tarkoitettu ainoastaan viitteeksi. Mitkään tässä oppaassa esitetyt asiat eivät muodosta minkäänlaista takuuta, nimenomaista tai oletettua takuuta.

Kaikki tässä oppaassa olevat kuvat, mukaan lukien rajoituksetta tuotteen väriä, kokoa ja näytön sisältöä esittävät kuvat, ovat ainoastaan viitteellisiä. Todellinen tuote saattaa poiketa niistä.

Mitkään tässä oppaassa esitetyt asiat eivät muodosta minkäänlaista takuuta, nimenomaista tai oletettua takuuta.

Katso maasi tai alueesi tukipalvelujen uusimmat puhelinnumerot ja sähköpostiosoitteet osoitteesta

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>.

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc. -yhtiön

rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Huawei Technologies Co., Ltd. käyttää niitä lisenssisopimuksen alaisena.

### **Yksityisyydensuoja**

Lue sivulla <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> saatavana olevasta tietosuojakäytännöstämme lisätietoja siitä, miten käytämme ja suojaamme henkilökohtaisia tietoasi.

Katso USA:n takukorttitietoja varten

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Informations relatives à la sécurité

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les précautions ci-dessous pour garantir des performances optimales, éviter tout danger ou enfreindre des lois ou des règlements.



- Pour éviter des lésions auditives, n'utilisez pas de volumes sonores élevés pendant des périodes prolongées.
- N'utilisez pas l'appareil dans des lieux interdisant l'utilisation d'appareils sans fil, car il pourrait interférer avec d'autres appareils électroniques et engendrer des risques en matière de sécurité.
- Dans les cliniques et les hôpitaux où l'utilisation d'appareils sans fil est interdite, veuillez vous conformer aux réglementations et éteindre votre appareil.
- Certains appareils sans fil sont susceptibles d'interférer avec des dispositifs médicaux implantables et d'autres appareils à vocation médicale, tels que les stimulateurs cardiaques, les implants cochléaires ou les prothèses auditives. Consultez le fabricant de votre dispositif médical pour en savoir plus.
- Lors de l'utilisation, veillez à maintenir une distance minimale de 15 cm entre cet appareil et les dispositifs médicaux implantables (tels que les stimulateurs cardiaques ou les implants cochléaires).
- N'utilisez pas les écouteurs à des volumes sonores trop élevés afin d'éviter des lésions auditives. L'exposition prolongée à des volumes sonores élevés pourrait entraîner des lésions auditives permanentes.
- L'utilisation de vos écouteurs en conduisant peut vous distraire.
- Lors de la conduite, n'utilisez pas cet appareil et évitez toute source de distraction.

- Des appareils sans fil peuvent interférer avec les systèmes de vol d'un avion. Respectez la réglementation dans les avions et éteignez votre appareil si nécessaire.
- Si vous utilisez vos écouteurs au cours d'activités nécessitant votre concentration, comme faire du vélo ou marcher dans une zone potentiellement dangereuse, par exemple à proximité d'un chantier de construction ou d'un chemin de fer, faites attention à votre sécurité et à celle de votre entourage. Nous vous recommandons de baisser le volume de vos écouteurs ou de les retirer afin de mieux appréhender votre environnement.
- Évitez les environnements poussiéreux, humides ou sales. Évitez les champs magnétiques. L'utilisation de l'appareil dans ces environnements risque de provoquer des dysfonctionnements des circuits.
- Utilisez l'appareil à des températures comprises entre -10 et 55 °C et conservez l'appareil et ses accessoires à des températures comprises entre -40 et 70 °C. Des températures extrêmes peuvent endommager l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil dans des endroits facilement exposés à la lumière directe du soleil, par exemple sur un tableau de bord de voiture ou sur un rebord de fenêtre.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de feu (p. ex. les chauffages, les micro-ondes, les fours, les poêles ou les bougies).
- Ne placez pas d'épingles ou d'autres objets métalliques pointus à proximité de l'oreillette ou du haut-parleur de vos écouteurs afin de les empêcher de se fixer à vos écouteurs et de vous blesser.
- Cet appareil et ses accessoires peuvent contenir de petites pièces qui doivent être tenues hors de la portée des enfants. Les enfants sont susceptibles d'endommager l'appareil et ses accessoires par inadvertance, ou bien d'avaler de petites

pièces, ce qui peut entraîner la suffocation ou d'autres dangers.

- Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être supervisés par un adulte lors de l'utilisation de cet appareil.
- Vous ne pouvez utiliser que les accessoires approuvés par le fabricant de l'appareil pour ce numéro de modèle. L'utilisation d'autres accessoires peut annuler la garantie de l'appareil, entraîner des blessures ou enfreindre les réglementations du pays dans lequel se trouve l'appareil. Contactez un centre de service clientèle Huawei agréé pour obtenir des accessoires approuvés.
- Ne démontez et ne modifiez pas l'appareil, n'insérez pas d'objet étranger et ne l'immergez pas dans l'eau ou tout autre liquide afin d'éviter les risques de fuite, de surchauffe, d'incendie ou d'explosion.
- Ne laissez pas tomber cet appareil, ne l'écrasez pas et ne le percez pas. Évitez d'appliquer une pression externe sur votre appareil, car cela pourrait provoquer un court-circuit ou une surchauffe des circuits électroniques.
- Cet appareil est doté d'une batterie interne non démontable. N'essayez pas de remplacer vous-même la batterie afin d'éviter d'endommager celle-ci ou l'appareil. Cette opération doit être réalisée par un professionnel dans un centre de service clientèle Huawei agréé.
- Assurez-vous que l'appareil et ses accessoires restent secs. Ne séchez pas l'appareil à l'aide d'un four à micro-ondes, d'un sèche-linge ou de tout autre appareil de chauffage externe.
- Arrêtez d'utiliser votre appareil, fermez toutes les applications et déconnectez tous les appareils connectés avant de nettoyer et d'effectuer la maintenance de votre appareil.
- N'utilisez pas de produit chimique fort ou de détergent pour nettoyer votre appareil ou ses accessoires. Utilisez un chiffon propre, doux et sec pour nettoyer l'appareil.

- Ne placez pas de carte à bande magnétique (telles que des cartes bancaires ou des cartes téléphoniques) à proximité de votre appareil pendant une période prolongée, car cela pourrait l'endommager.
- Évitez de démonter ou de modifier l'appareil et ses accessoires. Tout démontage et toute modification non autorisés pourraient annuler la garantie constructeur. En cas de dysfonctionnement de l'appareil, apportez-le dans un centre de service clientèle Huawei agréé accompagné d'une preuve d'achat pour obtenir de l'aide.
- Évitez de jeter cet appareil et ses accessoires comme des déchets ménagers ordinaires.
- Respectez la réglementation locale sur la mise au rebut de produits électroniques et de leurs accessoires et apportez votre contribution à leur recyclage.

## Consignes de mise au rebut et de recyclage



Sur votre produit, la batterie, l'emballage ou dans la documentation, le symbole d'une poubelle roulante barrée d'une croix vous rappelle que tous les produits électroniques et toutes les batteries doivent être

apportés à des points de collecte distincts de ceux des ordures ménagères normales lorsqu'ils arrivent en fin de cycle de vie. Ils ne doivent en aucun cas être déposés dans le circuit standard des déchets ménagers. Il incombe à l'utilisateur de se départir de l'équipement en se rendant dans un centre de collecte ou point de service désigné pour le recyclage séparé des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et des batteries en conformité avec la réglementation locale.

La collecte et le recyclage adéquats de votre équipement contribuent à garantir que les équipements électriques et électroniques (EEE) sont recyclés de façon à récupérer les matériaux précieux et à protéger la santé des êtres humains et

l'environnement ; une manipulation inadéquate, un bris accidentel, des dommages ou un mauvais recyclage à la fin de sa vie risqueraient d'être nocifs pour la santé et l'environnement. Pour en savoir plus sur les lieux de collecte et la manière de vous débarrasser de vos déchets électriques et électroniques, contactez les autorités locales, votre détaillant ou le service des ordures ménagères, ou rendez-vous sur le site <http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Réduction des substances dangereuses**

Cet appareil et tout accessoire électrique sont conformes aux règles locales applicables sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses contenues dans les équipements électriques et électroniques, telles que les règlements européens REACH, RoHS et sur les batteries (le cas échéant), etc. Rendez-vous sur notre site Web pour prendre connaissance des déclarations de conformité relatives à REACH et à RoHS <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Conformité réglementaire UE**

### **Exposition aux radiofréquences**

Votre appareil est un émetteur et récepteur radio de faible puissance. Comme les directives internationales le recommandent, l'appareil est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio établies par la Commission européenne.

### **Déclaration**

Par la présente, Huawei Technologies Co., Ltd. déclare que cet appareil CM-H2 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La version de la déclaration de conformité (DoC) la plus récente et en vigueur peut être consultée sur <http://consumer.huawei.com/certification>.

Cet appareil peut être utilisé dans tous les pays membres de l'UE.

Respectez les réglementations nationales et locales des pays où l'appareil est utilisé.

Selon le réseau local, l'utilisation de cet appareil peut être sujette à des restrictions.

## **Bandes de fréquence et puissance**

(a) Bandes de fréquences sur lesquelles fonctionne

l'équipement radiotéléphonique : certaines bandes ne sont pas disponibles dans tous les pays ou dans toutes les régions.

Veuillez contacter votre opérateur local pour obtenir plus de détails.

(b) Puissance radioélectrique maximale transmise sur les bandes de fréquences dans lesquelles fonctionne l'équipement radiotéléphonique : la puissance maximale pour toutes les bandes est inférieure à la valeur limite la plus élevée spécifiée dans la norme harmonisée correspondante.

Les limites nominales des bandes de fréquences et de la puissance d'émission (rayonnées et/ou par conduction) applicables à cet équipement radio sont les suivantes : Bluetooth : 10 dBm.

## **Informations relatives aux accessoires et logiciels**

Certains accessoires sont optionnels dans certains pays ou dans certaines régions. Il est possible d'acheter des accessoires optionnels auprès d'un fournisseur agréé, le cas échéant. Les accessoires suivants sont recommandés :

Batteries : HB512627ECW+, AEC380718

Tous les paramètres de radiofréquences (par exemple la plage de fréquence et la puissance de sortie) ne sont pas accessibles à l'utilisateur ni ne peuvent être modifiés par celui-ci.

Pour obtenir les informations les plus récentes relatives aux accessoires et aux logiciels, veuillez consulter la Déclaration de conformité (DoC) sur <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Conformité réglementaire FCC**

### **Informations de certification (DAS)**

La valeur DAS la plus élevée signalée à la FCC pour ce type d'appareil lors d'une utilisation dans des conditions d'exposition de portable est de 0,015 W/kg.

### **Déclaration FCC**

Après une série de contrôles, cet équipement a été jugé conforme aux limitations imposées pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du Règlement de la FCC. Ces limitations ont pour objectif de garantir une protection adéquate contre les interférences nuisibles dans les installations domestiques. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie radiofréquence et peut, si son installation ne correspond pas aux instructions, occasionner d'importantes interférences préjudiciables aux communications radio.

Toutefois, rien ne garantit qu'il n'y ait aucune interférence dans une installation donnée. Si cet équipement engendre effectivement de telles interférences lors de la réception d'émissions radiophoniques ou télévisées, ce qui peut être confirmé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur peut corriger ces interférences au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter l'antenne de réception ou la changer de place.
- Éloigner davantage l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise située sur un autre circuit que celui auquel est connecté le récepteur.
- Faire appel à l'assistance du revendeur ou d'un technicien

radio/ TV expérimenté.

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un dysfonctionnement.

**Attention** : tout changement ou modification sur cet appareil non expressément approuvés par Huawei Technologies Co., Ltd. à des fins de conformité, pourraient entraîner la révocation du droit d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur.

## **Conformité aux normes d'Industrie Canada**

### **Informations de certification (DAS)**

La valeur DAS la plus élevée signalée à l'IC pour ce type d'appareil lors d'une utilisation dans des conditions d'exposition de portable est de 0,015 W/kg.

### **Déclaration IC**

Cet appareil est conforme à la norme CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B).

Cet appareil est conforme aux normes CNR d'Industrie Canada applicables aux périphériques radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas produire d'interférence, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter toute interférence subie, y compris une interférence pouvant entraîner un dysfonctionnement.

## **Mentions légales**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Tous droits réservés.**

Ce document est uniquement fourni à titre de référence. Ce guide ne contient aucun élément constituant une garantie,

quelle qu'elle soit, explicite ou implicite.

Toutes les images et illustrations de ce guide (y compris, mais sans s'y limiter, la couleur, la taille et le contenu d'affichage du téléphone) sont uniquement fournies à titre de référence. Le produit réel peut s'avérer différent. Ce guide ne contient aucun élément constituant une garantie, quelle qu'elle soit, explicite ou implicite.

Vous trouverez les adresses e-mail et les coordonnées de la hotline les plus récentes pour votre pays ou votre région en allant sur <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>.

Le nom et les logos *Bluetooth®* sont des marques déposées de *Bluetooth SIG, Inc.* Ils sont utilisés sous licence par Huawei Technologies Co., Ltd.

## **Protection de la vie privée**

Pour découvrir la manière dont nous protégeons vos informations personnelles, rendez-vous sur <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> et prenez connaissance de notre politique de confidentialité.

Pour plus d'informations sur le bon de garantie aux États-Unis, rendez-vous sur la page <http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine optimale Produktleistung sicherzustellen und Risiken oder Verstöße gegen Gesetze und Bestimmungen zu vermeiden.



- Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeit hohe Lautstärken.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an dem die Verwendung drahtloser Geräte untersagt ist, da dies zu Störungen an anderen elektronischen Geräten und Sicherheitsgefahren führen kann.
- In Kliniken und Krankenhäusern, in denen die Verwendung drahtloser Geräte untersagt ist, befolgen Sie bitte diese Richtlinien und schalten Sie Ihr Gerät ab.
- Manche kabellosen Geräte können zur Störung von implantierbaren medizinischen Geräten oder sonstigen medizinischen Geräten wie Schrittmachern, Cochlea-Implantaten und Hörgeräten führen. Wenden Sie sich an den Hersteller Ihres medizinischen Geräts, um weitere Informationen zu erhalten.
- Halten Sie bei der Verwendung des Geräts einen Mindestabstand von 15 cm zu implantierbaren medizinischen Geräten (wie z. B. Schrittmachern oder Cochlea-Implantaten).
- Stellen Sie die Lautstärke Ihrer Ohrhörer nicht zu hoch ein, um Hörschäden zu vermeiden. Längere Verwendung der Ohrhörer bei hohen Lautstärken kann zu irreparablen Hörschäden führen.
- Verwenden der Ohrhörer während des Autofahrens kann ablenkend wirken.
- Verwenden Sie das Gerät nicht beim Fahren und lassen Sie

sich nicht anderweitig ablenken.

- Drahtlose Geräte können das Flugsystem eines Flugzeugs beeinträchtigen. Befolgen Sie Richtlinien zum Verhalten an Bord von Flugzeugen und schalten Sie Ihr Gerät ab, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
- Wenn Sie Ihre Ohrhörer bei Aktivitäten verwenden, die Konzentration erfordern, wie z. B. Fahrradfahren, oder wenn Sie sich in potenziell gefährlichen Bereichen bewegen, wie z. B. in der Nähe einer Baustelle oder Bahngleisen, achten Sie bitte auf Ihre Sicherheit und die Sicherheit von Personen in Ihrer Nähe. Es wird empfohlen, entweder die Lautstärke Ihrer Ohrhörer zu senken oder die Ohrhörer zu entfernen, um besser auf Ihre Umgebung achten zu können.
- Vermeiden Sie staubige, feuchte oder schmutzige Umgebungen. Vermeiden Sie Magnetfelder. Die Verwendung des Geräts in diesen Umgebungen kann zu Schaltkreisdefekten führen.
- Verwenden Sie das Gerät bei Umgebungstemperaturen zwischen -10 °C und +55 °C und bewahren Sie das Gerät und sonstiges Zubehör zwischen -40 °C und +70 °C auf. Extreme Hitze oder Kälte kann das Gerät beschädigen.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus, wie z. B. auf einem Armaturenbrett im Auto oder einer Fensterbank.
- Setzen Sie das Gerät keinen Wärme- oder Zündquellen aus (wie z. B. Heizungen, Mikrowellen, Öfen, Herdflammen, Kerzen).
- Bewahren Sie keine Nadeln oder andere scharfe Metallgegenstände in der Nähe des Kopfhörers oder Lautsprechers Ihrer Ohrhörer auf, um zu vermeiden, dass diese an Ihren Ohrhörern hängen bleiben und Sie verletzen.
- Dieses Gerät und sein Zubehör kann Kleinteile enthalten und sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

---

werden. Kinder können das Gerät und sein Zubehör versehentlich beschädigen, oder aber Kleinteile verschlucken, was zu Erstickung und anderen Gefahren führen kann.

- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder sollten dieses Gerät nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich mit vom Hersteller für diese Modellnummer genehmigten Zubehör. Die Verwendung anderen Zubehörs kann die Gerätegarantie außer Kraft setzen, zu Verletzungen führen oder relevante Bestimmungen des Landes, in dem sich das Gerät befindet, verletzen. Kontaktieren Sie ein autorisiertes Huawei-Kundencenter, um genehmigtes Zubehör zu erhalten.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu demontieren oder zu modifizieren, Fremdkörper einzuführen oder es in Wasser oder andere Flüssigkeiten einzutauchen, da dies zu Leckagen, Überhitzung, Brand oder einer Explosion führen kann.
- Lassen Sie dieses Gerät nicht fallen und biegen oder durchbohren Sie es nicht. Vermeiden Sie Druck von außen auf das Gerät, da dies zu Kurzschläßen oder Überhitzung führen kann.
- Dieses Gerät ist mit einem nicht austauschbaren internen Akku ausgestattet. Versuchen Sie nicht, den Akku selbst auszutauschen, da Sie ansonsten den Akku oder das Gerät beschädigen können. Der Akku darf nur von qualifiziertem Personal in einem autorisierten Huawei-Kundencenter ausgetauscht werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät und sein Zubehör trocken sind. Trocknen Sie das Gerät keinesfalls mithilfe von Mikrowellen, Trocknern oder anderen externen Heizgeräten.
- Beenden Sie die Verwendung Ihres Geräts, schließen Sie alle Apps und trennen Sie die Verbindung zu allen verbundenen Geräten, bevor Sie Ihr Gerät reinigen oder warten.

- Verwenden Sie keine starken chemischen Produkte oder Reinigungsmittel, um Ihr Gerät oder das zugehörige Zubehör zu reinigen. Verwenden Sie ein sauberes, weiches und trockenes Tuch, um das Gerät zu reinigen.
- Platzieren Sie keine Magnetstreifenkarten (wie z. B. Bankkarten oder Telefonkarten) über längere Zeit in die Nähe Ihres Gerätes, da dies die Magnetstreifenkarte beschädigen kann.
- Demontieren oder verändern Sie das Gerät und dessen Zubehör nicht. Unbefugte Demontage oder Veränderung kann zum Verlust der Werksgarantie führen. Wenn das Gerät ausfällt, bringen Sie Ihr Gerät mit dem Kaufbeleg in ein autorisiertes Huawei-Kundendienst-Center, um weitere Unterstützung zu erhalten.
- Entsorgen Sie dieses Gerät und sein Zubehör nicht über den Hausmüll.
- Bitte beachten Sie die lokalen Gesetze zur Entsorgung von elektronischen Produkten und deren Zubehör und unterstützen Sie Recycling-Bemühungen.

## Hinweise zur Entsorgung und zum Recycling



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf Ihrem Produkt, Ihrem Akku, Ihrem Informationsmaterial oder Ihrer Verpackung soll Sie daran erinnern, dass alle elektronischen Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen. Sie dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Es unterliegt der Verantwortlichkeit des Benutzers, das Gerät über eine ausgewiesene Sammelstelle oder einen Dienst für getrenntes Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten und Akkus entsprechend lokaler Gesetze zu entsorgen. Die ordnungsgemäße Sammlung und das ordnungsgemäße

---

Recycling Ihrer Ausrüstung hilft sicherzustellen, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte so recycelt werden, dass wertvolle Materialien erhalten bleiben und die Gesundheit der Menschen und die Umwelt geschützt werden; falsche Handhabung, versehentlicher Bruch, Beschädigung und/oder falsches Recycling am Ende der Gerätelebensdauer können für Gesundheit und Umwelt gefährlich sein. Für weitere Informationen dazu, wo und wie Sie Ihre Elektro- und Elektronik-Altgeräte abgeben können, kontaktieren Sie Ihre lokalen Behörden, Händler oder Entsorgungsunternehmen für Haushaltsmüll oder besuchen Sie die Website <http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Reduzierung von gefährlichen Stoffen**

Dieses Gerät und alles elektrische Zubehör entsprechen geltenden lokalen Richtlinien zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffen in Elektro- und Elektronikgeräten, wie z. B. die Richtlinien zu REACH, RoHS und Akkus (soweit eingeschlossen) usw. der EU. Bitte besuchen Sie unsere Website <http://consumer.huawei.com/certification> für Konformitätserklärungen zu REACH und RoHS.

## **Einhaltung der EU-Bestimmungen**

### **Funkstrahlung**

Bei Ihrem Gerät handelt es sich um einen Funksender und -empfänger mit geringer Leistung. Es wurde so entwickelt, dass die von internationalen Richtlinien empfohlenen und von der Europäischen Kommission festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen nicht überschritten werden.

### **Erklärung**

Huawei Technologies Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät CM-H2 den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Die aktuelle, gültige Version der DoC (Declaration of Conformity, Konformitätserklärung) ist unter <http://consumer.huawei.com/certification> abrufbar.

Dieses Gerät darf in allen Mitgliedstaaten der EU betrieben werden.

Beachten Sie bei der Nutzung des Geräts die nationalen und lokalen Vorschriften.

Die Nutzung dieses Geräts ist möglicherweise je nach Ihrem lokalen Mobilfunknetz beschränkt.

## **Frequenzbänder und Strom**

(a) Frequenzbänder, in denen das Funkgerät betrieben wird: Einige Bänder sind möglicherweise nicht in allen Ländern oder Regionen verfügbar. Wenden Sie sich für weitere Details bitte an Ihren lokalen Netzbetreiber.

(b) Maximaler Hochfrequenzstrom, der in den Frequenzbändern für den Betrieb des Funkgeräts übertragen wird: Die maximale Leistung für alle Bänder liegt unter dem in der jeweiligen harmonisierten Norm angegebenen Höchstgrenzwert.

Für dieses Funkgerät gelten folgende Nenngrenzwerte für Frequenzband und (abgestrahlte und/oder leitungsgeführte) Sendeleistung: Bluetooth: 10 dBm.

## **Informationen über Zubehör und Software**

Einige Zubehörteile sind in einigen Ländern oder Regionen optional. Optionales Zubehör ist bei Bedarf bei einem lizenzierten Händler erhältlich. Folgendes Zubehör wird empfohlen:

Akkus: HB512627ECW+, AEC380718

Alle HF-Parameter (z. B. Frequenzbereich und Ausgangsleistung) sind für den Benutzer unzugänglich und können nicht von diesem geändert werden.

Aktuelle Informationen über Zubehör und Software finden Sie in der DoC (Declaration of Conformity, Konformitätserklärung)

---

unter <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Einhaltung der FCC-Vorschriften**

### **Informationen zur Zertifizierung (SAR)**

Der höchste, der FCC für diesen Gerätetyp gemeldete SAR-Wert ist unter Strahlungsbedingungen während des Tragens 0.015 W/kg.

### **FCC-Erklärung**

Dieses Gerät wurde getestet und als konform mit den Obergrenzen für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften befunden. Diese Grenzwerte sollen für die Verwendung in Wohnbereichen einen angemessenen Schutz vor funktechnischen Störungen bieten. Dieses Gerät generiert und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen.

Wenn es nicht weisungsgemäß installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen in Funkverbindungen verursachen. Es besteht jedoch keine Gewähr, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht – was Sie feststellen können, indem Sie das Gerät aus- und einschalten – empfehlen wir Ihnen, die Störungen mit einer oder mehreren der folgenden Maßnahmen zu beheben:  
--Richten Sie die Empfangsanenne neu aus oder ändern Sie Ihren Standort.

--Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.

--Schließen Sie das Gerät an eine andere Steckdose als der an, mit der der Empfänger verbunden ist.

--Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen

Störungen verursachen und (2) dieses Gerät darf nicht durch aufgenommene Störungen beeinträchtigt werden. Dies schließt auch Störungen ein, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

**Achtung:** Durch Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich in Bezug auf die Einhaltung der Vorschriften von Huawei Technologies Co., Ltd. genehmigt wurden, kann die Betriebserlaubnis für das Gerät durch den Benutzer ungültig werden.

## **Einhaltung der IC (Industry Canada)-Bestimmungen**

### **Informationen zur Zertifizierung (SAR)**

Der höchste, der IC für diesen Gerätetyp gemeldete SAR-Wert ist unter Strahlungsbedingungen während des Tragens 0.015 W/kg.

### **IC-Erklärung**

Dieses Gerät entspricht CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Dieses Gerät erfüllt die von der Industry Canada-Lizenz ausgenommene(n) RSS-Norm(en). Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine funktechnischen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät darf in seiner Funktion durch von außen verursachte Störungen des Geräts nicht beeinflusst werden.

## **Rechtliche Hinweise**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Alle Rechte vorbehalten.**

Dieses Dokument dient nur zur Information. Nichts in diesem Handbuch stellt eine Gewährleistung jeglicher Art dar, weder ausdrücklich noch stillschweigend.

Sämtliche Bilder und Abbildungen in diesem Handbuch, wie

u. a. zu Produktfarbe, Größe und Displayinhalt, dienen lediglich zu Ihrer Information. Das tatsächliche Produkt kann davon abweichen. Nichts in diesem Handbuch stellt eine Gewährleistung jeglicher Art dar, weder ausdrücklich noch stillschweigend.

Die kürzlich aktualisierte Hotline und E-Mail-Adresse für Ihr Land oder Ihre Region finden Sie unter

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>.

Die *Bluetooth®* Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken der *Bluetooth SIG, Inc.* und jegliche Verwendung dieser Marken durch Huawei Technologies Co., Ltd. erfolgt unter Lizenz.

## Datenschutz

Damit Sie verstehen, wie wir Ihre persönlichen Daten schützen, lesen Sie bitte die Datenschutzrichtlinie unter

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Informationen zur Garantiekarte in den USA finden Sie unter

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Πληροφορίες για θέματα ασφάλειας

Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τα μέτρα προφύλαξης που ακολουθούν για να διασφαλίσετε τις βέλτιστες επιδόσεις του προϊόντος και να αποφύγετε κάθε κίνδυνο ή την παραβίαση νόμων και κανονισμών.



- **Για να αποσοβήσετε κάθε πιθανό κίνδυνο να προκληθεί βλάβη στην ακοή σας, αποφύγετε την ακρόαση σε υψηλά επίπεδα έντασης ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα.**
- **Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου η χρήση ασύρματων συσκευών απαγορεύεται λόγω ενδεχόμενης παρεμβολής τους σε άλλες ηλεκτρονικές συσκευές με αποτέλεσμα να προκληθούν κίνδυνοι ασφάλειας.**
- **Σε κλινικές και νοσοκομεία όπου η χρήση ασύρματων συσκευών απαγορεύεται, οφείλετε να συμμορφώνεστε προς τους κανονισμούς και να απενεργοποιείτε τη συσκευή σας.**
- **Ορισμένες ασύρματες συσκευές υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν παρεμβολές σε εμφυτεύσιμες ιατρικές συσκευές και σε ιατρικό εξοπλισμό άλλων τύπων, π.χ. βηματοδότες, κοχλιακά εμφυτεύματα και βοηθήματα ακοής. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή του ιατρικού εξοπλισμού σας.**
- **Όποτε χρησιμοποιείτε τη συσκευή, πρέπει να φροντίζετε να απέχει τουλάχιστον 15 εκατοστά από εμφυτεύσιμες ιατρικές συσκευές (π.χ. βηματοδότες ή κοχλιακά εμφυτεύματα).**
- **Για να αποτραπεί κάθε κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στην ακοή σας, η ένταση του ήχου στα ακουστικά σας δεν πρέπει να είναι υπερβολικά υψηλή. Σε περίπτωση παρατεταμένης έκθεσης σε υψηλές εντάσεις ήχου, διατρέχετε τον κίνδυνο να προκληθεί ανεπανόρθωτη βλάβη στην ακοή σας.**
- **Αν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σας την ώρα που οδηγείτε,**

- υπάρχει κίνδυνος να αποσπαστεί η προσοχή σας.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε τη συσκευή ούτε να ασχολείστε με άλλα πράγματα που ενδέχεται να αποσπάσουν την προσοχή σας όση ώρα οδηγείτε.
- Οι ασύρματες συσκευές υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν παρεμβολές στα συστήματα πτήσης των αεροπλάνων.  
Πρέπει να τηρείτε πιστά τους κανονισμούς που ισχύουν εντός των αεροσκαφών και να απενεργοποιείτε τη συσκευή σας όποτε απαιτείται.
- Αν χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά σας την ώρα που ασχολείστε με δραστηριότητες οι οποίες απαιτούν συγκέντρωση, π.χ. κατά την ποδηλασία ή το περπάτημα σε μια ενδεχομένως επικίνδυνη περιοχή όπως κοντά σε εργοτάξια ή σιδηροδρομικές γραμμές, πρέπει να προσέχετε και να δώσετε προτεραιότητα στην ασφάλεια, τη δική σας αλλά και όσων βρίσκονται γύρω σας. Συνιστούμε είτε να χαμηλώσετε την ένταση του ήχου στα ακουστικά σας είτε να τα βγάλετε ώστε να έχετε πλήρη αντίληψη του περιβάλλοντος.
- Πρέπει να αποφεύγετε τη χρήση της συσκευής σε σκονισμένο, υγρό ή βρόμικο περιβάλλον. Πρέπει να αποφεύγετε τα μαγνητικά πεδία. Αν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε περιβάλλον αυτού του είδους, υπάρχει κίνδυνος δυσλειτουργίας των κυκλωμάτων της.
- Πρέπει να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασία μεταξύ -10°C και 55°C και να αποθηκεύετε τη συσκευή και τα αξεσουάρ της σε χώρο με θερμοκρασία από -40°C έως 70°C. Σε ακραίες συνθήκες ζέστης ή κρύου υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί ζημιά στη συσκευή.
- Δεν πρέπει να τοποθετείτε τη συσκευή σε σημεία όπου θα μείνει εύκολα εκτεθειμένη απευθείας στο φως του ήλιου, π.χ. στο ταμπλό του αυτοκινήτου ή στο περβάζι ενός παραθύρου.
- Δεν πρέπει να τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε εκτεθειμένες πηγές θερμότητας ή ανάφλεξης (π.χ. θερμαντικά σώματα,

φούρνους μικροκυμάτων, φούρνους, θερμάστρες και κεριά.

- Δεν πρέπει να τοποθετείτε καρφίτσες ούτε άλλα αιχμηρά μεταλλικά αντικείμενα κοντά στο ακουστικό ή στο ηχείο της συσκευής σας γιατί υπάρχει κίνδυνος να κολλήσουν στα ακουστικά σας και να τραυματιστείτε.
- Η συγκεκριμένη συσκευή και τα αξεσουάρ της ενδέχεται να περιέχουν μικρά εξαρτήματα που δεν πρέπει να τα πιάσουν τα παιδιά. Τα παιδιά ενδέχεται άθελά τους να χαλάσουν τη συσκευή και τα αξεσουάρ της ή να καταπιούν μικρά εξαρτήματα οπότε ίσως διατρέξουν κίνδυνο ασφυξίας ή τραυματισμού.
- Η συγκεκριμένη συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται από ενήλικο άτομο όποτε χρησιμοποιούν τη συσκευή.
- Επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ που έχει εγκρίνει ο κατασκευαστής της συσκευής για τον συγκεκριμένο αριθμό μοντέλου. Αν χρησιμοποιήσετε άλλα αξεσουάρ, ενδέχεται να καταστεί άκυρη η εγγύηση της συσκευής, να τραυματιστείτε ή να παραβιάσετε τους σχετικούς κανονισμούς της χώρας στην οποία βρίσκεται η συσκευή. Για να αποκτήσετε εγκεκριμένα αξεσουάρ, επικοινωνήστε με κάποιο εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών της Huawei.
- Δεν πρέπει να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή και να τοποθετήσετε ξένα αντικείμενα στο εσωτερικό της ούτε να τη βυθίσετε μέσα στο νερό ή σε άλλα υγρά γιατί θα προκληθεί κίνδυνος διαρροής, υπερθέρμανσης, φωτιάς ή εκρήξεων.
- Δεν πρέπει να αφήσετε τη συσκευή να πέσει κάτω ούτε να τη συμπιέσετε ή να την τρυπήσετε. Αποφύγετε κάθε εξωτερική πίεση στη συσκευή σας γιατί υπάρχει κίνδυνος να βραχυκυκλωθεί το ηλεκτρονικό της κύκλωμα ή να υπερθερμανθεί η συσκευή.

- Η συγκεκριμένη συσκευή διαθέτει μη αφαιρέσιμη εσωτερική μπαταρία. Μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε εσείς την μπαταρία γιατί υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί ζημιά στην μπαταρία ή στη συσκευή. Η αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται μόνο από επαγγελματίες τεχνικούς σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών της Huawei.
- Πρέπει να φροντίζετε η συσκευή και τα αξεσουάρ της να είναι πάντα στεγνά. Δεν πρέπει να στεγνώνετε τη συσκευή χρησιμοποιώντας φούρνο μικροκυμάτων, πιστολάκι για τα μαλλιά ή άλλο εξωτερικό θερμαντικό εξοπλισμό.
- Προτού εκτελέσετε εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής σας, πρέπει να διακόπτετε τη λειτουργία της, να κλείνετε όλες τις εφαρμογές και να αποσυνδέετε όλες τις συνδεδεμένες συσκευές.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε ισχυρά χημικά ή απορρυπαντικά για να καθαρίσετε τη συσκευή σας ή τα αξεσουάρ της. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε ένα καθαρό, μαλακό και στεγνό πανί για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Δεν πρέπει να αφήνετε μαγνητικές κάρτες (π.χ. τραπεζικές ή τηλεφωνικές κάρτες) κοντά στη συσκευή σας για μεγάλα χρονικά διαστήματα επειδή ενδέχεται να απομαγνητιστούν οι κάρτες.
- Αποφύγετε να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή και τα αξεσουάρ της. Αν γίνουν μη εξουσιοδοτημένες εργασίες αποσυναρμολόγησης και τροποποίησης, η εργοστασιακή εγγύηση ενδέχεται να καταστεί άκυρη. Αν η συσκευή παρουσιάσει βλάβη, αποταθείτε για βοήθεια σε κάποιο εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών της Huawei έχοντας μαζί σας τη συσκευή σας και την απόδειξη αγοράς της.
- Αποφύγετε την απόρριψη της συγκεκριμένης συσκευής και των αξεσουάρ της μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα.

- Οφείλετε να σέβεστε την κατά τόπους νομοθεσία για την απόρριψη ηλεκτρονικών προϊόντων και των αξεσουάρ τους και να στηρίζετε τις προσπάθειες ανακύκλωσης στην περιοχή σας.

## Πληροφορίες για την απόρριψη και την ανακύκλωση



Το σύμβολο με τον διαγραμμένο τροχήλατο κάδο στο προϊόν, στην μπαταρία και στα φυλλάδια ή στη συσκευασία του προϊόντος σάς υπενθυμίζουν ότι πρέπει να αφήνετε όλα τα ηλεκτρονικά προϊόντα και

όλες τις μπαταρίες σε χωριστά σημεία συλλογής αποβλήτων στο τέλος της διάρκειας ζωής τους και ότι η απόρριψή τους δεν πρέπει να γίνεται στους συνήθεις κάδους συλλογής των οικιακών απορριμμάτων. Ο χρήστης έχει την ευθύνη απόρριψης του εξοπλισμού σε καθορισμένο σημείο συλλογής ή στην υπηρεσία που είναι αρμόδια για τη χωριστή ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και των μπαταριών σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία.

Η σωστή συλλογή και διαδικασία ανακύκλωσης του εξοπλισμού σας βοηθούν να διασφαλίσουμε ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ) ανακυκλώνονται με τρόπο που διατηρεί τα πολύτιμα υλικά και προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον, ενώ η μη ενδεδειγμένη διαχείριση, η ακούσια θραύση, η καταστροφή και/ή η ακατάλληλη διαδικασία ανακύκλωσης στο τέλος της ζωής του ενδέχεται να αποβούν επιζήμιες για την υγεία και το περιβάλλον. Αν χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες για τον τόπο και τον τρόπο απόρριψης των αποβλήτων του ΗΗΕ σας, αποταθείτε στις τοπικές σας αρχές, στο κατάστημα λιανικής από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή στον φορέα συλλογής οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφτείτε τον ιστότοπο <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Μείωση των επικίνδυνων ουσιών

Η συγκεκριμένη συσκευή και τα ηλεκτρικά αξεσουάρ της συμμορφώνονται προς τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, π.χ. προς τις Οδηγίες της ΕΕ για καταχώριση, αξιολόγηση, αδειοδότηση και περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για τον περιορισμό της χρήσης επικίνδυνων ουσιών στα ειδή ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (RoHS) και προς τους κανονισμούς της ΕΕ για τις μπαταρίες (όπου περιλαμβάνονται) κλπ. Για να διαβάσετε τις δηλώσεις συμμόρφωσης προς τις οδηγίες REACH και RoHS, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα μας <http://consumer.huawei.com/certification>.

## Συμμόρφωση προς τις κανονιστικές διατάξεις της ΕΕ

### Έκθεση σε ραδιοσυχνότητες (RF)

Η συσκευή σας είναι ένας χαμηλής ισχύος πομπός και δέκτης ραδιοσυχνοτήτων. Σύμφωνα με τις συστάσεις των διεθνών κατευθυντήριων οδηγιών, η συσκευή είναι σχεδιασμένη για να μην υπερβαίνει τα όρια που έχει καθορίσει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή όσον αφορά την έκθεση σε ραδιοκύματα.

### Δήλωση

Με το παρόν έγγραφο η Huawei Technologies Co., Ltd. δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή CM-H2 συμμορφώνεται προς τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Μπορείτε να δείτε την πιο πρόσφατη και έγκυρη έκδοση του εγγράφου DoC (Declaration of Conformity, Δήλωση συμμόρφωσης) στην ιστοσελίδα

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Η συγκεκριμένη συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλα τα

κράτη-μέλη της ΕΕ.

Όπου χρησιμοποιείται η συσκευή, επιβάλλεται η τήρηση των εθνικών και τοπικών κανονισμών.

Η χρήση της συγκεκριμένης συσκευής ενδέχεται να υπόκειται σε περιορισμούς, πράγμα που εξαρτάται από το τοπικό δίκτυο.

## **Ζώνες συχνοτήτων και ισχύς**

(α) Ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός: Ορισμένες ζώνες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες σε όλες τις χώρες ή τις περιοχές. Για αναλυτικότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον τοπικό πάροχο.

(β) Μέγιστη μεταδόσιμη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων στις ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός: Η μέγιστη ισχύς για όλες τις ζώνες είναι μικρότερη από την τιμή του ανώτατου ορίου που καθορίζεται στο σχετικό Εναρμονισμένο Πρότυπο.

Τα όρια των ονομαστικών τιμών των ζωνών συχνοτήτων και της ισχύος μετάδοσης (ακτινοβολούμενης και/ή δι' αγωγής) που ισχύουν για τον συγκεκριμένο ραδιοεξοπλισμό είναι τα εξής: Bluetooth: 10 dBm.

## **Πληροφορίες για τα αξεσουάρ και το λογισμικό**

Μερικά αξεσουάρ είναι προαιρετικά σε ορισμένες χώρες ή περιοχές. Μπορείτε να αγοράσετε τα εκάστοτε απαιτούμενα προαιρετικά αξεσουάρ από αδειοδοτημένο σημείο πώλησης. Συνιστώνται τα εξής αξεσουάρ:

Μπαταρίες: HB512627ECW+, AEC380718

Ο χρήστης δεν μπορεί να αποκτήσει πρόσβαση σε όλες τις παραμέτρους των ραδιοσυχνοτήτων (RF) (π.χ. για την περιοχή συχνοτήτων και την ισχύ εξόδου) και ούτε μπορεί να τις αλλάξει. Αν θέλετε να δείτε τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για αξεσουάρ και λογισμικό, ανατρέξτε στο έγγραφο DoC (Declaration of Conformity, Δήλωση συμμόρφωσης) στην ιστοσελίδα <http://consumer.huawei.com/certification>.

## Συμμόρφωση προς τις κανονιστικές διατάξεις της FCC

### Πληροφορίες για την πιστοποίηση (SAR)

Η ανώτατη τιμή SAR που έχει αναφερθεί στην FCC για τον συγκεκριμένο τύπο συσκευής σε συνθήκες έκθεσης του χρήστη κατά τη χρήση της ως φορητής συσκευής είναι 0.015 W/kg.

### Δήλωση για την FCC

Ο συγκεκριμένος εξοπλισμός έχει υποβληθεί σε δοκιμές και διαπιστώθηκε η συμμόρφωσή του προς τα όρια για ψηφιακή συσκευή Κατηγορίας B σύμφωνα με το Τμήμα 15 των Κανόνων της FCC. Τα όρια αυτά είναι σχεδιασμένα για να παρέχεται εύλογη προστασία από επιζήμια παρεμβολή σε οικιακές εγκαταστάσεις. Ο συγκεκριμένος εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να ακτινοβολήσει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, αν η εγκατάσταση και η χρήση του δεν γίνουν σύμφωνα με τις οδηγίες, υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσει επιζήμια παρεμβολή στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν μπορούμε να εγγυηθούμε ότι δεν θα προκύψει παρεμβολή σε κάποια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Αν ο εξοπλισμός όντως προκαλέσει επιζήμια παρεμβολή στη λήψη ραδιοφωνικών ή τηλεοπτικών σημάτων, πράγμα που μπορείτε να εξακριβώσετε απενεργοποιώντας τον και ενεργοποιώντας τον ξανά, συνιστούμε στον χρήστη να επιχειρήσει να διορθώσει την παρεμβολή παίρνοντας ένα ή περισσότερα από τα εξής μέτρα:

- Μπορεί να αλλάξει τον προσανατολισμό ή τη θέση της κεραίας λήψης.
- Μπορεί να αυξήσει την απόσταση μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.
- Μπορεί να συνδέσει τον εξοπλισμό σε πρίζα που ανήκει σε διαφορετικό κύκλωμα από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο

**δέκτης.**

--Μπορεί να συμβουλευτεί τον αντιπρόσωπο ή πεπειραμένο τεχνικό ραδιοεξοπλισμού/τηλεοράσεων και να ζητήσει τη βοήθειά του.

Η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται προς το Τμήμα 15 των Κανόνων της FCC. Η λειτουργία της συσκευής διέπεται από τις εξής δύο προϋποθέσεις: (1) η συγκεκριμένη συσκευή δεν επιτρέπεται να προκαλέσει επιζήμια παρεμβολή και (2) η συγκεκριμένη συσκευή πρέπει να δέχεται κάθε λαμβανόμενη παρεμβολή, συμπεριλαμβανομένης παρεμβολής που ενδέχεται να προκαλέσει την ανεπιθύμητη λειτουργία της.

**Προσοχή:** Αν γίνουν αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συγκεκριμένη συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της Huawei Technologies Co., Ltd, υπάρχει κίνδυνος να καταστεί άκυρη η εξουσιοδότηση που έχει δοθεί στον χρήστη για τη χρήση του εξοπλισμού.

## **Συμμόρφωση προς τα πρότυπα του καναδικού**

### **Υπουργείου Βιομηχανίας (Industry Canada)**

#### **Πληροφορίες για την πιστοποίηση (SAR)**

Η ανώτατη τιμή SAR που έχει αναφερθεί στο IC για τον συγκεκριμένο τύπο συσκευής σε συνθήκες έκθεσης του χρήστη κατά τη χρήση της ως φορητής συσκευής είναι 0.015 W/kg.

#### **Δήλωση για το IC**

Η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται προς το πρότυπο CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Η συσκευή συμμορφώνεται προς τα πρότυπα RSS του καναδικού Υπουργείου Βιομηχανίας για χρήση χωρίς άδεια. Η λειτουργία της συσκευής διέπεται από τις εξής δύο προϋποθέσεις: (1) η συγκεκριμένη συσκευή δεν επιτρέπεται να προκαλέσει παρεμβολή και (2) η συγκεκριμένη συσκευή πρέπει να δέχεται κάθε παρεμβολή, συμπεριλαμβανομένης παρεμβολής που ενδέχεται να προκαλέσει την ανεπιθύμητη

λειτουργία της.

## Νομική δήλωση

Πνευματικά δικαιώματα © Huawei Technologies Co., Ltd.

2018. Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος.

Το παρόν έγγραφο χρησιμεύει μόνο ως πηγή αναφοράς. Καμία ενότητα του παρόντος οδηγού δεν συνιστά εγγύηση οιουδήποτε είδους, ρητή ή σιωπηρή.

Όλες οι εικόνες και οι γραφικές απεικονίσεις στον οδηγό, οι οποίες ενδεικτικά αφορούν το χρώμα, το μέγεθος και το περιεχόμενο των οθονών του προϊόντος, χρησιμεύουν μόνο ως πηγές αναφοράς. Αυτό καθαυτό το προϊόν ενδέχεται να διαφέρει. Καμία ενότητα του παρόντος οδηγού δεν συνιστά εγγύηση οιουδήποτε είδους, ρητή ή σιωπηρή.

Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> για να βρείτε τις πιο πρόσφατα ενημερωμένες πληροφορίες όσον αφορά τον αριθμό της ανοιχτής τηλεφωνικής γραμμής και τη διεύθυνση email που ισχύουν για τη χώρα ή την περιοχή σας.

Το σήμα και τα λογότυπα που περιλαμβάνουν τη λέξη

*Bluetooth®* είναι σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην εταιρεία *Bluetooth SIG, Inc.* και για κάθε χρήση τους από την εταιρεία *Huawei Technologies Co., Ltd.* εκχωρείται σχετική άδεια.

## Προστασία απορρήτου

Για να κατανοήσετε πώς προστατεύουμε τις προσωπικές πληροφορίες σας, μπορείτε να επισκεφτείτε την ιστοσελίδα <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> και να διαβάσετε την πολιτική απορρήτου της εταιρείας μας.

Αν χρειάζεστε πληροφορίες όσον αφορά την κάρτα εγγύησης για τις ΗΠΑ, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Biztonsági információk

A készülék használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az alábbi óvintézkedéseket a készülék optimális teljesítményének, a veszélyhelyzetek elkerülésének, illetve a vonatkozó jogszabályok és előírások betartásának garantálása érdekében.



- Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa sokáig magas hangerőn a készüléket.
- Ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol a vezeték nélküli készülékek használata tilos a más elektronikus készülékekkel kialakuló esetleges interferencia miatt, ami biztonsági kockázatot jelenthet.
- Klinikákon és kórházakban, ahol a vezeték nélküli készülékek használata tiltott, kérjük, tartsa be a szabályokat, és kapcsolja ki a készülékét.
- Egyes vezeték nélküli készülékek zavarhatják a beültethető orvostechnikai készülékeket és egyéb orvosi berendezéseket, például szívritmus-szabályozókat, cochleáris implantátumokat és hallókészülékeket. További információért forduljon az orvosi berendezés gyártójához.
- A készüléket használat közben legalább 15 cm távolságra kell tartani a beültethető orvostechnikai készülékektől (pl. pacemakerektől és cochleáris implantátumuktól).
- A halláskárosodás elkerülése érdekében ne állítsa a füldugók hangerejét túl magasra. A nagy hangerő hosszabb távon visszafordíthatatlan halláskárosodást okozhat.
- A füldugók vezetés közben történő használata elterelheti a figyelmét.
- Vezetés közben ne használja a készüléket, és ne tegye ki magát egyéb zavaró körülményeknek.

- A vezeték nélküli készülékek zavart okozhatnak a repülőgép fedélzetи rendszerében. Tartsa be a repülőn érvényes szabályokat, és kapcsolja ki a készülékét, amikor szükséges.
- Ha olyan tevékenységek közben használja a füldugókat, amelyek a figyelmét igénylik – például biciklizés vagy gyaloglás potenciálisan veszélyes helyen (például építkezés vagy útjavítás közelében) –, akkor az első minden az Ön és a közelben tartózkodók biztonsága legyen. Javasolt vagy a hangerő csökkentése a füldugókon, vagy a füldugók eltávolítása, hogy jobban tudjon figyelni a környezetére.
- Kerülje a poros, nedves, illetve piszkos környezetet. Kerülje a mágneses mezőket. Ha a készüléket ilyen környezetben használja, az az áramkörök hibás működését okozhatja.
- A készüléket -10 °C és 55 °C közötti hőmérsékleten használja, illetve a készüléket és annak kiegészítőit -40 °C és 70 °C közötti hőmérsékleten tárolja. A túl magas vagy túl alacsony hőmérséklet kárt tehet a készülékben.
- Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol közvetlen napfénynek lehet kitéve, például az autó műszerfalára vagy egy ablakpárkányra.
- Ne helyezze a készüléket höforrások vagy nyílt láng közelébe, például hősugárzók, mikrohullámú sütők, sütők, főzőlapok vagy gyertyák közelébe.
- Ne helyezzen tüket vagy egyéb éles fémtárgyakat a füldugók mikrofonjának vagy hangszórójának közelébe annak érdekében, hogy azok ne ragadjanak a füldugókhöz, és ne okozzanak sérülést Önnel.
- Ez a készülék és annak kiegészítői kisméretű alkatrészeket tartalmaznak, amelyeket a gyereknek el kell zárni. A gyerekek véletlenül kárt tehetnek a készülékben és annak kiegészítőiben, vagy lenyelhetik a kis méretű alkatrészeket, ami esetleg fulladást vagy egyéb veszélyt okozhat.
- Ez a készülék nem játék. A gyerekek csak felnőtt

felügyelete mellett használhatják ezt a készüléket.

- Csak a készülék gyártója által ehhez a modellszámhöz jóváhagyott kiegészítőket használjon. Az egyéb kiegészítők érvényteleníthetik a készülék garanciáját, sérülést okozhatnak, vagy megsérthetik az adott ország szabályozásait, amelyben a készülék található. A jóváhagyott kiegészítők beszerzéséhez lépjön kapcsolatba egy hivatalos Huawei Ügyfél-szervizközponttal.
- A szivárgás, túlmelegedés, tűz illetve robbanás megelőzéséhez ne szerelje szét vagy módosítsa a készüléket, ne helyezzen bele idegen tárgyakat, illetve ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba azt.
- Ne ejtse le, ne szorítsa össze és ne lyukassza ki a készüléket. Ne alkalmazzon nyomást a készüléken, mert ez rövidzárálatot okozhat az elektromos áramköreiben, vagy túlmelegedést okozhat.
- A készülék akkumulátora nem távolítható el. Ne próbálja meg saját maga kicserélni az akkumuláltort az akkumulátor vagy a készülék károsodásának elkerülése érdekében. Az akkumuláltort szakemberrel cseréltesse ki egy hivatalos Huawei Ügyfél-szervizközpontban.
- Tartsa a készüléket és a kiegészítőket száron. Ne szárítsa a készüléket mikrohullámú sütővel, hajszárítóval vagy egyéb külső hőkibocsátó berendezéssel.
- Hagyja abba a készülék használatát, zárjon be minden alkalmazást, és válassza le az összes csatlakoztatott készüléket a készülék tisztítása és karbantartása előtt.
- Ne használjon erős vegyszereket vagy mosószereket a készülék és annak kiegészítői tisztításához. A készülék tisztításához tiszta, puha, száraz rongyot használjon.
- Ne helyezzen hosszabb ideig mágnescsíkot tartalmazó kártyákat (például bankkártyákat vagy telefonkártyákat) a készülék közelébe, mert azzal kárt tehet a mágnescsíkot

tartalmazó kártyákban.

- Kerülje el a készülék és kiegészítőinek szétszerelését vagy módosítását. A nem jóváhagyott szétszerelés és módosítások érvényteleníthetik a gyári garanciát. Ha a készülékben hibát tapasztal, vigye el a készülékét és a vásárlást igazoló bizonylatot az illetékes Huawei ügyfél-szervizközpontba a segítségnyújtáshoz.
- Ne dobja ki a készüléket és kiegészítőit a normál háztartási hulladékkal együtt.
- Kérjük, tartsa be az elektronikus termékekre és azok kiegészítőire vonatkozó helyi hulladéküzemeltetési előirányzatokat, valamint támogassa az újrahasznosítást.

## Hulladékkezelési és újrahasznosítási információk



A terméken, az akkumulátoron, a dokumentáción vagy a csomagoláson található áthúzott kuka szimbólum arra utal, hogy minden elektronikus terméket és akkumuláltort külön erre a céllra kialakított

hulladékgyűjtő pontra kell szállítani az élettartama lejártakor, tilos ezeket a hagyományos háztartási hulladékkezelési eljárásokkal ártalmatlanítani. A felhasználó felelőssége a terméket – a vonatkozó előirányzatok betartva – a megfelelő gyűjtőponton vagy szolgáltatón keresztül ártalmatlanítani az elektronikus és elektromos készülékek (WEEE), illetve akkumulátorok elkülönlített újrahasznosítása érdekében. A készülékek megfelelő összegyűjtése és újrahasznosítása biztosítja, hogy az elektromos és elektronikus készülékek (EEE) hulladékának újrahasznosítása megfelelő módon, a hasznos anyagok megőrzésével zajlik, továbbá gondoskodik az emberi egészség és a környezet védelméről. A helytelen kezelés, véletlen törés, sérülés és/vagy az élettartamvégi helytelen újrahasznosítás ártalmas lehet az emberi egészségre és a környezetre. Az EEE-hulladék gyűjtőpontok helyére és használatára vonatkozó

további részletekért vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, a viszonteladóval vagy a háztartási hulladékot kezelő szolgáltatóval, illetve látogasson el a következő webhelyre:  
<http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Veszélyes anyagok elleni védelem**

A készülék és minden elektromos tartozéka megfelel az érvényes helyi, egyes káros-anyagok elektromos vagy elektronikus készülékben történő használatára vonatkozó rendelkezéseknek, így például az EU REACH, RoHS és akkumulátor (ahol tartozék) szabályozásoknak stb. A REACH és RoHS megfelelőségi nyilatkozatok megtekintéséhez látogasson a <http://consumer.huawei.com/certification> weboldalra.

## **EU előírásoknak való megfelelőség**

### **Rádiófrekvenciás sugárzás**

Ez a készülék egy kis teljesítményű rádiófrekvenciás adóvező. A készülék kialakítása megfelel a nemzetközi irányelveknek, az általa okozott rádiófrekvenciás kitettség nem lépi túl az Európai Bizottság által meghatározott határértékeket.

### **Nyilatkozat**

A Huawei Technologies Co., Ltd. ezennel kijelenti hogy a CM-H2 készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A DoC (Declaration of Conformity) megfelelőségi nyilatkozat aktuális és érvényes verziója itt tekinthető meg:

<http://consumer.huawei.com/certification>.

A készülék az EU minden tagállamában használható.

A készülék használatakor tartsa be az országos és helyi jogszabályokat.

A helyi hálózattól függően a készülék használata korlátozás alá eshet.

## **Frekvenciasávok és teljesítmény**

(a) Frekvenciasávok, amelyeken a rádióberendezés üzemel: Bizonyos sávok nem minden országban, illetve régióban érhetők el. További részletekért forduljon a helyi szolgáltatóhoz.

(b) A rádiófrekvenciás teljesítmény maximuma azokban a frekvenciasávokban, amelyeken a rádióberendezés üzemel: A maximális teljesítmény minden sávban kisebb, mint a vonatkozó harmonizált szabványban megadott legmagasabb határérték. A rádióberendezésre vonatkozó frekvenciasávok és a sugárzott teljesítmény (sugárzott és/vagy vezetett) nominális határértékei a következők: Bluetooth: 10 dBm.

## **Tartozékokkal és szoftverrel kapcsolatos információ**

Néhány kiegészítő opcionális bizonyos országokban és régiókban. Igény szerint opcionális kiegészítők vásárolhatók a hivatalos forgalmazóknál. A következő kiegészítők javasoltak:

Akkumulátor: HB512627ECW+, AEC380718

A rádiófrekvenciás paraméterek (pl. a frekvenciatartomány és a kimeneti teljesítmény) a felhasználók számára nem hozzáférhetők, módosításuk nem lehetséges.

A tartozékokra és szoftverekre vonatkozó aktuális információkért tekintse meg a DoC (Declaration of Conformity) megfelelőségi nyilatkozatot a <http://consumer.huawei.com/certification> weboldalon.

## **FCC-megfelelőség**

### **Tanúsítványadatok (SAR)**

Az FCC-nek készült jelentés szerint a testen viselve a készülék legmagasabb SAR-értéke 0,015 W/kg.

### **FCC-nyilatkozat**

Ez a berendezés – a kötelező ellenőrzések során igazolt módon – megfelel a B osztályú digitális készülékekre megszabott

határértékeknek az FCC-szabályok 15. részében szereplő előírások szerint. Ezek a határértékek lakóövezetben is ésszerű mértékű védelmet biztosítanak a káros interferenciák ellen. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ, illetve sugározhat. Amennyiben nem az előírásoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, rádióhullámú kommunikációt zavaró interferenciát okozhat. Ugyanakkor nem garantálható, hogy adott telepítési környezetben nem jelentkezik interferencia. Ha a készülék káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióadás vételében (ami a készülék ki- és bekapcsolásával azonosítható), az interferenciát az alábbi módok valamelyikével, illetve kombinálásával próbálhatja meg kiküszöbölni:

- A vevőantenna más irányba állítása vagy áthelyezése.
- A berendezés és a vevőkészülék közötti távolság növelése.
- A berendezés tápellátásának csatlakoztatása olyan aljzathoz, amely nem ugyanahhoz az áramkörhöz tartozik, mint a vevőkészülék által használt aljzat.
- Segítségért forduljon a készülék értékesítőjéhez vagy egy tapasztalt rádió-/tévészerelőhöz.

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályok 15. részében foglalt követelményeknek. A működtetés két feltétele: (1) Ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknak el kell viselnie minden külső forrásból származó interferenciát, beleértve az esetleg nem kívánt működést okozó interferenciákat is.

**Vigyázat:** A készüléken a megfelelőség tekintetében a Huawei Technologies Co., Ltd. által nem kifejezetten jóváhagyott változtatások vagy módosítások érvényteleníthetik a felhasználó jogosultságát a berendezés üzemeltetésére vonatkozóan.

## **A Kanadai Ipari Minisztérium előírásainak való megfelelőség**

### **Tanúsítványadatok (SAR)**

Az IC-nek készült jelentés szerint a testen viselve a készülék

legmagasabb SAR-értéke 0,015 W/kg.

### **IC megfelelőségi nyilatkozat**

Ez a készülék megfelel a CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) szabványnak.

Ez a készülék megfelel a Kanadai Ipari Minisztérium (IC) minden vonatkozó licencmentességi RSS-szabványának. A működtetés két feltétele: (1) Ez a készülék nem okozhat interferenciát és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve az esetleg nem kívánt működést okozó interferenciákat is.

### **Jogi nyilatkozat**

**Szerzői jog © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. minden jog fenntartva.**

Ez a dokumentum csak tájékoztató jellegű. A jelen útmutató semmilyen kifejezett vagy vélemezett garanciát nem tartalmaz. Az útmutatóban szereplő összes kép és illusztráció, beleértve, de nem kizárolag a termék színe, mérete, képernyőn szereplő tartalma csak tájékoztató jellegű. A tényleges termék eltérő lehet. A jelen útmutató semmilyen kifejezett vagy vélemezett garanciát nem tartalmaz.

Az országában, illetve térségében használható telefonos és e-mailes elérhetőségeket tekintse meg a

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> oldalon.

A *Bluetooth®* szóvédjegy és logó a *Bluetooth SIG, Inc.* tulajdonát képező bejegyzett védjegy, amelyet a Huawei Technologies Co., Ltd. a megfelelő licenc birtokában használ.

## **Adatvédelem**

A személyes adatainak védelmével kapcsolatos részletekért keresse fel a <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> weboldalt, és olvassa el az adatvédelmi irányelveinket.

Az Egyesült Államokra vonatkozó garanciakártya információit a következő weboldalon találja:

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Informazioni sulla sicurezza

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le seguenti precauzioni per garantire prestazioni ottimali del prodotto ed evitare il pericolo o la violazione di leggi e normative.



- Per prevenire possibili danni all'udito, evitare l'ascolto a volume elevato per periodi prolungati.
- Non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui è proibito l'uso di dispositivi wireless a causa della possibile interferenza con altri dispositivi elettronici e dei potenziali rischi per la sicurezza.
- Nelle cliniche e negli ospedali in cui è proibito l'uso di dispositivi wireless, rispettare i regolamenti e spegnere il dispositivo.
- Alcuni dispositivi wireless possono interferire con i dispositivi medici impiantabili e altre apparecchiature mediche, come pacemaker, impianti cocleari e apparecchi acustici. Consultare il produttore delle apparecchiature mediche per ulteriori informazioni.
- Durante l'uso, mantenere una distanza minima di 15 cm tra il dispositivo e i dispositivi medici impiantabili (come pacemaker e impianti cocleari).
- Non alzare troppo il volume degli auricolari per evitare danni all'udito. L'esposizione prolungata a volumi elevati può causare danni irreversibili all'udito.
- L'utilizzo degli auricolari durante la guida può causare distrazione.
- Non utilizzare il dispositivo o distrarsi in altro modo durante la guida.
- I dispositivi wireless possono interferire con i sistemi di volo

degli aerei. Osservare i regolamenti relativi alla condotta da tenere all'interno dell'aereo e spegnere il dispositivo quando è necessario.

- Se si usano gli auricolari durante lo svolgimento di attività che richiedono concentrazione, come andare in bicicletta o camminare in un'area potenzialmente pericolosa, come nei pressi di un cantiere o di una ferrovia, prestare attenzione alle propria sicurezza e a quella delle persone vicine. Si consiglia di abbassare il volume degli auricolari o di rimuoverli per aumentare la propria consapevolezza dell'ambiente circostante.
- Evitare ambienti polverosi, con eccessiva umidità e sporcizia. Evitare i campi magnetici. L'uso del dispositivo in questi ambienti può causare malfunzionamenti dei circuiti.
- Utilizzare il dispositivo a temperature comprese tra -10 °C e +55 °C e conservare il dispositivo e i relativi accessori a temperature comprese tra -40 °C e 70 °C. Calore o freddo estremo possono danneggiare il dispositivo.
- Non posizionare il dispositivo in luoghi facilmente esposti alla luce del sole diretta come sul cruscotto di un'auto o sul davanzale di una finestra.
- Non posizionare il dispositivo vicino a fonti di combustione o calore esposte (ad esempio caloriferi, forni a microonde, forni, fornelli accesi e candele).
- Non posizionare spilli o altri oggetti metallici appuntiti vicino agli auricolari o all'altoparlante degli auricolari per evitare che si attacchino provocando lesioni.
- Questo dispositivo e i relativi accessori possono contenere parti di piccole dimensioni, che devono essere tenute fuori dalla portata dei bambini. I bambini possono danneggiare inavvertitamente il dispositivo e i relativi accessori o ingerire le parti di piccole dimensioni, comportando potenzialmente il rischio di soffocamento o altri rischi.

- Questo dispositivo non è un giocattolo. Il bambini devono essere sorvegliati da un adulto quando usano questo dispositivo.
- È possibile utilizzare solo gli accessori approvati dal produttore del dispositivo per questo numero di modello. L'uso di altri accessori può invalidare la garanzia del dispositivo, causare lesioni o violare le normative del paese in cui viene utilizzato il dispositivo. Contattare un centro di assistenza clienti Huawei autorizzato per ottenere gli accessori approvati.
- Non smontare o modificare il dispositivo, inserire oggetti estranei, né immergerlo in acqua o altri liquidi al fine di prevenire perdite, surriscaldamento, incendi o esplosioni.
- Non far cadere, schiacciare o forare questo dispositivo. Evitare di applicare una pressione esterna sul dispositivo poiché ciò può causare il cortocircuito o il surriscaldamento dei circuiti.
- Questo dispositivo è dotato di una batteria interna non rimovibile. Non tentare di sostituire autonomamente la batteria per non danneggiare la batteria stessa o il dispositivo. La batteria deve essere sostituita solo dal personale qualificato di un centro di assistenza clienti Huawei autorizzato.
- Assicurarsi che il dispositivo e gli accessori siano asciutti. Non asciugare il dispositivo utilizzando forni a microonde, asciugatrici o altri apparecchi di riscaldamento esterni.
- Interrompere l'uso del dispositivo, chiudere tutte le app e scolare tutti i dispositivi connessi prima di eseguire la pulizia e la manutenzione del dispositivo.
- Non utilizzare prodotti chimici o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo o i relativi accessori. Per la pulizia del dispositivo, utilizzare un panno pulito, morbido e asciutto.
- Non posizionare carte a banda magnetica (ad esempio, carte bancarie o schede telefoniche) vicino al dispositivo per periodi di tempo prolungati poiché ciò può danneggiarle.

- Evitare di disassemblare o modificare il dispositivo e i relativi accessori. Il disassemblaggio e la modifica non autorizzati possono comportare l'annullamento della garanzia di fabbrica. In caso di guasto, portare il dispositivo con la relativa prova d'acquisto in un centro di assistenza clienti Huawei autorizzato per ricevere assistenza.
- Evitare di smaltire il dispositivo e i relativi accessori come rifiuti domestici ordinari.
- Rispettare le leggi locali sullo smaltimento dei prodotti elettronici e dei relativi accessori e sostenere gli sforzi profusi per il riciclo.

## Informazioni su smaltimento e riciclaggio



Il simbolo del bidone della spazzatura barrato presente sul prodotto, sulla batteria, sulla documentazione o sulla confezione ricorda che tutti i prodotti elettronici e le batterie devono essere smaltiti separatamente al termine della loro vita utile e che non devono essere smaltiti secondo il normale flusso dei rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente smaltire l'apparecchiatura utilizzando un punto di raccolta o un servizio designato per il riciclaggio differenziato di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e batterie, conformemente alle normative locali.

Una raccolta e un riciclaggio corretti aiutano a garantire che le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) vengano riciclate in modo da conservare materiali di pregio e tutelare l'ambiente e la salute dell'uomo da eventuali effetti negativi derivanti da uso improprio, rottura accidentale, danni e/o riciclaggio improprio alla fine del ciclo di vita. Per ulteriori informazioni sui luoghi e le modalità di smaltimento dei rifiuti AEE, contattare le autorità locali, il rivenditore o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici oppure visitare il sito Web <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Riduzione delle sostanze pericolose

Questo dispositivo e gli eventuali accessori elettrici sono conformi alle norme locali vigenti sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, tra cui le Direttive REACH UE, RoHS e quelle relative alle batterie (se incluse) e così via. Per le dichiarazioni di conformità relative alle Direttive REACH e RoHS, visitare il sito Web <http://consumer.huawei.com/certification>.

## Conformità alla normativa UE

### Esposizione RF

Questo dispositivo è un dispositivo di ricezione e trasmissione radio a bassa potenza. Come suggerito dalle linee guida internazionali, il dispositivo è stato progettato in modo da non superare i limiti di esposizione alle onde radio stabiliti dalla Commissione Europea.

### Dichiarazione

Con il presente documento, Huawei Technologies Co., Ltd. dichiara che questo dispositivo CM-H2 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE.

La versione più recente e valida della Dichiarazione di conformità (DoC) può essere visualizzata all'indirizzo <http://consumer.huawei.com/certification>.

Questo dispositivo può essere utilizzato in tutti gli stati membri dell'Unione Europea.

Rispettare le leggi nazionali e locali durante l'uso del dispositivo. L'uso di questo dispositivo può essere limitato a seconda della rete locale.

## Potenza e bande di frequenza

(a) Bande di frequenza in cui operano le apparecchiature radio:

alcune bande potrebbero non essere disponibili in tutti i Paesi o tutte le aree. Contattare l'operatore locale per maggiori dettagli.

(b) La massima potenza a frequenza radio trasmessa nelle bande di frequenza in cui opera l'apparecchiatura radio: la massima potenza per tutte le bande è inferiore al valore limite più elevato specificato nella relativa norma armonizzata.

I limiti nominali di bande di frequenza e potenza di trasmissione (irradiata e/o condotta) applicabili a questa apparecchiatura radio sono i seguenti: Bluetooth: 10 dBm.

## **Informazioni su accessori e software**

Alcuni accessori sono opzionali in determinati paesi o regioni.

Gli accessori opzionali possono essere acquistati da un fornitore autorizzato, come richiesto. Si consiglia l'utilizzo dei seguenti accessori:

Batterie: HB512627ECW+, AEC380718

Tutti i parametri RF (come l'intervallo di frequenza e la potenza in uscita) non sono accessibili all'utente e non possono essere modificati dall'utente.

Per le informazioni più recenti su accessori e software, consultare la Dichiarazione di conformità (DoC) all'indirizzo <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Conformità al regolamento FCC**

### **Informazioni sulla certificazione (SAR)**

Il valore di SAR più elevato riportato a FCC per questo tipo di dispositivo quando utilizzato in condizioni di esposizione portatile è di 0.015 W/kg.

### **Dichiarazione FCC**

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti imposti dalle normative FCC, Parte 15, per un dispositivo digitale di classe B. Questi limiti sono stati fissati al fine di garantire un'adeguata protezione contro le interferenze dannose

in ambito domestico. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può emanare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può interferire con le comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che una determinata installazione non generi interferenze. Nel caso in cui questa apparecchiatura generi interferenze alla ricezione televisiva o radio, eventualità che può essere verificata accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, si consiglia di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa in un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per ricevere assistenza.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle normative FCC. L'utilizzo è soggetto alle due condizioni indicate di seguito: (1) questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare le interferenze ricevute, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

**Attenzione:** qualsiasi modifica apportata a questo dispositivo non espressamente approvata da Huawei Technologies Co., Ltd. per la conformità annulla l'autorizzazione all'utilizzo dell'apparecchiatura da parte dell'utente.

## Conformità a Industry Canada

### Informazioni sulla certificazione (SAR)

Il valore di SAR più elevato riportato a IC per questo tipo di dispositivo quando utilizzato in condizioni di esposizione portatile è di 0.015 W/kg.

## Dichiarazione IC

Il presente dispositivo è conforme a CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B). Questo dispositivo è conforme agli standard RSS esenti da licenza di Industry Canada. L'utilizzo è soggetto alle due condizioni indicate di seguito: (1) questo dispositivo non può causare interferenze e (2) deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

## Dichiarazione legale

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Tutti i diritti riservati.**

Questo documento è fornito a puro titolo di riferimento. Questa guida non costituisce una garanzia di alcun tipo, esplicita o implicita.

Tutte le immagini e le illustrazioni presenti in questa guida, compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, il colore e le dimensioni del prodotto, nonché il contenuto dello schermo, sono forniti come riferimento. Il prodotto potrebbe differire da quello illustrato in questa guida. Questa guida non costituisce una garanzia di alcun tipo, esplicita o implicita.

Per aggiornamenti sul servizio call center e sull'indirizzo e-mail validi nel paese o nell'area geografica in cui si risiede, visitare <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>.

Il marchio e i loghi *Bluetooth®* sono marchi registrati di proprietà di *Bluetooth SIG, Inc.* e ogni uso di tali marchi da parte di Huawei Technologies Co., Ltd. avviene in conformità con quanto previsto dalla licenza.

## **Protezione della privacy**

Per comprendere meglio come proteggiamo le informazioni personali dei nostri utenti, consultare l'informativa sulla privacy all'indirizzo <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Per informazioni sulla garanzia negli Stati Uniti, visitare <http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## 安全上のご注意

ご使用の前にこの「安全上のご注意」をよくお読みの上正しくご使用ください。またお読みになった後は大切に保管してください。



- 聴力低下を防ぐために、音楽を大音量で長時間聴かないでください。
- その他の電子機器と干渉する可能性があるため無線機器の使用が禁止されている場所では、本製品(以下本機と記載)を使用しないでください。安全上の問題が発生する可能性があります。
- 無線機器の使用が禁止されている医療機関では、規則に従い、本機の電源を切ってください。
- 無線機器は、ペースメーカー、人工内耳、補聴器などの植込み型医療機器およびその他の医療機器に干渉する可能性があります。詳細については、医療機器のメーカーにお問い合わせください。
- 本機を使用するとき、本機と植込み型医療機器(ペースメーカー、人工内耳など)との間に15cm以上の距離を空けてください。
- 耳へのダメージを避けるため、イヤホンの音量を上げすぎないよう注意してください。大音量で長時間聴き続けると、恒久的な聴覚の障害が発生する可能性があります。
- 運転中にイヤホンを使用すると、注意力が散漫になり、交通事故を起こす危険性が高まります。運転中は本機を使用せず、注意力が散漫にならないように注意し、運転に集中してください。
- 無線機器は航空機の航空システムを妨害するおそれがあります。機内では航空会社の規則を遵守し、必要に応じて本機の電源をお切りください。
- 自転車を運転するとき、ご自身と周囲の安全に十分注意してください。周囲の状況を把握しやすいように、イヤホンの音量を下げるか、イヤホンを外すことを推奨します。
- ほこりや湿気の多い場所での使用は避けてください。また磁気のそばに置かないでください。こうした環境で本機を使用すると、故

障することがあります。

- 本機の最適な動作温度範囲は 0°C~35°Cです。また最適な保管温度範囲は-20°C~45°Cです。極端に高い、または低い温度になると、本機が損傷する可能性があります。
- 車のダッシュボードまたは窓枠など、直射日光にさらされやすい場所に端末を置かないでください。
- 本機を露出した熱源または発火源(ヒーター、電子レンジ、オーブン、ストーブ、ろうそくなど)の近くに置かないでください。
- イヤホンに付着して怪我の原因とならないよう、イヤホンの耳覆い近くにピンやその他の尖った金属製の物を置かないでください。
- 本機やその付属品は子供の手の届かないところで使用または保管してください。子供が誤って本機や付属品を損傷したり、小さな部品を飲み込んで窒息するなどの危険性があります。
- 本機は玩具ではありません。子供が本機を使用する際は、必ず保護者が立ち会ってください。
- 本機に使用できる付属品は、当社が承認したものに限ります。その他の付属品を使用した場合、本機の保証が無効になり、怪我または本機を使用している国の適用法規制の違反につながる可能性があります。承認された付属品の入手方法については、正規のファーウェイカスタマーサービスセンターにお問い合わせください。
- 液漏れ、過熱、火災、爆発を防止するため、本機の分解または改造、異物の挿入、水またはその他の液体に漬けることは避けてください。
- 本機を落とす、強く押す、穴を開けることは避けてください。電気回路がショートまたは過熱する可能性があるため、本機に外部から圧力をかけないでください。
- 本機には、取り外し不可能な内部電池が装着されています。電池または本機の損傷を避けるため、ご自身で電池を取り外さないでください。電池の交換は必ず、正規のファーウェイカスタマーサービスセンターで専門の担当者に依頼してください。
- 本機とその付属品が乾燥している状態を保ってください。本機を

電子レンジ、ドライヤー、またはその他の外部加熱機器で乾燥させないでください。

- お使いの端末のクリーニングおよび保守を行う前に、端末の使用を止め、すべてのアプリを終了し、接続されたデバイスをすべて外してください。
- 本機または付属品のクリーニングに、強力な化学製品や洗剤を使用しないでください。柔らかい清潔な布で乾拭きしてください。
- 磁気カード(キヤッッシュカード、テレフォンカードなど)が損傷することがあるため、磁気カードを本機のそばに長時間置かないでください。
- 本機および付属品を分解、改造しないでください。許可されていない分解や改造を行うと、保証が無効になる場合があります。本機に障害が発生した場合は、正規のファーウェイカスタマーサービスセンターにお問い合わせください。
- 本機とその付属品は通常の家庭ゴミとして処理しないでください。
- 電子製品とその付属品の処理については、現地の法律を遵守し、リサイクル活動にご協力ください。



- 警告: 航空機内・病院内では電源をお切りください

## 処分およびリサイクルに関する情報



本機、電池、パッケージ上に描かれた車輪付きゴミ箱にバツ印がついた記号は、製品を一般の家庭ごみとともに廃棄してはならないことを示すものであり、適切に分別して廃棄する必要があります。電気・電子機器廃棄物(WEEE)および電池は、リサイクルや分別回収処理を行うため、指定された収集場所にユーザー自身の責任で廃棄してください。

本機を適切に収集およびリサイクルすることにより、電気・電子機器廃棄物は価値の高い物質を残したままリサイクルされ、人体と環境を保護します。利用終了時に不適切に処理したり、誤って破壊や損傷してしまったり、正しくリサイクルできない場合には、人体や環境に害を及ぼすおそれがあります。電気・電子機器廃棄物の廃棄方法

や廃棄場所に関する詳細は、現地の管理局、販売店、または家庭用のごみ処理業者に問い合わせるか、

<https://consumer.huawei.com/jp/support/index.htm>を参照してください。

## 有害物質の削減

本機および電子付属品は、電子機器での特定の危険物質の使用の制限に関する現地の規則(EU REACH、RoHS、電池規則(電池が含まれる場合))を遵守しています。REACHとRoHSの適合宣言については、当社のWebサイト(

<https://consumer.huawei.com/certification>)を参照してください。

## 法的声明

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. All rights reserved.

本書は参照目的でのみ提供されています。本書の内容については、明示および默示を問わずいかなる保証もいたしません。

端末の色、サイズ、表示内容をはじめ、本書のすべての写真とイラストは参考のためにのみ提供されています。そのため、実際の製品とは異なる場合があります。

ご利用の国や地域の最新のホットラインおよびメールアドレスについては、<https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>を確認してください。

Bluetooth®とそのロゴは Bluetooth SIG, Inc.の登録商標です。

Huawei Technologies Co.,Ltdによるこの商標の使用はライセンス供与されています。

## 個人情報保護方針

当社による個人情報の保護方針については、

<https://consumer.huawei.com/jp/privacy-policy/index.htm>にアクセスして個人情報保護方針を確認してください。

## 技術基準適合情報

電波法ならびに電気通信事業法に基づく技術基準に適合しています。



[R] 018-180337

[T] D18-0076018

CM-H2(Left)



[R] 018-180336

[T] D18-0075018

CM-H2(Right)

## 안전 정보

장치의 사용에 앞서 최적의 제품 성능을 보장하고 위험을 방지하며 법률 및 규정을 위반하지 않도록 다음의 주의 사항을 주의 깊게 읽어 주십시오.



- 청력을 보호하려면 지나치게 큰 소리의 오디오를 장시간 청취하지 않도록 합니다.

- 기타 전자 장치와의 잠재적인 전파 간섭으로 인해 무선 장치의 사용이 금지된 장소에서 이 장치를 사용하지 마십시오. 안전 위험이 발생할 수 있습니다.
- 무선 장치의 사용이 금지된 의료 기관 및 병원에서는 규정을 준수하고 이 장치의 전원을 끄십시오.
- 일부 무선 장치는 심박조율기, 인공 달팽이관, 보청기 등과 같은 체내삽입형 의료 장치와 기타 의료 장치에 간섭을 일으킬 수 있습니다. 자세한 내용은 의료 장치 제조업체에 문의하십시오.
- 이 장치를 사용하는 경우, 장치와 체내삽입형 의료 장치(인공 달팽이관, 보청기 등)의 거리를 최소 15cm로 유지하십시오.
- 청력 손상을 방지하려면 이어버드의 음량을 지나치게 크게 설정하지 마십시오. 지나치게 큰 음량에 장시간 노출되면 돌이킬 수 없는 청력 손상이 발생할 수 있습니다.
- 운전 중에 이어버드를 사용하면 주의력이 산만해질 수 있습니다.
- 운전 중에는 이 장치의 사용 또는 주의력을 산만하게 하는 다른 행위를 하지 마십시오.

- 무선 장치는 비행기의 항공 시스템에 간섭을 일으킬 수 있습니다. 기내 규정을 준수하고 필요한 경우 장치의 전원을 끄십시오.
- 자전거를 타는 것처럼 집중력을 요구하는 활동 중에 또는 건설 현장이나 철로와 같이 잠재적으로 위험한 지역을 지날 때 이어버드를 사용한다면 자신의 안전은 물론 주변 이의 안전에 주의하십시오. 주위 환경에 대한 인지력을 높일 수 있도록 이어버드의 음량을 줄이거나 이어버드를 제거할 것을 권장합니다.
- 먼지가 있거나 습하거나 더러운 환경을 피하십시오. 자기장을 피하십시오. 이러한 환경에서 장치를 사용하면 회로 오작동 문제가 발생할 수 있습니다.
- 장치를 사용할 수 있는 온도는 -10°C~55°C 사이이며 장치 및 액세서리를 보관할 수 있는 온도는 -40°C~70°C 사이입니다. 온도가 지나치게 높거나 낮으면 장치가 손상될 수 있습니다.
- 자동차 대시보드나 창문 받침대와 같이 직사광선에 쉽게 노출되는 장소에 장치를 두지 마십시오.
- 장치를 노출된 열원이나 발화원(히터, 전자레인지, 오븐, 가스레인지, 촛불 등) 가까이에 두지 마십시오.
- 이어버드에 부착되어 초래되는 부상을 방지할 수 있도록 핀이나 기타 날카로운 금속 물체를 이어버드 송화부 또는 스피커 가까이에 두지 마십시오.
- 이 장치 및 액세서리에는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 할 소형 부품이 포함될 수 있습니다. 어린이는 우발적으로 장치 및 액세서리를 훼손하거나 소형 부품을 삼키어 잠재적으로 질식 또는 기타 위험을 초래할 수 있습니다.

- 이 장치는 장난감이 아닙니다. 어린이가 이 장치를 사용할 경우 성인의 감독이 필요합니다.
- 이 모델 번호를 지원하는 장치 제조업체가 승인한 액세서리만 사용할 수 있습니다. 기타 액세서리의 사용은 장치 보증을 무효화하고, 부상을 초래하거나 장치가 위치한 국가의 관련 규정을 위반할 수 있습니다. 승인된 액세서리의 구매는 공식 Huawei 고객 서비스 센터에 문의하십시오.
- 누수나 과열, 화재, 폭발을 방지하기 위해 장치를 분해하거나 개조해서는 안 되며 이물질을 삽입하거나 물 등의 액체에 담그지 마십시오.
- 이 장치를 떨어뜨리거나 누르면 안 되며 이 장치에 구멍을 뚫지 마십시오. 전자 회로의 단락이나 과열이 발생할 수 있으므로 장치에 외부 압력을 가하지 마십시오.
- 이 장치에는 고정식 내부 배터리가 장착되어 있습니다. 배터리나 장치의 손상을 방지할 수 있도록 배터리 교환을 직접 시도하지 마십시오. 배터리 교체는 공식 Huawei 고객 서비스 센터의 전문 직원만이 수행해야 합니다.
- 장치 및 액세서리가 젖지 않도록 주의하십시오. 장치를 전자레인지, 건조기 또는 기타 외부 가열 장치로 건조하지 마십시오.
- 장치의 청소 및 유지 보수에 앞서, 장치 사용을 중단하고 모든 앱을 닫은 다음 모든 연결 장치를 연결 해제하십시오.
- 강한 화학 물질이나 세제로 장치 및 액세서리를 세척하지 마십시오. 장치를 청소할 때는 깨끗하고 부드러운 마른 천을 사용하십시오.
- 마그네틱 선이 있는 카드(은행 카드, 전화 카드 등)를 장치 가까이에 장기간 두지 마십시오. 카드의 마그네틱 선이

손상될 수 있습니다.

- 장치 및 액세서리를 분해하거나 개조하지 마십시오. 무단 분해 및 개조는 공장 보증을 무효화할 수 있습니다. 장치가 고장 나면 장치와 구매 증명서를 가지고 공식 Huawei 고객 서비스 센터를 방문하여 지원을 요청하십시오.
- 이 장치와 액세서리를 일반 가정 폐기물로 폐기하지 마십시오.
- 전자 제품 및 액세서리 폐기 관련 지역 법규를 준수하고 재활용 제도를 지원하여 주십시오.

## 폐기 및 재활용 정보



제품, 배터리, 문서 또는 포장에 인쇄된 X 표시가 있는 바퀴 달린 휴지통 기호는 모든 전자 제품 및 배터리의 수명이 다하면 각 지역의 폐기물

분리수거 장소에 별도 폐기해야 함을 의미합니다.

가정 쓰레기와 함께 일반 쓰레기 처리장에서 처리해서는 안 됩니다. 지역 법규에 따라 전자 폐기물 및 전자 장비(WEEE)와 배터리의 분리수거를 위한 지정된 수거 지점 또는 수거 서비스를 이용하여 장비를 폐기하는 것은 사용자의 책임입니다.

장비의 올바른 수거 및 재활용을 통해 EEE(electrical and electronic equipment) 폐기물은 인류의 건강과 환경을 보호하고 물자를 절약하는 방식으로 재활용될 수 있습니다. 부적절한 취급, 부주의로 인한 파손, 손상 및/또는 제품 수명이 끝나는 시점의 부적절한 재활용은 건강과 환경에 악영향을 줄 수 있습니다. EEE 폐기물을 폐기 장소와 방법에 대한 자세한 내용을 보려면 관할 당국, 유통업체 또는 가정 폐기물 수거 업체에 문의하거나

---

<http://consumer.huawei.com/en/> 웹사이트를 방문하십시오.

## 유해 물질의 감소

본 장치와 전기 액세서리는 특정 유해 물질의 전기 및 전자 장비 사용을 금지하는 지역 규정(EU REACH, RoHS 및 배터리(포함된 경우) 규정 등)을 준수합니다. REACH 및 RoHS 규정 준수 선언에 대한 자세한 내용은

<http://consumer.huawei.com/certification> 웹사이트를 방문하십시오.

## EU 규정 준수

### RF 노출

이 장치는 저전력 무선 전파 송신기 및 수신기입니다. 이 장치는 국제 지침의 권장에 따라 유럽연합 집행위원회에서 설정한 무선 전파에 대한 노출 제한을 초과하지 않도록 설계되었습니다.

### 성명

Huawei Technologies Co., Ltd.는 이로써 이 장치, CM-H2 가 Directive 2014/53/EU 의 필수 요구사항 및 기타 관련 조항을 준수함을 고지합니다.

유효한 가장 최근의 DoC(적합성 선언) 버전은  
<http://consumer.huawei.com/certification>에서 확인할 수 있습니다.

이 장치는 EU의 모든 회원국에서 사용할 수 있습니다.

장치가 사용되는 국가 및 지역 규정을 준수하십시오.

이 장치는 현지 네트워크에 따라 사용이 제한될 수 있습니다.

## 주파수 대역 및 전원

(a) 무선 장비가 작동하는 주파수 대역: 일부 대역은 일부 국가 또는 지역에서 사용할 수 없습니다. 자세한 내용은 지역 이동통신사에 문의하십시오.

(b) 무선 장비가 작동하는 주파수 대역에서 전송되는 최대 무선-주파수 전원: 모든 대역의 최대 전원은 관련 조화 표준에서 명시한 최고 한계치 미만입니다.

본 무선 장비에 적용되는 주파수 대역과 전송 출력(방사 및/또는 전도) 명목 한계는 다음과 같습니다. 블루투스: 10dBm.

## 액세서리 및 소프트웨어 정보

일부 액세서리는 특정 국가나 지역에서만 이용할 수 있는 선택형입니다. 선택형 액세서리는 필요한 경우 라이선스를 보유한 공급업체로부터 구매하실 수 있습니다. 다음의 액세서리를 권장합니다.

배터리: HB512627ECW+, AEC380718

모든 RF 매개 변수(예: 주파수 범위 및 출력)는 사용자가 액세스하거나 변경할 수 없습니다.

액세서리와 소프트웨어에 대한 가장 최신 정보는

<http://consumer.huawei.com/certification>에서 DoC(적합성 선언)를 참조하십시오.

## FCC 규정 준수

### 인증 정보(SAR)

휴대용 노출 조건에서 테스트한 경우 이 장치에 대하여 FCC에 보고된 최고 SAR 수치는 0.015W/kg입니다.

## FCC 고지

이 장비는 FCC 규정 15 조의 등급 B 디지털 장치 관련 규정에 따라 시험을 거쳐 이를 준수하는 것으로 판정되었습니다. 이러한 제한은 가정에 설치 시 유해한 전파 간섭으로부터 합리적인 수준의 보호를 제공하기 위해 설계되었습니다. 이 장비는 전자파를 생성, 사용 및 발산하는 제품이므로 지침에 따라 설치하여 사용하지 않으면 유해한 전파 간섭이 발생할 수 있습니다. 그러나 특정 환경에 설치한다고 해서 전파 간섭이 발생하지 않는다는 것은 아닙니다. 이 장비가 무선 또는 텔레비전 수신에 유해한 전파 간섭을 유발할 경우(장비를 껐다 켰다 해서 확인할 수 있음) 다음과 같은 조치를 하나 이상 사용하여 전파 간섭을 해결해 보는 것이 좋습니다.

- 수신 안테나의 방향이나 위치를 바꾸십시오.
  - 수신기와 장비를 더 멀리 떨어뜨려 놓으십시오.
  - 수신기와 장비를 서로 다른 콘센트에 꽂으십시오.
  - 판매점이나 무선/TV 전문 기술자의 도움을 요청하십시오.
- 이 장치는 FCC 규정 15 조를 준수합니다. 작동 시 다음 두 가지 조건이 적용됩니다. (1) 이 장치는 유해한 전파 간섭을 유발하지 않으며, (2) 이 장치는 원하지 않는 작동을 초래할 수 있는 전파 간섭 등 수신된 모든 전파 간섭을 수용해야 합니다.

**주의:** 규정 준수를 위해 Huawei Technologies Co., Ltd.가 명시적으로 승인하지 않은 이 장치의 변경 또는 개조는 장비 작동에 대한 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

## 캐나다 산업성 규정 준수

### 인증 정보(SAR)

휴대용 노출 조건에서 테스트한 경우 이 장치에 대하여 IC에 보고된 최고 SAR 수치는 0.015W/kg입니다.

### IC 성명

이 장치는 CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)을 준수합니다.

이 장치는 캐나다 산업성 라이센스 면제 RSS 표준을 준수합니다. 작동 시 다음 두 가지 조건이 적용됩니다. (1) 이 장치는 전파 간섭을 유발하지 않으며 (2) 이 장치는 장치의 원하지 않는 작동을 유발할 수 있는 전파 간섭을 포함하여 수신된 모든 전파 간섭을 수용해야 합니다.

### 법적 성명

저작권© Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. All rights reserved.

이 문서는 참조용으로만 제공됩니다. 이 안내서의 모든 부분은 명시적이거나 묵시적인 어떤 형태의 보증도 구성하지 않습니다.

제품 색상, 크기, 표시된 내용을 비롯한 이 안내서의 모든 그림은 참조용으로만 제공되며 실제 제품은 이와 다를 수 있습니다. 이 안내서의 모든 부분은 명시적이거나 묵시적인 어떤 형태의 보증도 구성하지 않습니다.

최근 업데이트된 관련 국가 또는 지역의 핫라인과 이메일 주소를 확인하려면

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> 을

방문하십시오.

*Bluetooth®* 단어 표시와 로고는 *Bluetooth SIG, Inc.*가 소유한 등록 상표이며 *Huawei Technologies Co., Ltd.*에 의한 해당 표시의 사용은 라이선스에 따른 것입니다.

## 개인 정보 보호

*Huawei*의 개인정보 보호 방법에 대한 더 자세한 정보는 <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>를 방문하여 개인정보 보호정책을 참조하십시오.

미국 보증 카드 정보는

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>을 방문하십시오.



R-C-HUW

-CM-H2

A/S: 080

-808-88882

## 제품규격 및 특성

|           |                        |
|-----------|------------------------|
| 모델명       | CM-H2                  |
| 통신방식      | 블루투스(BDT/EDR/LE)       |
| 사용 주파수 대역 | 2402-2480MHz           |
| 무선 출력     | Bluetooth 3mW 이하       |
| 사용전원      | DC3.84V                |
| 동작온도      | -10°C ~ +50°C          |
| 기자재 명칭    | 특정소출력무선기기(무선데이터통신시스템용) |

|     |                              |
|-----|------------------------------|
|     | 무선기기)                        |
| 제조자 | Huawei Technologies Co., Ltd |
| 제조국 | 중국                           |

## 방송통신기자재 적합성평가 정보

|         |                                |
|---------|--------------------------------|
| 식별부호    | HUW                            |
| 상호명     | Huawei Technologies Co., Ltd   |
| 기자재의 명칭 | 특정소출력무선기기(무선데이터통신시스템용<br>무선기기) |
| 모델명     | CM-H2                          |
| 제조자     | Huawei Technologies Co., Ltd   |
| 제조국가    | China                          |
| 제조연월    | 별도표시                           |

### 사용자 안내문

이 기기는 가정용(B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

수입자: 한국화웨이기술 유한회사

A/S:080-808-88882.

## Drošības informācija

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izskatiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu optimālu ierīces veikspēju un izvairītos no bīstamības vai likumu un noteikumu pārkāpumiem.



- Lai neizraisītu dzirdes traucējumus, ilgstoši neklausieties ar augstu skaljuma līmeni.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīce ir aizliegts lietot iespējamo traucējumu dēļ, kādi var rasties citām elektroierīcēm, izraisot drošības apdraudējumu.
- Lūdzu, ievērojet prasības, kāds ir noteiktas klinikās un slimnīcās, kurās ir aizliegts izmantot bezvadu ierīces, un izslēdziet ierīci.
- Dažas bezvadu ierīces var radīt traucējumus, mijiedarbībā ar implantējamām medicīnās ierīcēm un citām medicīnās ierīcēm, piemēram, kardiostimulatoriem, auss gliemežnīcas implantiem un dzirdes palīglīdzekļiem. Lai iegūtu plašāku informāciju, sazinieties ar medicīniskās ierīces ražotāju.
- Lietojot ierīci, turiet to vismaz 15 cm attālumā no implantējamām medicīnās ierīcēm (piemēram, elektrokardiostimulatoriem un kohleāriem implantiem).
- Neiestatiet pārāk lielu skaljumu austiņās, lai nepieļautu dzirdes traucējumu rašanos. Ilgstoši pakļaujot dzirdi lielam skaljumam, var rasties neatgriezeniski dzirdes traucējumi.
- Izmantojot austiņas autovadīšanas laikā, var tikt novērsta jūsu uzmanība.
- Autovadīšanas procesā nelietojiet ierīci un neiesaistieties citās traucējošās darbībās.
- Bezvadu ierīces var izraisīt lidošīnas lidojumu sistēmas darbības traucējumus. Ievērojet lidošīnas prasības un izslēdziet ierīci, kad tas nepieciešams.

- Ja lietojat austiņas, kad veicat darbības, kurām nepieciešama koncentrēšanās, piemēram, riteņbraukšana vai pastaiga potenciāli bīstamā vidē, piemēram, būvniecības laukumā vai uz ceļa, rūpējieties par savu un jums apkārt esošo cilvēku drošību. Ieteicams samazināt austiņu skājumu vai noņemt austiņas, lai labāk apzinātos apkārtējo vidi.
- Izvairieties no putekļainām, netīrām un mitrām vietām. Izvairieties no magnētiskajiem laukiem. Ierīces lietošana šādā vidē var izraisīt elektriskās kēdes klūmes.
- Ierīces darbības temperatūra ir starp  $-10^{\circ}\text{C}$  un  $55^{\circ}\text{C}$ ; uzglabājiet ierīci un tās piederumus temperatūrā starp  $-40^{\circ}\text{C}$  un  $70^{\circ}\text{C}$ . Pārmērīgā karstumā vai aukstumā var rasties ierīces bojājumi.
- Nenovietojiet ierīci vietās, kas ir pakļautas tiešiem saules stariem, piemēram, uz automašīnas instrumentu paneļa vai uz palodzes.
- Nenovietojiet ierīci tuvu karstuma avotiem vai atklātai liesmai, piemēram, elektriskajiem sildītājiem, mikroviļņu krāsniņām, krāsnīm, boileriem, plītīm un svečēm.
- Neievietojiet austiņas vai skājrunī adatas vai asus metāla objektus, lai nepielājtu to iesprūšanu austiņas un pasargātos no iespējamām traumām.
- Šī ierīce un tās piederumi var saturēt nelielas daļas, tāpēc tā jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā. Bērni var nejauši sabojāt ierīci un tās piederumus vai var norīt nelielās daļas; pastāv aizrišanās risks un citi riski.
- Šī ierīce nav rotājlīeta. Ierīces lietošanas laikā bērniem jāatrodas pieaugušo uzraudzībā.
- Izmantojiet tikai šim modeļa numuram paredzētus, ražotāja apstiprinātus piederumus. Izmantojot citus piederumus, var tikt anulēta ierīces garantija, pastāv traumatisma risks vai arī var tikt pārkāptas ierīces lietošanas valsts normatīvās prasības. Sazinieties ar tuvāko Huawei klientu servisa centru,

lai iegūtu oficiālos piederumus.

- Neizjauciet un nemodificējet ierīci, neievietojiet tajā nepiederīsus objektus un neiemērciet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos, lai nepieļautu noplūdi, pārkaršanu, aizdegšanos vai uzspārģšanu.
- Sargiet ierīci no nomešanas, saspiešanas vai caurduršanas. Centties nepakļaut ierīci pārmērīgam spiedienam, jo tādējādi var rasties elektroniskās ķedes īssavienojums vai pārkaršana.
- Ierīce ir aprīkota ar neizņemamu iekšēju akumulatoru. Nemēģiniet pats nomainīt akumulatoru, jo pretējā gadījumā varat sabojāt akumulatoru vai ierīci. Akumulatora remontu drīkst veikt tikai profesionāli speciālisti, pilnvarotā Huawei klientu apkalpošanas centrā.
- Turiet ierīci un tās piederumus sausumā. Nežāvējiet ierīci mikrovilņu krāsnī, žāvētājā vai citās žāvēšanas iekārtās.
- Pirms ierīces tīrišanas vai tehniskās apkopes pārtrauciet lietot ierīci, aizveriet visas lietotnes un atvienojiet visas pievienotās ierīces.
- Neizmantojiet stipras ķimikālijas vai tīrišanas šķīdinātājus, lai tīritu ierīci vai tās piederumus. Lai tīritu ierīci, lietojiet tīru, mīkstu un sausu drāniņu.
- Neatstājiet magnētiskās kartes (piemēram, bankas kartes vai tālrūnu kartes) blakus ierīcei ilgu laiku, jo var rasties magnētiskās kartes bojājumi.
- Neizjauciet un nemodificējet ierīci vai tās piederumus. Nesankcionētas izjaukšanas un modificēšanas gadījumā var tiks anulēta rūpniecības garantija. Ja rodas ierīces darbības klūme, nogādājiet ierīci kopā ar pirkumu apliecinošu dokumentu autorizētā Huawei klientu servisa centrā, lai saņemtu palīdzību.
- Neizmetiet ierīci un tās piederumus kopā ar mājsaimniecības atkritumiem.

- levērojiet vietējo normatīvo aktu prasības elektropreču un to piederumu utilizācijas jomā un atbalstiet otrreizējās pārstrādes centienus.

## Informācija par utilizāciju un pārstrādi



Pārsvītrotais atkritumu tvertnes simbols uz produkta, akumulatora, dokumentācijas vai iepakojuma atgādina, ka visi elektroniskie produkti un akumulatori pēc to lietošanas beigām ir jānogādā atsevišķos atkritumu savākšanas punktos; tos nedrīkst izmest parastajos saimniecības atkritumos. Lietotāja pienākums ir atbrīvoties no iekārtas, izmantojot noteikto savākšanas punktu vai pakalpojumu elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (WEEE) un akumulatoru atsevišķai pārstrādei, saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem.

Ierīču pareiza savākšana un pārstrāde palīdz nodrošināt, ka elektrisko un elektronisko ierīču atkritumi (EEE) tiek pārstrādāti, lai saglabātu vērtīgus materiālus un aizsargātu cilvēku veselību un vidi; nepareiza apstrāde, nejauša saplēšana, bojāšana un/vai nepareiza pārstrāde pēc ierīces lietošanas beigām var kaitēt veselībai un videi. Lai saņemtu plašāku informāciju par elektrisko un elektronisko ierīču (EEE) atkritumu nodošanas vietām un veidu, sazinieties ar vietējām pašvaldībām, mazumtirgotāju vai saimniecības atkritumu savākšanas dienestu, vai arī apmeklējet vietni <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Bīstamo vielu daudzuma samazināšana

Šī ierīce un visi tās elektriskie piederumi, ja tādi ir, atbilst vietējiem spēkā esošajiem noteikumiem par zināmu bīstamu vielu lietojuma ierobežošanu elektriskajās un elektroniskajās ierīcēs, piemēram, ES REACH, RoHS un akumulatoru (ja tādi ir) noteikumiem utt. Atbilstības deklarācijas par REACH un RoHS skatiet vietnē <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Atbilstība ES regulējumam**

### **Radiofrekvences starojums**

Jūsu ierīce darbojas kā mazjaudas radioraidītājs un uztvērējs. Saskaņā ar starptautiskajās vadlīnijās sniegtajiem ieteikumiem ierīce ir konstruēta, lai nepārsniegtu Eiropas Komisijas noteiktās radioviļņu iedarbības robežvērtības.

### **Paziņojums**

Ar šo Huawei Technologies Co., Ltd. paziņo, ka ierīce CM-H2 atbilst direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un citiem būtiskiem nosacījumiem.

Jaunāko un derīgo Atbilstības deklarācijas versiju varat skatīt vietnē <http://consumer.huawei.com/certification>.

Šo ierīci var izmantot visās ES dalībvalstīs.

Ievērojiet valsts līmeņa un vietējos noteikumus ierīces izmantošanas vietās.

Uz šo ierīci var attiekties darbības ierobežojumi atkarībā no vietējā tīkla.

### **Frekvenču josla un jauda**

(a) Frekvenču joslas, kurās radio aprīkojums darbojas:

Atsevišķas joslas var nebūt pieejamas visās valstīs vai reģionos. Lai iegūtu detalizētu informāciju, sazinieties ar vietējo mobilo sakaru operatoru.

(b) Maksimālā radiofrekvenču pārraidītā jauda frekvenču joslās, kuras radio aprīkojums darbojas: maksimāla jauda visām joslām ir mazāka kā saistošajos harmonijas standartos norādītā augstākā robežvērtība.

Frekvenču joslas un izstarotās jaudas (raidītās un/vai vadītās) nominālvērtības attiecas uz šo radio aprīkojumu, kā norādīts tālāk: Bluetooth. 10 dBm.

### **Piederumi un programmatūras informācija**

Daži piederumi noteiktās valstīs vai reģionos ir pieejami kā

izvēles aprīkojums. Izvēles aprīkojumā ietilpst ošos piederumus var nepieciešamības gadījumā iegādāties no licencēta piegādātāja. Ir ieteicami tālāk norādītie piederumi.

Akumulatori: HB512627ECW+, AEC380718

Visi RF parametri (piemēram, frekvenču diapazons un izvades jauda) lietotājam nav pieejami, un lietotājs tos nevar mainīt.

Jaunāko informāciju par programmatūru un piederumiem skatiet Atbilstības deklarācijā, kas pieejama vietnē

<http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Atbilstība FCC noteikumiem**

### **Sertifikācijas informācija (SAR)**

Augstākā šīs ierīces tipa SAR vērtība, par kuru ziņots FCC, kad tā tiek lietota vidē, kur tiek pakļauta apkārtējās vides iedarbībai, ir 0,015 W/kg.

### **FCC paziņojums**

Šī ierīce ir pārbaudīta un atbilst ierobežojumiem, kas FCC noteikumu 15. daļā noteikti B klases digitālajām ierīcēm. Šie robežlielumi ir veidoti, lai nodrošinātu saprātīgu aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem dzīvojamās platībās. Šis aprīkojums rada, izmanto un var izstarot radio frekvenču energiju, un, ja aprīkojumu neuzstāda saskaņā ar norādījumiem, tas var izraisīt radiosakaru traucējumus. Taču nav garantijas, ka noteiktā uzstādīšanas konfigurācijā traucējumi netiks radīti. Ja šī ierīce rada kaitīgus radio vai televīzijas signāla uztveršanas traucējumus (tas nosakāms, izslēdzot un atkal ieslēdzot ierīci), novērsiet šos traucējumus, veicot vienu vai vairākas no šīm darbībām:

- mainiet uztveršanas antenas virzienu vai atrašanās vietu;
- palieliniet attālumu starp ierīci un uztvērēju;
- pievienojet aprīkojumu kontaktligzdai citā ķēdē, nevis tajā pašā, kurai pievienots uztvērējs;
- konsultējieties ar pārdevēju vai pieredzējušu radio/TV tehnīki.

Šī ierīce atbilst FCC noteikumu 15. daļai. Uz tās darbību attiecas šādi divi nosacījumi: (1) šī ierīce nedrīkst izraisīt kaitīgus traucējumus; un (2) šai ierīcei ir jāpieņem jebkādi saņemtie traucējumi, tostarp traucējumi, kas var izraisīt nevēlamu darbību.

**Uzmanību!** Ja nav saņemts Huawei Technologies Co., Ltd. tiešs apstiprinājums, pārveidojot iekārtu, lietotājs var zaudēt tiesības izmantot šo aprīkojumu.

## **Atbilstība Industry Canada prasībām**

### **Sertifikācijas informācija (SAR)**

Augstākā šīs ierīces tipa SAR vērtība, par kuru ziņots IC, kad tā tiek lietota vidē, kur tiek pakļauta apkārtējās vides iedarbībai, ir 0,015 W/kg.

### **IC paziņojums**

Šī ierīce atbilst CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) prasībām.

Šī ierīce atbilst Industry Canada licences atrīvošanas RSS standartiem. Uz tās darbību attiecas šādi divi nosacījumi: (1) šī ierīce nedrīkst izraisīt traucējumus; un (2) šai ierīcei ir jāpieņem jebkādi traucējumi, tostarp traucējumi, kas var izraisīt nevēlamu ierīces darbību.

### **Juridiskais paziņojums**

**Autortiesības © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Visas tiesības aizsargātas.**

Šis dokuments ir paredzēts tikai informācijai. Neviena šīs pamācības daļa nav uzskatāma ne par kāda veida garantiju: ne tiešu, ne izrietošu.

Visi šajā pamācībā ietvertie attēli, tostarp, bet ne tikai attēli, kuros redzama produkta krāsa, izmēri un displeja saturs, ir paredzēti tikai jūsu uzziņai. Faktiskais produkts var atšķirties. Neviena šīs pamācības daļa nav uzskatāma ne par kāda veida garantiju: ne tiešu, ne izrietošu.

Lai uzzinātu jaunāko palīdzības tālruņa līnijas numuru un e-pasta adresi savā valstī vai reģionā, apmeklējiet vietni <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>.

*Bluetooth®* simbols un logotips ir *Bluetooth SIG, Inc.* reģistrēta preču zīme, un Huawei Technologies Co., Ltd. šīs zīmes izmanto saskaņā ar licenci.

## **Konfidencialitātes aizsardzība**

Lai uzzinātu vairāk par to, kā mēs izmantojam un aizsargājam jūsu personas informāciju, apmeklējiet tīmekļa vietni <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>, lai skatītu mūsu konfidencialitātes politiku.

Informāciju par garantijas karti Savienotajās Valstīs skatiet vietnē

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Saugos informacija

Prieš pradėdami naudoti įrenginį, atidžiai perskaitykite toliau nurodytas atsargumo priemones, kad užtikrintumėte optimalų įrenginio veikimą ir išvengtumėte pavojaus, taip pat – nepažeistumėte įstatymų bei reglamentų.



- Siekdami išvengti galimos žalos klausai, neklausykite dideliu garsumu ilgą laiką.
- Nenaudokite įrenginio tokioje vietoje, kur draudžiama naudoti belaidžius įrenginius dėl galimų trukdžių kitiems elektroniniams įrenginiams (kyla saugos pavojus).
- Klinikose ir ligoninėse, kur draudžiama naudoti belaidžius įrenginius, laikykiteis reglamentų ir išjunkite savo įrenginį.
- Kai kurie belaidžiai įrenginiai gali trikdyti implantuojamujų medicinos įrenginių ir kitų medicinos įrenginių veikimą, pvz., širdies stimuliatorių, kochlearinių implantų ir klausos aparatu. Dėl papildomos informacijos kreipkitės į savo medicininės įrangos gamintoją.
- Naudodami įrenginį, palaikykite bent 15 cm atstumą tarp jo ir implantuojamujų medicininių įrenginių (pvz., kardiostimulatorių ar kochlearinių implantų).
- Nenustatykite pernelyg didelio įkišamujų ausinių garsumo, kad nepakenktumėte klausai. Ilgai klausantis muzikos dideliu garsumu, gali būti negržtamai pakenkta klausos organams.
- Jei naudosite įkišamąsias ausines vairuodami, gali sumažėti budrumas.
- Vairuodami nesinaudokite šiuo įrenginiu ir stenkiteis nesiblaškyti.
- Belaidžiai įrenginiai gali trikdyti lėktuvo skrydžių sistemų veiklą. Laikykiteis oro linijų reikalavimų ir išjunkite savo įrenginį, kaip to reikalaujama.

- Jei naudositės ausinėmis atlikdami daug dėmesio reikalaujančius veiksmus, pvz., važiuodami dviračiu arba eidami per galimai pavojingą zoną (pvz., netoli statybvietai ar geležinkelio bėgių) būkite atidūs ir saugokite save bei aplinkinius. Rekomenduojame sumažinti įkišamujų ausinių garsumą arba išsiimti įkišamąsias ausines, kad geriau susivoktumėte aplinkoje.
- Nenaudokite dulkėtoje, drėgnoje arba nešvarioje aplinkoje. Venkite magnetinių laukų. Jei įrenginys bus naudojamas tokioje aplinkoje, gali sutrikti jo grandinės veikimas.
- Naudokite įrenginį temperatūroje nuo –10 °C iki 55 °C ir laikykite jį bei jo priedus temperatūroje nuo –40 °C iki 70 °C. Pernelyg aukšta arba žema temperatūra gali apgadinti įrenginį.
- Nelaikykite įrenginio ten, kur jį jų gali švesti tiesioginiai saulės spinduliai, pvz., ant automobilio prietaisų skydelio arba palangės.
- Nedėkite įrenginio šalia atvirų šildymo arba uždegimo šaltinių (pvz., šildytuvų, mikrobangų krosnelių, orkaičių, židinių ar žvakių).
- Nekiškite prie įkišamujų ausinių garsiakalbių smeigtukų ar kitų aštrių metalinių daiktų, kad neprikibtų ir vėliau nesužalotų.
- Šio įrenginio sudėtyje gali būti smulkių dalių, kurias reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vaikai gali netycia sugadinti šį įrenginį arba jo priedus, nuryti smulkių dalių ir netgi užspringti arba gali kilti kitų pavojų.
- Šis įrenginys – ne žaislas. Suaugusieji turi prižiūrėti šį įrenginį naudojančius vaikus.
- Naudokite tik įrenginio gamintojo šiam modelio numeriu patvirtintus priedus. Naudojant kitus priedus, gali būti anuliuota įrenginio garantija, galima susižaloti arba gali būti pažeisti susiję reglamentai, galiojantys įrenginio naudojimo šalyje. Norėdami įsigyti patvirtintų priedų, susisiekite su

jgaliotuoju „Huawei“ klientų aptarnavimo centru.

- Neardykitė ir nemodifikuokite įrenginio, nekiškite vidun pašalinių objektų ir nenardinkite į vandenį ar kitą skystį, kad neatsirastų nuotėkių, įrenginys neperkaistų, nekiltų gaisras ar sprogimas.
- Šio įrenginio negalima numesti, suspausti ar badyti. Saugokite šį įrenginį nuo ekstremalaus išorinio poveikio, nes elektroninėje grandinėje gali jvykti trumpasis jungimas arba įrenginys gali perkaisti.
- Siame įrenginyje sumontuotas įtaisytais vidinis akumuliatorius. Nebandykite patys keisti akumulatoriaus, nes galite apgadinti akumulatorių arba įrenginį. Akumulatorių leidžiama keisti tik jgaliotojo „Huawei“ klientų aptarnavimo centro specialistui.
- Užtikrinkite, kad įrenginys ir jo priedai būtų sausi. Nedžiovinkite įrenginio mikrobangomis, džiovyklėmis ar kita išorine šildymo įranga.
- Prieš pradėdami valyti ar vykdyti kitus techninės priežiūros darbus, sustabdykite įrenginio naudojimą, užverkite visas programėles ir atjunkite visus prijungtus įrenginius.
- Įrenginiui ar jo priedams valyti nenaudokite stiprių chemikalų arba valiklių. Įrenginį valykite švaria, minkšta ir sausa šluoste.
- Ilgai nelaikykite prie įrenginio magnetinių kortelių (pvz., banko ar telefono kortelių), nes taip gali būti magnetinė kortelė.
- Neardykitė ir nemodifikuokite įrenginio bei jo priedų. Neleistinai ardant ar modifikuojant, gali būti anuliuota gamyklinė garantija. Įrenginiui sugedus, nuneškite jį su pirkimą patvirtinančiais dokumentais į jgaliotąjį „Huawei“ klientų aptarnavimo centrą.
- Neišmeskite šio įrenginio ar jo priedų kartu su buitinėmis atliekomis.
- Laikykite vietas įstatymų, reglamentuojančių elektroninių gaminių ir jų priedų utilizavimą, ir prisidėkite prie pastangų

perdirbtį gaminius.

## Informacija apie atliekų tvarkymą ir perdirbimą



Nubrauktas šiuksliadėžės ženklas, pateikiamas ant jūsų gaminio, akumulatoriaus, literatūroje ar ant pakuotės primena, kad visi elektroniniai gaminiai bei akumulatoriai jų eksploatacijos pabaigoje turi būti nugabenti į atskirus atliekų surinkimo taškus, o ne įprastai išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Naudotojas privalo utilizuoti įrangą, nugabendamas ją į tam skirtą surinkimo tašką arba tarnybą, kur nebenaudojama elektros ir elektroninė įranga (EEĮA) ir akumulatoriai būtų atskirai perdirbtai, laikantis vienos įstatymų.

Tinkamai surenkant ir nugabenant jūsų įrangą padedama užtikrinti, kad elektros ir elektroninės įrangos (EEĮ) atliekos būtų perdirbtos tausojant vertingus išteklius ir saugant žmonių sveikatą bei gamtą, nes netinkamas tvarkymas, atsitiktinis lūžis, apgadinimas ir (arba) netinkamas perdirbimas eksploatacijos laikotarpio pabaigoje gali būti žalingas sveikatai ir aplinkai.

Papildomos informacijos apie tai, kur ir kaip palikti EEĮ atliekas, gausite kreipęsi į vietas savivaldybę, mažmenininką ar buitinės atliekų surinkimo tarnybą, taip pat – rasite apsilankę interneto svetainėje <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Pavojingų medžiagų kiekio mažinimas

Šis įrenginys ir elektriniai priedai dera su vietoje galiojančiomis taisyklėmis dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje aprivojimo. Tokie aprivojimai numatyti, pvz., ES REACH, „RoHS“ ir akumulatorių (kur yra) reglamentuose ir pan. REACH ir „RoHS“ atitikties deklaracijų rasite mūsų interneto svetainėje

<http://consumer.huawei.com/certification>.

## Atitiktis ES reglamentams

### Radijo dažnių poveikis

Jūsų įrenginys yra mažai energijos vartojantis radijo siųstuvas ir imtuvas. Vadovaujantis tarptautinėmis rekomendacijomis, įrenginys suprojektuotas taip, kad neviršytų Europos Komisijos nustatyti radijo bangų poveikio limitų.

### Pareiškimas

Šiuo dokumentu bendrovė „Huawei Technologies Co., Ltd.“ pareiškia, kad įrenginys CM-H2 atitinka direktyvos 2014/53/ES pagrindinius reikalavimus ir kitas atitinkamas nuostatas.

Naujausią ir galiojančią „DoC“ (atitikties deklaracijos) versiją galima peržiūrėti <http://consumer.huawei.com/certification>.

Si prietaisą leidžiama naudoti visose Europos Sajungos (ES) valstybėse narėse.

Laikykitės įrenginio naudojimo vietovėje galiojančių šalies ir vietinių reglamentų.

Atsižvelgiant į vietinį tinklą, galimybės naudotis įrenginiu gali būti ribotos.

### Dažnio diapazonai ir galia

(a) Dažnio diapazonai, kuriais veikia radijo įranga: kai kurie diapazonai galimi ne visose šalyse ir regionuose. Išsamesnės informacijos kreipkitės į vietinį tinklo operatorių.

(b) Maksimali radijo dažnių galia, perduodama dažnio diapazonais, kuriais veikia radijo įranga: maksimali visų diapazonų galia yra mažesnė nei didžiausia ribinė vertė susijusiame darnajame standarte.

Dažnio diapazonų ir perduodamos galios (spinduliuojamos ir (arba) perduodamos) vardinės ribos, taikomos šiai radijo įrangai: „Bluetooth“: 10 dBm.

### Priedų ir programinės įrangos informacija

Kai kurie priedai tam tikrose šalyse arba regionuose yra

pasirenkami. Prireikus, pasirenkamų priedų galima įsigyti iš licencijuotų pardavėjų. Rekomenduojami priedai:

Akumulatoriai: HB512627ECW+, AEC380718

Visi RF parametrai (pavyzdžiui, dažnio diapazonas ir išvesties galia) yra nepasiekiami naudotojui, ir naudotojas negali jų pakeisti.

Naujausios informacijos apie priedus ir programinę įrangą rasite „DoC“ (atitikties deklaracijoje), esančioje

<http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Atitiktis FCC reglamentams**

### **Sertifikavimo informacija (SAR)**

Didžiausia FCC žinoma tokio tipo įtaisų SAR vertė naudojant nešiojamujų įtaisų poveikio sąlygomis yra 0,015 W/kg.

FCC reikalavimų atitikties patvirtinimas

Šis įrenginys buvo išbandytas ir nustatyta, kad jis atitinka apribojimus, taikomus B klasės skaitmeniniams įrenginiams pagal FCC taisyklių 15 dalį. Šie apribojimai turi užtikrinti pagrįstą apsaugą nuo žalingų trukdžių gyvenamojoje aplinkoje. Šis įrenginys generuoja, naudoja ir gali skleisti radijo dažnių energiją. Jei jis nebus prijungiamas ir naudojamas pagal instrukcijas, gali trikdyti radijo ryšį. Tačiau néra garantijos, kad trukdžių nebus kiekvienu konkrečiu atveju. Jei šis įrenginys trikdo radijo arba televizijos signalų priėmimą (tai galima nustatyti išjungus ir vėl i jungus įrangą), trukdžių galima pabandyti išvengti atliekant kurį nors iš toliau nurodytų veiksmų.

-- Kitaip nukreipti arba perstatyti priėmimo anteną.

-- Padidinti atstumą tarp įrenginio ir imtuvo.

-- Ijungti įrenginį į lizdą, esantį kitoje grandinėje, nei ta, prie kurios prijungtas imtuvas.

-- Pasikonsultuoti su pardavėju arba patyrusiu radijo / televizijos meistru.

Šis įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalį. Keliamos dvi veikimo

---

sąlygos: (1) šis įrenginys negali sukelti žalingų trukdžių ir (2) šis įrenginys privalo priimti visus gaunamus trukdžius, išskaitant tuos, kurie gali sutrikdyti įrenginio veikimą.

**Atsargiai!** Naudotojui suteiktas leidimas naudoti šį įrenginį gali netekti galios, jei įrenginys bus pakeistas arba modifikuotas negavus aiškaus „Huawei Technologies Co., Ltd.“ pritarimo (dėl atitinkties taikomiems reikalavimams).

## **Atitiktis „Industry Canada“ reikalavimams**

### **Sertifikavimo informacija (SAR)**

Didžiausia IC žinoma tokio tipo įtaisių SAR vertė naudojant nešiojamųjų įtaisių poveikio sąlygomis yra 0,015 W/kg.

### **IC reikalavimų atitinkies patvirtinimas**

Šis įrenginys atitinka CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Šis įrenginys atitinka „Industry Canada“ nelicencijuojamos įrangos RSS standartą (-us). Keliamos dvi veikimo sąlygos: (1) šis įrenginys negali sukelti trukdžių ir (2) šis įrenginys privalo priimti visus trukdžius, išskaitant tuos, kurie gali sutrikdyti įrenginio veikimą.

## **Teisinis pareiškimas**

**© „Huawei Technologies Co., Ltd.“, 2018. Visos teisės saugomos.**

Šis dokumentas skirtas naudoti tik informaciniais tikslais. Jokia šiame vadove pateikta informacija negali būti laikoma jokios rūšies aiškiai išreikšta arba numanoma garantija.

Visos šiame vadove pateikiamas nuotraukos ir iliustracijos, išskaitant (tačiau neapsiribojant) gaminio spalvą, dydį ir ekrano turinį, yra skirtos tik bendrai informacijai. Tikrasis gaminys gali būti kitoks. Jokia šiame vadove pateikta informacija negali būti laikoma jokios rūšies aiškiai išreikšta arba numanoma garantija.

Apsilankykite

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>, kur rasite

savo šalies ar regiono atnaujintus karštosios linijos kontaktinius duomenis ir el. pašto adresą.

*Bluetooth®* žodinis žymėjimas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, kurie priklauso *Bluetooth SIG, Inc.*, o šiuos ženklus „Huawei Technologies Co., Ltd.“ naudoja pagal licenciją.

## **Privatumo apsauga**

Norėdami sužinoti, kaip mes saugome jūsų asmeninę informaciją, apsilankykite

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy> ir perskaitykite mūsų privatumo politiką.

Informacijos apie JAV garantijos kortelę rasite čia:

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Maklumat Keselamatan

Sebelum anda menggunakan peranti, baca langkah berjaga-jaga yang berikut dengan teliti untuk menjamin prestasi produk yang optimum dan mengelakkan bahaya atau pelanggaran undang-undang dan peraturan.



- Untuk mengelakkan kemungkinan kerosakan pendengaran, jangan dengar pada kelantangan tinggi untuk tempoh masa yang lama.
- Jangan gunakan peranti di lokasi yang melarang penggunaan peranti wayarles oleh sebab potensi gangguan dengan peranti elektronik yang lain, yang mungkin mengancam keselamatan.
- Di klinik dan hospital yang melarang penggunaan peranti wayarles, sila patuhi peraturan dan matikan kuasa peranti anda.
- Sesetengah peranti wayarles mungkin mengganggu peranti perubatan boleh implan dan kelengkapan perubatan yang lain, seperti perentak jantung, implan koklear, dan bantuan pendengaran. Rujuk kepada pengilang kelengkapan perubatan anda untuk maklumat lebih lanjut.
- Apabila menggunakan peranti,kekalkan jarak minimum 15 cm antara peranti ini dan peranti perubatan boleh implan (seperti perentak jantung atau implan koklear).
- Jangan tetapkan kelantangan yang terlalu tinggi pada fon telinga anda untuk mengelakkan kerosakan pendengaran anda. Pendedahan berlanjutan kepada kelantangan audio yang tinggi mungkin mengakibatkan kerosakan pendengaran tetap.
- Penggunaan fon telinga anda semasa memandu mungkin mengalihkan perhatian anda.

- Jangan gunakan peranti atau ditarik perhatian oleh hal lain semasa memandu.
- Peranti wayarles mungkin mengganggu sistem penerbangan pesawat. Patuhi peraturan dalam pesawat dan matikan kuasa peranti anda apabila diminta berbuat demikian.
- Jika anda menggunakan fon telinga anda semasa menjalankan aktiviti yang memerlukan perhatian anda, seperti menunggang basikal atau berjalan di kawasan yang berpotensi bahaya seperti berdekatan dengan tapak pembinaan atau jalan kereta api, sila berikan perhatian kepada keselamatan anda dan keselamatan orang di persekitaran anda. Anda disyorkan supaya menurunkan kelantangan fon telinga anda ataupun keluarkan fon telinga anda untuk meningkatkan kesedaran anda terhadap persekitaran anda.
- Elakkan persekitaran yang berdebu, lembap, atau kotor. Elakkan medan magnetik. Penggunaan peranti di persekitaran ini mungkin mengakibatkan malfungsi litar.
- Gunakan peranti pada suhu antara  $-10^{\circ}\text{C}$  dan  $55^{\circ}\text{C}$ , dan simpan peranti dan aksesorinya pada suhu antara  $-40^{\circ}\text{C}$  dan  $70^{\circ}\text{C}$ . Kepanasan atau kesejukan terlampau mungkin merosakkan peranti.
- Jangan letakkan peranti di tempat yang mudah terdedah kepada cahaya matahari langsung seperti di papan pemuka kereta atau di ambang tingkap.
- Jangan letakkan peranti berdekatan dengan sumber kepanasan atau nyalaan (seperti alat pemanas, gelombang mikro, ketuhar, dapur gas, dan lilin).
- Jangan letakkan pin atau objek logam tajam yang lain berdekatan dengan cuping telinga atau pembesar suara fon telinga anda untuk mengelakkannya daripada terlekat di fon telinga anda dan mencederakan anda.
- Peranti ini dan aksesorinya mungkin mengandungi bahagian

kecil, yang hendaklah disimpan di luar capaian kanak-kanak. Kanak-kanak mungkin merosakkan peranti dan aksesorinya secara tidak sengaja, atau tertelan bahagian kecil, mengakibatkan kelemasan atau situasi berbahaya yang lain.

- Peranti ini bukan alat mainan. Kanak-kanak mestilah diawasi oleh orang dewasa semasa menggunakan peranti ini.
- Anda hanya boleh menggunakan aksesori yang diizinkan oleh pengilang peranti untuk nombor model ini. Penggunaan aksesori lain mungkin menjadikan waranti peranti tidak sah, membawa kecederaan, atau melanggar peraturan berkenaan di negara peranti tersebut digunakan. Hubungi Pusat Khidmat Pelanggan Huawei yang dibenarkan untuk mendapatkan aksesori diizinkan.
- Jangan nyahhimpun atau ubah suai peranti, masukkan objek asing, atau rendamkan dalam air atau cecair lain untuk mengelakkan kebocoran, kepanasan terlampau, kebakaran, atau letupan.
- Jangan jatuhkan, picit, atau cucuk peranti ini. Elakkan tekanan luaran kepada peranti anda kerana lintar pintas atau kepanasan terlampau mungkin berlaku pada litar elektroniknya.
- Peranti ini dilengkapi bateri dalaman yang tidak boleh ditanggalkan. Jangan cuba menggantikan bateri sendiri untuk mengelakkan kerosakan bateri atau peranti. Bateri hendaklah digantikan oleh kakitangan profesional di Pusat Khidmat Pelanggan Huawei yang dibenarkan sahaja.
- Pastikan peranti dan aksesorinya adalah kering. Jangan keringkan peranti dengan ketuhar gelombang mikro, pengering, atau alat pemanas luaran yang lain.
- Hentikan penggunaan peranti anda, tutup semua apl, dan putuskan sambungan semua peranti yang disambungkan sebelum pembersihan dan pelaksanaan penyelenggaraan pada peranti anda.

- Jangan gunakan bahan kimia atau bahan cuci yang kuat untuk membersihkan peranti anda dan aksesorinya. Gunakan kain yang bersih, lembut, dan kering untuk membersihkan peranti.
- Jangan letakkan kad berjalur magnetik (seperti kad bank atau kad telefon) berdekatan dengan peranti anda untuk tempoh masa yang lama kerana kad berjalur magnetik mungkin dirosakkan.
- Elakkan penyahhimpunan atau pengubahsuaian peranti dan aksesorinya. Penyahhimpunan dan pengubahsuaian tanpa kebenaran mungkin menjadikan waranti kilang menjadi tidak sah. Jika peranti gagal berfungsi, bawa peranti anda dan bukti pembelian ke Pusat Khidmat Pelanggan Huawei yang dibenarkan untuk mendapatkan bantuan.
- Elakkan pembuangan peranti ini dan aksesorinya yang sama seperti sampah rumah tangga biasa.
- Sila patuhi undang-undang tempatan mengenai pembuangan produk elektronik dan aksesorinya dan sokong usaha kitar semula.

### **Maklumat pembuangan dan kitar semula**



Simbol tong sampah beroda yang ditandakan pangkah pada produk, bateri, bahan cetakan, atau pembungkus anda mengingatkan anda bahawa semua produk elektronik dan bateri mestilah dibawa

ke pusat pengumpulan sampah yang berasingan pada akhir jangka hidupnya; ia tidak boleh dibuang dalam aliran pembuangan normal dengan sampah rumah tangga. Pengguna bertanggungjawab untuk membuang produk elektronik dan bateri tersebut melalui pusat pengumpulan yang ditetapkan atau perkhidmatan kitar semula berasingan untuk kelengkapan elektrik dan elektronik buangan (WEEE) dan bateri menurut undang-undang tempatan.

Pengumpulan dan kitar semula kelengkapan anda yang sesuai membantu buangan kelengkapan elektrik dan elektronik (EEE) dikitar semula dalam cara yang menjimatkan bahan bernilai dan melindungi kesihatan manusia dan persekitaran. Pengurusan yang tidak sesuai, retakan tidak sengaja, kerosakan, dan/atau kitar semula yang tidak sesuai pada akhir jangka hidup kelengkapan tersebut boleh membahayakan kesihatan dan persekitaran. Untuk lebih banyak maklumat tentang tempat dan cara membuang buangan EEE anda, sila hubungi pihak berkuasa, peruncit, atau khidmat pembuangan sampah rumah tangga tempatan, atau lawati tapak web <http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Pengurangan bahan berbahaya**

Peranti ini dan sebarang aksesori elektronik memenuhi peraturan berkenaan tempatan mengenai pengehadan penggunaan bahan berbahaya tertentu dalam kelengkapan elektrik dan elektronik, seperti peraturan EU REACH, RoHS dan Batteries (di mana termasuk), dsb. Untuk deklarasi pematuhan tentang REACH dan RoHS, sila lawati tapak web kami <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Pematuhan peraturan EU**

### **Pendedahan RF**

Peranti anda ialah pemancar dan penerima radio berkuasa rendah. Seperti yang dicadangkan oleh garis panduan antarabangsa, peranti direka bentuk tanpa melebihi had yang ditetapkan oleh Suruhanjaya Eropah untuk pendedahan kepada gelombang radio.

### **Kenyataan**

Dengan ini, Huawei Technologies Co., Ltd. mengumumkan bahawa CM-H2 peranti ini memenuhi keperluan penting dan peruntukan lain Directive 2014/53/EU yang berkenaan.

Versi terkini dan sah DoC (Deklarasi Pematuhan) boleh dibaca pada <http://consumer.huawei.com/certification>.

Peranti ini boleh dioperasikan di semua ahli negara EU.

Patuhi peraturan nasional dan tempatan di tempat peranti digunakan.

Peranti ini mungkin disekat daripada digunakan, bergantung pada rangkaian tempatan.

## **Jalur Frekuensi dan Kuasa**

(a) Jalur frekuensi yang merupakan tempat kelengkapan radio beroperasi: Sesetengah jalur mungkin tidak tersedia di semua negara atau semua kawasan. Sila hubungi pembawa tempatan untuk lebih banyak butiran.

(b) Kuasa frekuensi radio maksimum dipancar dalam jalur frekuensi yang merupakan tempat kelengkapan radio beroperasi: Kuasa maksimum untuk semua jalur adalah kurang daripada nilai had tertinggi yang ditentukan dalam Standard Terharmoni berkenaan.

Had nominal jalur frekuensi dan kuasa penghantaran (radiasi dan/atau konduksi) yang dipakai pada kelengkapan radio ini adalah seperti yang berikut: Bluetooth: 10 dBm.

## **Maklumat Aksesori dan Perisian**

Sesetengah aksesori bersifat pilihan di negara atau kawasan tertentu. Aksesori pilihan boleh dibeli daripada vendor berlesen mengikut keperluan. Aksesori yang berikut disyorkan:

Bateri: HB512627ECW+, AEC380718

Semua parameter RF (sebagai contoh, lingkungan frekuensi dan kuasa output) tidak boleh diakses oleh pengguna, dan tidak boleh ditukarkan oleh pengguna.

Untuk maklumat terkini tentang aksesori dan perisian, sila rujuk kepada DoC (Deklarasi Pematuhan) pada <http://consumer.huawei.com/certification>.

## Pematuhan Peraturan FCC

### Maklumat persijilan (SAR)

Nilai SAR tertinggi yang dilaporkan kepada FCC untuk jenis peranti ini apabila digunakan dalam keadaan pendedahan mudah alih ialah 0.015 W/kg.

### Kenyataan FCC

Kelengkapan ini telah diuji dan didapati mematuhi had untuk peranti digital Kelas B, menurut Bahagian 15 Peraturan FCC. Had ini ditetapkan untuk memberikan perlindungan yang munasabah untuk melawan gangguan berbahaya dalam pemasangan kediaman. Kelengkapan ini menjana, menggunakan dan boleh meradiasi tenaga frekuensi radio dan, jika tidak dipasang dan digunakan mengikut arahan, mungkin mengakibatkan gangguan berbahaya kepada komunikasi radio. Walau bagaimanapun, tiadanya jaminan bahawa tiada gangguan akan berlaku dalam pemasangan tertentu. Jika kelengkapan ini mengakibatkan gangguan berbahaya kepada penerimaan radio dan televisyen, yang boleh ditentukan dengan menghidupkan dan mematikan kuasa kelengkapan, pengguna digalakkan supaya cuba membentulkan gangguan dengan satu atau lebih cara yang berikut:

- Orientasikan semula atau tempatkan semula antena penerimaan.
- Tingkatkan pengasingan antara kelengkapan dan penerima.
- Sambungkan kelengkapan kepada outlet pada litar yang berbeza dengan litar yang disambungkan oleh penerima.
- Rujuk kepada penjual atau ahli teknik radio/TV yang berpengalaman untuk mendapatkan bantuan.

Peranti ini mematuhi Bahagian 15 Peraturan FCC. Operasi tertakluk pada dua syarat yang berikut: (1) peranti ini tidak boleh mengakibatkan gangguan berbahaya, dan (2) peranti ini mestilah menerima sebarang gangguan yang diterima,

termasuk gangguan yang mungkin mengakibatkan operasi peranti yang tidak diingini.

**Awas:** Sebarang perubahan atau pengubahsuaian kepada peranti ini yang tidak diizinkan secara nyata oleh Huawei Technologies Co., Ltd. boleh menjadikan hak pengguna untuk mengoperasikan peralatan tidak sah.

## **Pematuhan Industry Canada**

### **Maklumat persijilan (SAR)**

Nilai SAR tertinggi yang dilaporkan kepada IC untuk jenis peranti ini semasa ia digunakan dalam keadaan pendedahan mudah alih ialah 0.015 W/kg.

### **Kenyataan IC**

Peranti ini memenuhi CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Peranti ini memenuhi standard RSS dikecualikan lesen Industry Canada. Operasi tertakluk pada dua syarat yang berikut: (1) peranti ini tidak boleh mengakibatkan gangguan, dan (2) peranti ini mestilah menerima sebarang gangguan, termasuk gangguan yang mungkin mengakibatkan operasi peranti yang tidak diingini.

## **Kenyataan perundangan**

**Hak cipta © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Hak cipta terpelihara.**

Dokumen ini adalah untuk tujuan rujukan sahaja. Tiada apa-apa dalam panduan ini membentuk mana-mana jenis jaminan, secara nyata atau tersirat.

Semua gambar dan ilustrasi dalam panduan ini, termasuk tetapi tidak terhad kepada warna, saiz, dan kandungan paparan produk, adalah untuk rujukan anda sahaja. Produk sebenar mungkin berbeza. Tiada apa-apa dalam panduan ini membentuk mana-mana jenis jaminan, secara nyata atau tersirat.

Sila lawati <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> untuk talian penting dan alamat e-mel terkini di negara atau kawasan anda.

Tanda dan logo perkataan *Bluetooth®* merupakan tanda perniagaan berdaftar yang dimiliki oleh *Bluetooth SIG, Inc* dan sebarang penggunaan tanda ini oleh Huawei Technologies Co., Ltd. adalah di bawah lesen.

## **Perlindungan privasi**

Untuk memahami cara kami melindungi maklumat peribadi anda, sila lawati <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> dan baca dasar privasi kami.

Untuk maklumat kad waranti Amerika Syarikat, lawati <http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Sikkerhetsinformasjon

Les følgende forhåndsregler nøyne før du bruker enheten for å forsikre optimal produktytelse, og unngå farer eller brudd på lover og regler.



- For å unngå hørselsskader er det viktig at du ikke bruker høy lydstyrke over lengre tid.
- Ikke bruk enheten i områder hvor trådløse enheter er forbudt grunnet potensielle forstyrrelser med andre elektroniske enheter som kan utgjøre en sikkerhetsrisiko.
- Vennligst følg reglene, og skru av enheten din på klinikker og ved sykehus hvor trådløse enheter ikke er tillatt.
- Enkelte trådløse enheter kan forstyrre implantater av ulike slag, for eksempel pacemakere, cochleaimplantater og høreapparater. Be om mer informasjon fra dem som har produsert apparatene du bruker.
- Hold en avstand på minst 15 cm fra implanterte medisinske apparater (for eksempel pacemakere og cochleaimplantater), når du bruker den denne enheten.
- Unngå høyt volum på ørepluggene for å forhindre hørselsskade. Forlenget eksponering av høy lyd kan føre til ujenkallelige hørselsskader.
- Bruk av ørepluggene under kjøring kan virke distraherende.
- Ikke bruk enheten eller la deg distrahere av andre ting mens du kjører.
- Trådløse enheter kan virke forstyrrende på flyets elektroniske system. Følg reglene for flyreiser, og skru av enheten når dette er påkrevd.
- Vær oppmerksom på egen og andre sikkerhet når du bruker øreplugger mens du er bedriver aktivitet som krever konsentrasjon, som når du sykler eller går i potensielt farlige

områder som byggeplasser og jernbaneskinner. Det anbefales at du enten skrur ned volumet på ørepluggene eller fjerner dem for å øke egen bevissthet om omgivelsene dine.

- Unngå støvete, fuktige og skitne miljøer. Unngå magnetiske felt. Bruk av enheten i slike miljøer kan føre til kretsfeil.
- Bruk enheten i temperaturer mellom -10 °C og 55 °C, og oppbevar enheten og dens tilbehør i temperaturer mellom -40 °C og 70 °C. Ekstrem varme eller kulde kan skade enheten.
- Ikke legg fra deg enheten på plasser hvor den er utsatt for direkte sollys som bilens dashbord og vinduskarmer.
- Ikke plasser enheten nær varmekilder eller åpen ild, (som varmeovner, mikrobølgeovner, komfyrer og stearinlys).
- Ikke plasser nåler eller andre skarpe metallgjenstander i nærheten av ørepluggene eller høyttaler for å forhindre at fester seg til pluggene og skader deg.
- Denne enheten og dens tilbehør kan inneholde små deler som må holdes unna rekkevidde for barn. Barn kan utilsiktet påføre enheten og dens tilbehør skade eller svele små deler, noe som kan føre til kvelning eller andre farer.
- Denne enheten er ikke et leketøy. Barn må passes på av en voksen når de bruker denne enheten.
- Du kan kun bruke tilbehør godkjent for dette modellnummeret av enhetsprodusenten. Bruken av annet tilbehør kan ugyldiggjøre enhetsgarantien, føre til skade eller brudd på de forskrifter som gjelder i landet der enheten er plassert.  
Kontakt et autorisert Huaweis kundeservicesenter for å få tak i godkjente tilbehør.
- Ikke demonter eller modifiser enheten, sett inn fremmedlegemer eller utsett for vann eller andre væsker for å forhindre lekkasje, overoppheeting, brann eller eksplosjoner.
- Ikke mist, klem eller stikk hull i enheten. Unngå å utsette enheten for eksternt trykk, ettersom dette kan føre til kortslutning eller overoppheeting av de elektroniske kretsene.

- Denne enheten er utstyrt med et internt batteri som ikke kan fjernes. Ikke prøv å bytte batteriet selv. Det kan føre til skade på både batteriet og enheten. Batteriet skal kun erstattes av opplært personell eller et autorisert Huaweis kundeservicesenter.
- Påse at enheten og tilbehøret er tørre. Ikke tørk enheten med mikrobølgeovner, hårfønere eller annet eksternt oppvarmingsutstyr.
- Slutt å bruke enheten, lukk alle apper, koble fra alle tilkoblede enheter før du rengjører og utfører vedlikehold på enheten din.
- Ikke bruk sterke kjemikalier eller vaskemidler til å rengjøre enheten og dens tilbehør. Bruk en ren, myk, tørr klut til å rengjøre enheten.
- Kort med magnetisk stripe (f.eks. kreditt- og telefonkort) skal ikke ligge nær enheten over lengre tid ettersom dette kan skade stripen.
- Ikke demonter eller modifiser enheten eller dens tilbehør. Uautorisert demontering og modifikasjon kan resultere i ugyldiggjøring av fabrikkgarantien. Hvis enheten ikke kan brukes lenger, ta enheten og kjøpsbeviset med til et autorisert Huawei kundeservicesenter for assistanse.
- Unngå å kaste enheten og dens tilbehør sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Respekter lokal lovgivning angående avhending av elektroniske produkter og tilbehør, og bidra til søppelsortering.

## Informasjon om avhending og resirkulering



Symbolet med en søppelkasse på hjul med kryss over, som du finner på produktet, batteriet, dokumentasjonen og emballasjen, er en påminnelse om at alle elektroniske produkter og batterier må leveres til et mottakssted for spesialavfall når de ikke lenger er i

bruk, og ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Det er brukerens ansvar å avhende utstyret til et dertil egnet mottakssted for resirkulering av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) og batterier i henhold til lokal lovgivning. Riktig innsamling og resirkulering av utstyret bidrar til å sikre at EEE-avfall (avfall fra elektriske og elektroniske enheter) resirkuleres på en måte som bevarer verdifulle materialer og beskytter menneskers helse og miljø. Feil håndtering, tilfeldig ødeleggelser, skader og/eller feil resirkulering på slutten av dets levetid kan være skadelig for helse og miljø. Hvis du trenger mer informasjon om hvor og hvordan du kan levere inn EEE-avfall, ber vi deg kontakte lokale myndigheter, renovasjonsetaten eller forhandleren, eller du kan gå til nettstedet <http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Reduksjon av farlige stoffer**

Denne enheten og eventuelt elektrisk tilbehør til den er kompatible med lokale gjeldende forskrifter for begrensning av bruk av bestemte farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr, så som EU REACH, RoHS og batteriforskrifter (der slike følger med) osv. For konformitetserklæringer om REACH og RoHS, se nettstedet <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Samsvar med EU-regler**

### **RF-eksponering**

Enheten er en svak radiosender og -mottaker. Enheten er konstruert for å overholde de anbefalte grensene for radiobølgeksponering i tråd med retningslinjene gitt av Europakommisjonen.

### **Erklæring**

Huawei Technologies Co., Ltd. erklærer at denne enheten CM-H2 er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den seneste og gyldige versjonen av samsvarserklæringen finnes på <http://consumer.huawei.com/certification>.

Denne enheten kan brukes i alle EU-medlemsland.

Følg nasjonale og lokale bestemmelser der enheten brukes.

Bruk av enheten kan begrenses, avhengig av det lokale nettverket.

## **Frekvensbånd og sendestyrke**

Frekvensbånd der radioutstyret opererer i: Enkelte bånd kan være utilgjengelige i alle land eller alle områder. Ta kontakt med den lokale mobiloperatøren for mer informasjon.

Den maksimale radiofrekvenseffekten som overføres i frekvensbåndene der radioutstyret opererer i: Den maksimale effekten for alle band er mindre enn den høyeste grenseverdien som er spesifisert i den tilhørende harmoniserte standarden.

De nominelle grensene til frekvensbåndene og sendereffekten (utstrålt og/eller gjennomført) som gjelder for dette radioutstyret er som følger: Bluetooth: 10 dBm.

## **Tilbehør og programvareinformasjon**

Enkelte tilbehør er valgfrie i visse land eller regioner. Valgfritt tilbehør kan kjøpes fra en autorisert forhandler etter behov.

Følgende tilbehør anbefales:

Batterier: HB512627ECW+, AEC380718

Alle RF-parametre (for eksempel frekvensområde og utgangseffekt) er utilgjengelige for brukeren og kan ikke endres av brukeren.

For den nyeste informasjonen om tilbehør og programvare, se samsvarserklæringer <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Overholdelse av FCC-forskrifter**

### **Sertifiseringsinformasjon (SAR)**

Den høyeste SAR-verdien som er rapportert til FCC for denne enhetstypen under bruk i bærbare eksponeringssituasjoner er

---

0.015 W/kg.

### FCC-erklaering

Denne enheten er testet og funnet å være i samsvar med grensene for digitale enheter i klasse B i henhold til del 15 i FCC-reglene. Disse grensene er satt for å gi rimelig beskyttelse mot farlige forstyrrelser når enheten er montert i privatboliger.

Denne enheten genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi. Hvis den ikke monteres og brukes i henhold til instruksjonene, kan den forårsake forstyrrelser i radiokommunikasjon. Det gis ingen garanti for at en spesiell installasjon ikke kan føre til forstyrrelser. Slå på og av enheten for å finne ut om den forstyrrer radio- eller TV-mottak. Ved eventuelle forstyrrelser kan du forsøke ett eller flere av følgende tiltak:

--Snu eller flytt mottaksantennen.

--Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.

--Koble utstyret til et støpsel på en annen krets enn den mottakeren er koblet til.

--Be forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker om hjelp.

Denne enheten er i samsvar med del 15 av FCC-reglene.

Bruken er underlagt følgende to vilkår: (1) Denne enheten skal ikke forårsake skadelige forstyrrelser, og (2) denne enheten må ikke bli påvirket av andre forstyrrelser, dette omfatter forstyrrelser som kan føre til at enheten ikke fungerer som den skal.

**Forsiktig:** Hvis det utføres andre endringer eller modifikasjoner på denne enheten enn det som er uttrykkelig godkjent av Huawei Technologies Co., Ltd., kan brukeren miste retten til å bruke utstyret.

## **Overholdelse av krav fra Industry Canada**

### **Sertifiseringsinformasjon (SAR)**

Den høyeste rapporterte SAR-verdien til denne enhetstypen når den brukes under bærbare eksponeringstilstander, er 0.015 W/kg.

### **IC-erklæring**

Denne enheten oppfyller kravene i CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Denne enheten innfriar Industry Canadas lisensunntatte

RSS-standard(er). Bruken er underlagt følgende to vilkår: (1)

Denne enheten skal ikke forårsake forstyrrelser, og (2) denne enheten må ikke bli påvirket av andre forstyrrelser, dette omfatter forstyrrelser som kan føre til at enheten ikke fungerer som den skal.

### **Juridisk erklæring**

**Opphavsrett © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Med enerett.**

Dette dokumentet er kun ment som referanse. Ingenting i denne manualen utgjør en garanti av noe slag, hverken uttrykt eller underforstått.

Alle bilder og illustrasjoner i denne brukerhåndboken, inkludert men ikke begrenset til farge og størrelse på produktet og displayinnholdet, er for din referanse. Det faktiske produktet kan variere. Ingenting i denne manualen utgjør en garanti av noe slag, hverken uttrykt eller underforstått.

Besøk <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> for å finne oppdaterte telefonnumre og e-postadresser for landet / regionen du bor i.

The **Bluetooth®**-merket og -logoene er registrerte varemerker tilhørende *Bluetooth SIG, Inc* og brukes av Huawei Technologies Co., Ltd. under lisens.

## Personvern

For å forstå hvordan vi beskytter din personlige informasjon, vennligst besøk <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>, og les vår personvernerklæring.

For informasjon om garantikort for USA besøk <http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie zapoznać się z następującymi przestrogami, aby zapewnić optymalną wydajność urządzenia oraz uniknąć zagrożenia albo naruszenia prawa lub przepisów.



- Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, nie należy słuchać przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
- Nie wolno używać urządzenia w miejscach, w których korzystanie z urządzeń bezprzewodowych jest zabronione, ponieważ może ono zakłócać działanie innych urządzeń elektrycznych lub stwarzać zagrożenie.
- W klinikach i szpitalach, w których używanie urządzeń bezprzewodowych jest zabronione, należy postępować zgodnie z przepisami i wyłączyć urządzenie.
- Niektóre urządzenia bezprzewodowe mogą zakłócać działanie implantów medycznych i innego sprzętu medycznego, np. rozruszników serca, implantów ślimakowych i aparatów słuchowych. Dodatkowe informacje można uzyskać u producenta sprzętu medycznego.
- Podczas używania urządzenia należy zachować minimalną odległość 15 cm między tym urządzeniem a implantami medycznymi (takimi jak rozruszniki serca i implanty ślimakowe).
- Nie należy ustawiać zbyt wysokiego poziomu głośności słuchawek, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia słuchu. Długotrwałe narażenie na wysoki poziom głośności dźwięku może spowodować trwałe uszkodzenie słuchu.
- Używanie słuchawek podczas prowadzenia pojazdu może powodować utratę koncentracji.
- Nie należy używać urządzenia ani wykonywać innych

---

czynności rozpraszających uwagę podczas prowadzenia pojazdu.

- Urządzenia bezprzewodowe mogą zakłócać pracę instrumentów pokładowych samolotu. Zgodnie z przepisami obowiązującymi w samolotach należy wyłączyć urządzenie, gdy jest to wymagane.
- W przypadku używania słuchawek podczas wykonywania czynności wymagających koncentracji, na przykład jazdy na rowerze lub spaceru w potencjalnie niebezpiecznym obszarze, na przykład w pobliżu terenu budowy lub torów, należy zwracać uwagę na własne bezpieczeństwo oraz bezpieczeństwo osób znajdujących się w pobliżu. Zalecamy obniżenie poziomu głośności słuchawek lub ich wyjęcie tak, aby mieć większą świadomość otoczenia.
- Należy unikać miejsc zakurzonych, wilgotnych i brudnych. Należy unikać pól magnetycznych. Używanie urządzenia w takich miejscach może doprowadzić do awarii układu.
- Urządzenia należy używać w temperaturze wynoszącej od -10°C do 55°C. Urządzenie i jego akcesoria należy przechowywać w temperaturze od -40°C do 70°C. Zbyt wysoka lub zbyt niska temperatura może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie należy umieszczać urządzenia w miejscach, w których istnieje duże prawdopodobieństwo wystawienia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, na przykład na desce rozdzielczej samochodu lub na parapecie.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub zaplonu (takich jak grzejniki, kuchenki mikrofalowe, piekarniki, rozpalone piece, świeczki itp.).
- Nie należy umieszczać szpilek ani innych ostrych metalowych obiektów w pobliżu mikrofonu lub głośnika słuchawek, aby zapobiec przywarciu ich do słuchawek oraz obrażeniom ciała.
- Urządzenie i jego akcesoria mogą zawierać małe części, które

- powinny być przechowywane w miejscu niedostępny dla dzieci. Dzieci mogą nieumyślnie uszkodzić urządzenie i jego akcesoria lub połknąć małe części. Może to spowodować uduszenie lub inne niebezpieczeństwa.
- Urządzenie nie jest zabawką. Dzieci używające urządzenia muszą być pod opieką osoby dorosłej.
  - Należy używać tylko akcesoriów zatwierdzonych przez producenta urządzenia dla tego numeru modelu. Używanie innych akcesoriów może spowodować unieważnienie gwarancji na urządzenie, obrażenia ciała lub naruszenie przepisów obowiązujących w kraju, w którym znajduje się urządzenie. Aby uzyskać informacje na temat zatwierdzonych akcesoriów, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym firmy Huawei.
  - Urządzenia nie należy rozmontowywać ani modyfikować. Nie należy wkładać do niego przedmiotów ani zanurzać go w wodzie lub innych płynach, aby nie doprowadzić do przecieku, przegrzania, pożaru lub wybuchu.
  - Nie należy rzucać, zgniatać ani przebijać urządzenia. Należy unikać wywierania zewnętrznego nacisku na urządzenie, ponieważ może to spowodować zwarcie lub przegrzanie obwodów urządzenia.
  - Urządzenie wyposażono w wewnętrzną baterię bez możliwości demontażu. Nie należy podejmować prób samodzielnej wymiany baterii, gdyż może to spowodować uszkodzenie baterii lub urządzenia. Bateria powinna być wymieniana wyłącznie przez personel autoryzowanego punktu serwisowego firmy Huawei.
  - Należy dbać o to, by urządzenie i akcesoria pozostawały suche. Nie należy suszyć urządzenia przy użyciu kuchenek mikrofalowych, suszarek ani innych zewnętrznych urządzeń grzewczych.
  - Przed rozpoczęciem czyszczenia i konserwacji należy

przestać korzystać z urządzenia, zamknąć wszystkie aplikacje i odłączyć wszystkie podłączone urządzenia.

- Urządzenia ani jego akcesoriów nie należy czyścić przy użyciu silnych środków chemicznych lub detergentów. Do czyszczenia urządzenia należy używać czystej, miękkiej i suchej ściereczki.
- W pobliżu urządzenia nie należy umieszczać na dłuższy czas kart magnetycznych (na przykład kart bankowych lub telefonicznych), ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia takich kart.
- Należy unikać rozmontowywania lub modyfikowania urządzenia i akcesoriów. Rozmontowywanie i modyfikowanie bez zezwolenia może spowodować unieważnienie gwarancji fabrycznej. Jeśli urządzenie przestanie działać, należy przekazać je wraz z dowodem zakupu do autoryzowanego punktu serwisowego firmy Huawei w celu uzyskania pomocy.
- Nie należy wyrzucać urządzenia i jego akcesoriów razem z odpadami komunalnymi.
- Należy przestrzegać lokalnych przepisów w zakresie utylizacji produktów elektronicznych i ich akcesoriów oraz wspierać recykling.

## Utylizacja i recykling odpadów



Symbol przekreślonego kosza na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu przypomina o tym, że wszystkie urządzenia elektroniczne i baterie po zakończeniu eksploatacji muszą być oddane do specjalistycznych punktów zbiórki i nie mogą być traktowane jako część zmieszanych odpadów komunalnych. Użytkownik odpowiada za przekazanie zużytego sprzętu oraz baterii w wyznaczonym miejscu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE) zgodnie z lokalnymi przepisami.

Oddawanie zużyciego sprzętu w przepisowych miejscach zbiórki jest ważnym elementem procesu utylizacji i recyklingu odpadów elektrycznych i elektronicznych (EEE) w sposób niestwarzający zagrożeń dla ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego, a przy tym pozwalający odzyskać cenne surowce.

Nieprawidłowe obchodzenie się ze sprzętem elektronicznym, przypadkowe zepsucie, uszkodzenie oraz nieprawidłowy recykling po zakończeniu eksploatacji sprzętu mogą spowodować wiele zagrożeń dla ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Więcej informacji na temat sposobów i miejsc przekazywania zużyciego sprzętu elektrycznego i elektronicznego można uzyskać w lokalnych urzędach, w lokalnej firmie wywożącej odpady komunalne lub w witrynie <http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Ograniczenie stosowania substancji niebezpiecznych**

Urządzenie i jego akcesoria elektryczne są zgodne z lokalnymi przepisami o ograniczaniu użycia pewnych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych, takimi jak unijne dyrektywy REACH, RoHS i przepisy dotyczące baterii (jeśli dotyczy). Deklaracje zgodności z dyrektywami REACH i RoHS znajdują się w naszej witrynie internetowej pod adresem <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Zgodność z przepisami UE**

### **Narażenie na częstotliwości radiowe**

Urządzenie jest jednocześnie przekąźnikiem i odbiornikiem fal radiowych niskiej mocy. Zgodnie z międzynarodowymi wytycznymi zostało ono zaprojektowane tak, aby nie przekraczało limitów narażenia na działanie fal radiowych określonych przez Komisję Europejską.

## Oświadczenie

Niniejszym firma Huawei Technologies Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie CM-H2 jest zgodne z podstawowymi wymogami i odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Z najnowszą, obowiązującą wersją deklaracji zgodności (DoC) można zapoznać się pod adresem  
<http://consumer.huawei.com/certification>.

Niniejsze urządzenie zostało dopuszczone do użycia we wszystkich krajach członkowskich UE.

Należy przestrzegać przepisów krajowych i lokalnych obowiązujących w miejscu użytkowania urządzenia.

W zależności od sieci lokalnej użytkowanie urządzenia może podlegać ograniczeniom.

## Pasma częstotliwości i zasilanie

(a) Pasma częstotliwości pracy sprzętu radiowego: niektóre pasma mogą nie być dostępne we wszystkich krajach lub wszystkich obszarach. Więcej szczegółów można uzyskać od lokalnego operatora.

(b) Maksymalna moc częstotliwości radiowej na pasmach częstotliwości, na których działa sprzęt radiowy: maksymalna moc dla wszystkich pasm jest niższa niż najwyższa wartość limitu podana w powiązanych normach zharmonizowanych. Pasma częstotliwości i znamionowe limity mocy przekazu (wypromienowanej i/lub przewodzonej) stosuje się do tego sprzętu radiowego w następujący sposób: Bluetooth: 10 dBm.

## Informacje o akcesoriach i oprogramowaniu

Niektóre akcesoria są opcjonalne w określonych krajach lub regionach. W razie potrzeby akcesoria opcjonalne można zakupić u licencjonowanych dostawców. Zalecane są następujące akcesoria:

Baterie: HB512627ECW+, AEC380718

Zadne parametry częstotliwości radiowej (np. zakres częstotliwości i moc wyjściowa) nie są dostępne dla użytkownika i nie mogą być przez niego zmieniane. Aktualne informacje o akcesoriach i oprogramowaniu zawiera deklaracja zgodności dostępna na stronie <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Zgodność z przepisami FCC**

### **Certyfikacja (SAR)**

Najwyższa zgłoszona Komisji FCC wartość SAR w odniesieniu do urządzenia tego typu podczas użytkowania w trybie przenośnym wynosi 0,015 W/kg.

### **Deklaracja zgodności z przepisami FCC**

Urządzenie zostało przetestowane i uznane za spełniające ograniczenia dotyczące urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 przepisów Federalnej Komisji Łączności (FCC). Ograniczenia te mają służyć zapewnieniu w rozsądny zakresie ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w przypadku instalacji w budynkach mieszkalnych. Urządzenie generuje promieniowanie radiowe, uważa takiego promieniowania i może je emitować. W razie montażu i użycia niezgodnego z zaleceniami może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. W pewnych warunkach zakłócenia takie mogą wystąpić nawet mimo przestrzegania zaleceń. Jeśli urządzenie zakłóca pracę odbiorników radiowych lub telewizyjnych, co można stwierdzić przez wyłączenie i włączenie urządzenia, można spróbować wyeliminować zakłócenia za pomocą dowolnych z poniższych metod:

- zmiana ukierunkowania lub umiejscowienia anteny odbiorczej,
- zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem,
- podłączenie urządzenia do gniazda elektrycznego w innym obwodzie niż odbiornik,
- zasięgnięcie porady sprzedawcy lub wykwalifikowanego

serwisanta sprzętu RTV.

Urządzenie jest zgodne z postanowieniami części 15 przepisów Federalnej Komisji Łączności (FCC). Działanie jest ograniczone następującymi dwoma warunkami: (1) urządzenie nie może powodować żadnych szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi odbierać zakłócenia, włącznie z mogącymi powodować niepożądane działanie.

**Ostrzeżenie:** Wszelkie modyfikacje i przeróbki urządzenia, które nie zostały wcześniej wyraźnie zatwierdzone przez firmę Huawei Technologies Co., Ltd., mogą spowodować utratę prawa do korzystania z urządzenia.

## Zgodność z normami Industry Canada

### Certyfikacja (SAR)

Najwyższa zgłoszona urzędowi IC wartość SAR w odniesieniu do urządzenia tego typu podczas użytkowania w trybie przenośnym wynosi 0,015 W/kg.

### Deklaracja zgodności z normami IC

Niniejsze urządzenie spełnia wymogi normy CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Niniejsze urządzenie spełnia normy RSS Industry Canada dotyczącej urządzeń radiowych niewymagających licencji. Działanie jest ograniczone następującymi dwoma warunkami: (1) urządzenie nie może powodować zakłóceń oraz (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie zakłócenia, włącznie z takimi, które mogą powodować jego niepożądane działanie.

### Oświadczenie prawne

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Wszelkie prawa zastrzeżone.**

Niniejszy dokument ma charakter wyłącznie informacyjny. Żadna część tej instrukcji nie stanowi wyraźnej ani dorozumianej gwarancji jakiegokolwiek typu.

Wszystkie zdjęcia i ilustracje znajdujące się w tej instrukcji mają charakter wyłącznie poglądowy. Dotyczy to w szczególności koloru i rozmiaru produktu oraz zawartości ekranu. Faktyczny wygląd produktu może być inny. Żadna część tej instrukcji nie stanowi wyraźnej ani dorozumianej gwarancji jakiegokolwiek typu.

Aktualne numery infolinii i adresy e-mail dla konsumentów w poszczególnych krajach lub regionach zawiera witryna <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>.

Znak słowny i logo *Bluetooth®* są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy *Bluetooth SIG, Inc.* Firma Huawei Technologies Co., Ltd. używa tych znaków na mocy licencji.

## **Ochrona prywatności**

Aby dowiedzieć się, jak chronimy dane osobowe, odwiedź witrynę <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> i zapoznaj się z zasadami ochrony prywatności.

Informacje o karcie gwarancyjnej w Stanach Zjednoczonych zawiera witryna

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Informações de segurança

Antes de utilizar o dispositivo, leia atentamente as seguintes precauções para garantir o desempenho ideal do produto e evitar perigos ou a violação das leis e regulamentos.



- Para evitar lesões auditivas, não ouça som com o volume elevado durante períodos prolongados.
- Não utilize o dispositivo em locais onde a utilização de dispositivos sem fios for proibida devido à possibilidade de interferência com outros dispositivos eletrónicos, o que poderá representar riscos de segurança.
- Em clínicas e hospitais onde a utilização de dispositivos sem fios é proibida, cumpra os regulamentos e desligue o dispositivo.
- Alguns dispositivos sem fios podem interferir com dispositivos médicos implantáveis e outros equipamentos médicos, como pacemakers, implantes cocleares e aparelhos auditivos. Consulte o fabricante do seu equipamento médico para obter mais informações.
- Ao utilizar o dispositivo, mantenha uma distância mínima de 15 cm entre o mesmo e dispositivos médicos implantáveis (tais como pacemakers ou implantes cocleares).
- Não defina o som dos seus auriculares para um volume demasiado elevado para evitar lesões auditivas. A exposição prolongada a volumes de áudio elevados pode causar lesões auditivas irreversíveis.
- A utilização dos auriculares durante a condução pode provocar distrações.
- Não utilize o dispositivo nem se distraia durante a condução.
- Os dispositivos sem fios podem interferir com os sistemas de voo das aeronaves. Cumpra os regulamentos relativos à

utilização do dispositivo a bordo de aeronaves e desligue-o sempre que exigido.

- Se utilizar os auriculares durante a execução de atividades que requerem concentração, por exemplo, andar de bicicleta ou caminhar numa zona potencialmente perigosa, como perto de um estaleiro ou de uma ferrovia, preste atenção à sua segurança e à dos que o rodeiam. Recomendamos que baixe o volume dos seus auriculares ou que os retire, para aumentar a percepção do ambiente circundante.
- Evite ambientes com pó, humidade ou sujidade. Evite campos magnéticos. A utilização do dispositivo nestes ambientes pode provocar a avaria dos circuitos.
- Utilize o dispositivo a temperaturas entre -10 °C e 55 °C e guarde o dispositivo e os respetivos acessórios a temperaturas entre -40 °C e 70 °C. O calor ou frio extremos podem danificar o dispositivo.
- Não coloque o dispositivo em locais facilmente expostos à luz solar direta, por exemplo, sobre o painel de instrumentos de um veículo ou no parapeito de uma janela.
- Não exponha o dispositivo ao calor ou a fontes de ignição (por exemplo, aquecedores, micro-ondas, fornos, fogões e velas).
- Não coloque alfinetes ou outros objetos metálicos pontiagudos perto dos auriculares ou do altifalante do mesmo, de modo a evitar que se fixem aos auriculares e causem lesões ao utilizador.
- Este dispositivo e os respetivos acessórios podem conter peças pequenas, as quais devem ser mantidas fora do alcance das crianças. As crianças podem danificar inadvertidamente o dispositivo e os respetivos acessórios ou engolir peças pequenas, as quais podem provocar asfixia ou outros perigos.
- Este dispositivo não é um brinquedo. As crianças devem ser

---

supervisionadas por um adulto durante a utilização deste dispositivo.

- Apenas pode utilizar acessórios aprovados pelo fabricante do dispositivo para este número de modelo. A utilização de outros acessórios pode resultar na anulação da garantia do dispositivo, causar lesões ou violar os regulamentos aplicáveis do país onde o dispositivo se encontra. Contacte um centro de apoio ao cliente da Huawei autorizado para obter acessórios aprovados.
- Não desmonte nem modifique o dispositivo, não insira objetos estranhos dentro do mesmo, nem o coloque dentro de água ou outros líquidos a fim de evitar derrames, sobreaquecimento, incêndio ou explosão.
- Não deixe cair, não aperte nem perfure este dispositivo. Evite aplicar pressão externa sobre o dispositivo pois tal pode provocar um curto-círcito ou o sobreaquecimento do circuito eletrónico.
- Este dispositivo está equipado com uma bateria interna não removível. Não tente substituir a bateria sozinho para evitar danificar a bateria ou dispositivo. A bateria só deve ser substituída por um técnico num centro de apoio ao cliente da Huawei autorizado.
- Certifique-se de que o dispositivo e os respetivos acessórios estão secos. Não seque o dispositivo em microondas, com secadores ou com outros equipamentos de aquecimento externo.
- Pare de utilizar o dispositivo, encerre todas as aplicações e desligue todos os dispositivos ligados antes de proceder à limpeza e manutenção do dispositivo.
- Não utilize detergentes ou produtos químicos fortes para limpar o dispositivo ou os respetivos acessórios. Utilize um pano limpo, macio e seco para limpar o dispositivo.
- Não coloque cartões de banda magnética (por exemplo, cartões

bancários ou cartões telefónicos) perto do dispositivo durante períodos prolongados pois tal pode danificar o cartão de banda magnética.

- Evite desmontar ou modificar o dispositivo e os respetivos acessórios. A desmontagem e as modificações não autorizadas podem resultar na anulação da garantia de fábrica. Se o dispositivo avariar, leve-o, juntamente com a prova de compra, a um Centro de apoio ao cliente da Huawei autorizado para obter assistência.
- Evite a eliminação deste dispositivo e dos respetivos acessórios como resíduos domésticos tradicionais.
- Respeite a legislação local relativa à eliminação de produtos eletrónicos e respetivos acessórios e contribua para os esforços de reciclagem.

### Informações sobre eliminação e reciclagem



O símbolo de contentor do lixo com rodas barrado com uma cruz no produto, bateria, documentação ou embalagem alerta-o para o facto de que todos os produtos eletrónicos e baterias devem ser entregues nos pontos de recolha de lixo no fim da sua vida útil. Não devem ser eliminados no fluxo de resíduos do lixo doméstico. É da responsabilidade do utilizador eliminar o equipamento num ponto de recolha ou serviço designado para a separação e reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) e baterias de acordo com as normas locais.

A correta recolha e reciclagem do seu equipamento ajuda a assegurar que o equipamento elétrico e eletrónico (EEE) é reciclado de uma forma que preserva os materiais valiosos e protege a saúde pública e o ambiente. O manuseamento inadequado, as quebras accidentais, os danos e/ou a reciclagem inadequada no fim de vida do produto podem ser prejudiciais à saúde e ao ambiente. Para obter mais informações sobre onde e

como eliminar os seus resíduos EEE, contacte as autoridades locais, um distribuidor local ou um serviço de eliminação de lixo doméstico ou visite o Web site <http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Redução de substâncias perigosas**

Este dispositivo e quaisquer acessórios elétricos estão em conformidade com as normas locais aplicáveis relativas à restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos como, por exemplo, as normas EU REACH, RoHS e relativas a baterias (onde incluídas), etc. Para consultar as declarações de conformidade sobre as normas REACH e RoHS, visite o nosso Web site <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Conformidade regulamentar UE**

### **Exposição a radiofrequência**

O dispositivo é um transmissor e receptor de rádio de baixa potência. Conforme recomendado pelas diretrizes internacionais, o dispositivo foi concebido de modo a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio estabelecidos pela Comissão Europeia.

### **Declaração**

A Huawei Technologies Co., Ltd. declara por este meio que este dispositivo CM-H2 se encontra de acordo com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

Poderá consultar a versão mais recente e válida da Declaração de Conformidade em <http://consumer.huawei.com/certification>. Este dispositivo pode ser utilizado em todos os estados-membros da UE.

Cumpra os regulamentos nacionais e locais do local onde o dispositivo for utilizado.

A utilização deste dispositivo pode estar restrita, dependendo

da rede local.

## **Bandas de frequência e potência**

(a) Bandas de frequência nas quais o equipamento rádio opera: algumas bandas poderão não estar disponíveis em todos os países ou em todas as áreas. Contacte a operadora local para mais detalhes.

(b) Potência máxima de transmissão das frequências rádio nas bandas de frequência nas quais o equipamento rádio opera: a potência máxima para todas as bandas é menor que o valor limite máximo especificado na norma harmonizada relacionada. Os limites nominais das bandas de frequência e a potência de transmissão (irradiadas e/ou conduzidas) aplicáveis a este equipamento rádio são os seguintes: Bluetooth: 10 dBm.

## **Acessórios e Informação do software**

Alguns acessórios são opcionais em determinados países ou regiões. Os acessórios opcionais podem ser adquiridos junto de um fornecedor autorizado conforme necessário.

Recomendam-se os seguintes acessórios:

Baterias: HB512627ECW+, AEC380718

Todos os parâmetros de RF (por exemplo, a gama de frequências e a potência de saída) não estão acessíveis ao utilizador e não podem ser alteradas pelo mesmo.

Para obter as informações mais atualizadas sobre acessórios e software, consulte a Declaração de Conformidade em <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Conformidade regulamentar da FCC**

### **Informação de certificação (SAR)**

O valor SAR mais alto registado na FCC neste tipo de dispositivo durante a utilização em condições de exposição portátil é 0,015 W/kg.

### **Declaração da FCC**

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Estes limites visam fornecer uma proteção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial nas radiocomunicações. No entanto, não existe qualquer garantia de que não ocorra interferência numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial na receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, recomenda-se que o utilizador tente corrigir a interferência efetuando um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Reoriente ou reposicione a antena recetora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligue o equipamento a uma tomada elétrica num circuito diferente daquele ao qual o recetor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um técnico qualificado de rádio/TV para obter ajuda.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e, (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar um funcionamento indesejado.

**Atenção:** Quaisquer alterações ou modificações a este dispositivo não expressamente aprovadas pela Huawei Technologies Co., Ltd. para efeitos de conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

## **Conformidade com a Indústria do Canadá**

### **Informação de certificação (SAR)**

O valor SAR mais alto registado na IC neste tipo de dispositivo durante a utilização em condições de exposição portátil é 0,015 W/kg.

### **Declaração da IC**

Este dispositivo está em conformidade com o padrão CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Este dispositivo está em conformidade com o(s) padrão(ões) RSS de isenção de licença da Industry Canada. O

funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não pode causar interferência, (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferência que possa causar o funcionamento indesejado do dispositivo.

### **Declaração legal**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Todos os direitos reservados.**

Este documento serve meramente como referência. Nada presente neste guia constitui qualquer garantia, expressa ou implícita.

Todas as imagens e ilustrações neste guia, incluindo mas não limitado à cor do produto, tamanho e apresentação de conteúdos, servem meramente como referência. O produto real pode variar. Nada presente neste guia constitui qualquer garantia, expressa ou implícita.

Aceda a <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> para obter o contacto telefónico e o endereço de e-mail de assistência técnica atualizados para o seu país ou região.

A palavra e logótipos da marca *Bluetooth®* são marcas registadas da *Bluetooth SIG, Inc.* e qualquer uso de tais marcas

pela Huawei Technologies Co., Ltd. está sob licença.

## **Proteção de privacidade**

Para compreender como protegemos as suas informações pessoais, visite <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> e leia a nossa política de privacidade.

Para obter informações sobre o cartão de garantia para os Estados Unidos, visite

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Informații privind siguranță

Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți cu atenție următoarele precauții pentru a asigura o funcționare optimă a produsului și pentru a evita pericole sau riscul de a încălca legi și reglementări.



- Pentru a preveni posibila vătămare a auzului, nu ascultați la volum înalt perioade lungi de timp.
- Nu utilizați acest dispozitiv în locuri în care utilizarea dispozitivelor fără fir (wireless) este interzisă din cauza posibilității de perturbare a funcționării altor dispozitive electronice, care poate cauza pericole.
- În clinicele și spitalele în care utilizarea dispozitivelor wireless este interzisă, respectați reglementările și opriți dispozitivul.
- Unele dispozitive wireless pot interfera cu dispozitivele medicale implantabile și cu alte echipamente medicale, precum stimulatoare cardiace, implanturi coahleare și proteze auditive. Pentru mai multe informații, consultați producătorul echipamentului medical.
- Când utilizați acest dispozitiv, mențineți o distanță de minimum 15 cm între acesta și dispozitivele medicale implantabile (precum stimulatoare cardiace și implanturi coahleare).
- Nu setați un volum prea ridicat al căștilor pentru a preveni vătămarea auzului. Expunerea îndelungată la volume audio ridicate poate produce vătămarea permanentă a auzului.
- Utilizarea căștilor în timp ce conduceți vă poate distrage atenția.
- Nu utilizați dispozitivul și nu vă lăsați distras atunci când sunteți la volan.
- Dispozitivele wireless pot interfera cu sistemele de zbor al

unui avion. Respectați regulile de la bordul avionului și opriți dispozitivul când se impune acest lucru.

- Dacă utilizați căștile în timp ce efectuați activități care necesită concentrare, cum ar fi mersul pe bicicletă, sau mergeți printr-o zonă periculoasă, cum ar fi în apropierea unui șantier de construcții sau a unei căi ferate, aveți grijă la siguranța dvs. și a celor din jur. Este recomandat să micșorați volumul căștilor sau să scoateți căștile pentru o mai mare atenție la împrejurimi.
- Evitați mediile cu praf, umezeală și murdărie. Evitați câmpurile magnetice. Utilizarea dispozitivului în aceste medii poate duce la defectarea circuitelor.
- Utilizați dispozitivul la temperaturi între -10°C și +55°C și depozitați dispozitivul și accesorile acestuia la temperaturi între -40°C și 70°C. Temperaturile ridicate sau scăzute extreme pot deteriora dispozitivul.
- Nu puneți dispozitivul în locuri care pot fi expuse cu ușurință luminii solare directe, cum ar fi pe bordul mașinii sau pe pervazul unei ferestre.
- Nu așezați dispozitivul lângă surse de căldură sau aprindere (precum radiatoare, microunde, cuptoare, ochiuri de aragaz și lumânări).
- Nu asezați ace sau alte obiecte ascuțite în apropierea căștilor sau difuzoarelor căștilor pentru a evita agățarea acestora de căști, ceea ce poate cauza răniri.
- Dispozitivul și accesorile acestuia pot conține componente de dimensiuni mici, care nu trebuie să fie lăsate la îndemâna copiilor. Copiii pot deteriora accidental dispozitivul și accesorile acestuia, sau pot înghiți componente mici, ceea ce poate duce la sufocare sau alte pericole.
- Acest dispozitiv nu este o jucărie. Copiii trebuie să fie supravegheati de un adult în timpul utilizării acestui dispozitiv.
- Este permisă numai utilizarea accesorilor aprobate de

producătorul dispozitivului pentru acest model. Utilizarea altor accesorii poate duce la anularea garanției, la rănire sau la încălcarea reglementărilor relevante ale țării în care este utilizat dispozitivul. Contactați un Centru de service pentru clienți Huawei autorizat pentru obținerea unor accesorii aprobată.

- Nudezăsamblați și nu modificați dispozitivul; nu introduceți obiecte străine și nu îl scufundați în apă sau în alte lichide, pentru a preveni surgerile, supraîncălzirea, incendiile sau exploziile.
- Nu lăsați dispozitivul să cadă, nu îl strângeți și nu îl perforați. Nu aplicați presiune asupra dispozitivului deoarece acest lucru poate cauza scurtcircuitarea sau supraîncălzirea circuitelor electronice ale acestuia.
- Acest dispozitiv este echipat cu o baterie internă nedetașabilă. Nu încercați să înlocuiți dvs. bateria, pentru a evita deteriorarea acesteia sau a dispozitivului. Bateria trebuie înlocuită doar de personal calificat, la un Centru de service pentru clienți Huawei autorizat.
- Asigurați-vă că dispozitivul și accesoriiile acestuia sunt uscate. Nu uscați dispozitivul cu ajutorul cuptoarelor cu microunde, uscătoarelor sau altor echipamente care emit căldură.
- Opreți utilizarea dispozitivului, închideți toate aplicațiile și deconectați toate dispozitivele conectate înainte de efectuarea curățării sau întreținerii dispozitivului.
- Nu folosiți produse chimice puternice sau detergenți pentru a curăța dispozitivul sau accesoriiile sale. Utilizați o lavetă curată, moale și uscată pentru a curăța dispozitivul.
- Nu lăsați carduri cu bandă magnetică (cum ar fi carduri bancare sau cartele telefonice) în apropierea dispozitivului pentru perioade îndelungate, deoarece acest lucru poate duce la defectarea cardului cu bandă magnetică.
- Evitați dezasamblarea sau modificarea dispozitivului și a

accesoriilor acestuia. Dezasamblarea și modificările neautorizate pot duce la invalidarea garantiei din fabrică. Dacă dispozitivul se defectează, mergeți cu dispozitivul și dovada achiziției la un Centru de service pentru clienți Huawei autorizat pentru asistență.

- Nu eliminați acest dispozitiv și accesoriile acestuia împreună cu deșeurile menajere.
- Respectați legile locale referitoare la eliminarea produselor electronice și a accesoriilor acestora și susțineți eforturile de reciclare.

## **Informații referitoare la eliminare și reciclare**



Simbolul publă cu roți tăiat de pe produs, baterie, documentație sau de pe ambalaj vă reamintește faptul că toate produsele electronice și bateriile

trebuie depuse la puncte de colectare selectivă a deșeurilor la finalul perioadei acestora de utilizare; acestea nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are responsabilitatea eliminării echipamentului prin intermediul unui punct de colectare selectivă sau al unui serviciu pentru reciclarea selectivă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) și a bateriilor, în conformitate cu legislația locală.

Colectarea și reciclarea corespunzătoare a echipamentelor dvs. asigură reciclarea deșeurilor provenind din echipamente electrice și electronice (EEE) într-un mod care conservă materialele valoroase și protejează sănătatea umană și mediul; manipularea incorectă, ruperea accidentală, avarierea și/sau reciclarea incorectă la finalul duratei de utilizare a acestora pot fi dăunătoare pentru sănătate și mediul înconjurător. Pentru mai multe informații privind locul și modul în care să eliminați deșeurile EEE, vă rugăm să vă adresați autorităților locale, distribuitorilor sau serviciului de eliminare a deșeurilor menajere

sau să vizitați site-ul web <http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Reducerea cantității de substanțe periculoase**

Acest dispozitiv și toate accesoriile electrice sunt conforme cu regulile locale aplicabile privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în cadrul echipamentelor electrice și electronice precum directivele UE REACH, RoHS și reglementările privind bateriile (dacă sunt incluse) etc. Pentru declarații de conformitate privind REACH și RoHS, vizitați site-ul nostru web <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Conformitatea cu reglementările UE**

### **Expunerea la RF**

Dispozitivul funcționează ca transmițător și ca receptor de unde radio de putere redusă. Conform recomandărilor internaționale, dispozitivul este proiectat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la unde radio, stabilite de Comisia Europeană.

### **Declarație**

Prin prezența, Huawei Technologies Co., Ltd. declară că acest dispozitiv CM-H2 este în conformitate cu reglementările esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Cea mai recentă versiune validă a declarației de conformitate (DoC) poate fi găsită la <http://consumer.huawei.com/certification>.

Acest dispozitiv poate fi utilizat în toate statele membre ale UE. Respectați reglementările naționale și locale din zona în care este utilizat dispozitivul.

Utilizarea acestui dispozitiv poate fi restricționată, în funcție de rețea sau locală.

### **Benzi de frecvență și putere**

(a) Benzile de frecvență în care funcționează echipamentele radio: Este posibil ca unele benzi să nu fie disponibile în toate

țările sau în toate zonele. Pentru mai multe detalii, contactați-vă operatorul local.

(b) Puterea maximă de radio-frecvență transmisă în benzile de frecvență în care funcționează echipamentele radio: Puterea maximă pentru toate benzile este mai mică decât cea mai mare valoare limită specificată în Standardul armonizat corespunzător.

Benzile de frecvență și limitele nominale ale puterii de transmisie (radiate și/sau conduse) aplicabile acestor echipamente radio sunt după cum urmează: Bluetooth: 10 dBm.

## **Informații despre accesoriu și software**

Unele accesoriu sunt opționale în anumite țări sau regiuni. La nevoie, accesoriile opționale pot fi achiziționate de la un furnizor autorizat. Sunt recomandate următoarele accesoriu:

Baterii: HB512627ECW+, AEC380718

Toți parametrii de RF (de exemplu, intervalul de frecvență și puterea de ieșire) nu sunt accesibili utilizatorului și nu pot fi modificați de către acesta.

Pentru cele mai recente informații despre accesoriu și software, vă rugăm să consultați DoC (Declarația de conformitate) la <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Declarația de conformitate cu reglementările FCC**

### **Informații despre certificare (SAR)**

Cea mai mare valoare SAR raportată către FCC pentru acest tip de dispozitiv, testat pentru utilizare în condiții de expunere portabilă, este de 0,015 W/kg.

### **Declarație FCC**

Acest echipament a fost testat și este considerat a fi în conformitate cu limitele pentru dispozitivele digitale din Clasa B, conform Părții 15 din Reglementările FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi protecție rezonabilă împotriva

interferențelor dăunătoare în medii casnice. Acest aparat generează, utilizează și poate emite frecvențe radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Nu există totuși nicio garanție că nu vor apărea interferențe la o anumită instalare. Dacă acest echipament cauzează interferență periculoasă receptiei radio sau de televiziune, lucru ce poate fi determinat prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să înceerce să corecteze interferența printr-una sau mai multe dintre măsurile următoare:

- Reorientați sau repoziționați antena de recepție.
- Creșteți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Contactați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru a primi asistență.

Acest dispozitiv îndeplinește cerințele Părții 15 din Reglementările FCC. Funcționarea trebuie să fie în conformitate cu următoarele două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate provoca interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe primite, inclusiv interferențe care pot provoca o funcționare nedorită.

**Atenție:** Orice schimbări sau modificări efectuate asupra acestui dispozitiv care nu sunt aprobată în mod expres de Huawei Technologies Co., Ltd. ca fiind conforme pot duce la retragerea autorizației utilizatorului de a utiliza echipamentul.

## **Conformitatea cu prevederile Industry Canada**

### **Informații despre certificare (SAR)**

Cea mai mare valoare SAR raportată către IC pentru acest tip de dispozitiv, testat pentru utilizare în condiții de expunere portabilă, este de 0,015 W/kg.

## Declarația IC

Acest dispozitiv este conform cu CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B). Acest dispozitiv este conform cu standardele RSS scutite de licență Industry Canada. Funcționarea trebuie să fie în conformitate cu următoarele două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate provoca interferențe, iar (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe primite, inclusiv interferențe care pot provoca funcționarea nedorită a dispozitivului.

## Declarație juridică

Drept de autor © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Toate drepturile rezervate.

Acest document servește numai ca referință. Nicio prevedere din prezentul ghid nu constituie nicio garanție de niciun fel, expresă sau implicită.

Toate fotografiile și ilustrațiile din acest ghid, inclusiv, dar fără a se limita la culoarea produsului, dimensiunea și conținutul afișat, au exclusiv caracter informativ. Produsul în sine poate fi diferit.

Nicio prevedere din prezentul ghid nu constituie nicio garanție de niciun fel, expresă sau implicită.

Vă rugăm să accesați

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> pentru linia de asistență și pentru adresa de e-mail actualizate recent din țara sau din regiunea dvs.

Simbolurile și cuvântul *Bluetooth*® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de *Bluetooth SIG, Inc.* și utilizarea acestor mărci de către Huawei Technologies Co., Ltd. se face sub licență.

## Protecția confidențialității

Pentru a înțelege modul în care vă protejăm datele cu caracter personal, vă rugăm să accesați

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy> și să citiți politica noastră de confidențialitate.

Pentru informațiile privind cardul de garanție pentru Statele Unite, vizitați

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Инструкции по технике безопасности

Перед использованием устройства внимательно прочтите нижеприведенные инструкции по технике безопасности.



- Во избежание повреждения органов слуха не слушайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.
- Во избежание образования помех и других опасных последствий не используйте устройство в местах, где использование беспроводных устройств запрещено.
- Выключайте устройство в больницах и медицинских учреждениях, где использование беспроводных устройств запрещено.
- Некоторые беспроводные устройства могут оказывать негативное влияние на работу кардиостимуляторов, кохлеарных имплантатов и слуховых аппаратов. За более подробной информацией обращайтесь к производителю медицинского оборудования.
- При использовании устройства сохраняйте минимальное расстояние в 15 см между устройством и имплантированным медицинским прибором (например, кардиостимулятором или кохлеарным имплантом).
- Во избежание повреждения органов слуха не повышайте громкость наушников до максимального уровня. Длительное прослушивание музыки на высокой громкости может привести к повреждению слуха.
- Использование наушников во время вождения может отвлечь Вас от дороги.
- Не используйте устройство во время вождения автомобиля.
- Беспроводные устройства могут вызывать помехи в

работе бортового оборудования. Соблюдайте правила поведения на борту и выключайте устройство в самолете.

- Если Вы используйте наушники во время выполнения действий, которые требуют Вашего внимание, например, езда на велосипеде или прогулка в потенциально опасной зоне (рядом со строительными площадками или железной дорогой), позаботьтесь о Вашей безопасности и безопасности Ваших спутников. Рекомендуется снизить громкость наушников или извлечь наушники из ушей, чтобы они не отвлекали Вас от Вашего занятия.
- Не используйте и не заряжайте устройство в помещениях с повышенной влажностью или большим содержанием пыли. Избегайте воздействия электромагнитных полей. Это может привести к повреждению микросхем.
- Температура эксплуатации устройства: от –10 °С до +55 °С. Температура хранения устройства и его аксессуаров: от –40 °С до +70°C. Не используйте и не храните устройство в условиях экстремально высоких или низких температур.
- Не кладите устройство в местах воздействия на него прямых солнечных лучей, например на приборную панель автомобиля или подоконник.
- Не помещайте устройство вблизи источников тепла (например, радиаторов, микроволновых печей, духовых шкафов и свечей).
- Не кладите булавки и другие острые металлические предметы рядом с микрофоном или динамиком наушников. Они могут прикрепиться к наушникам и поранить Вас.
- Устройство и его аксессуары могут содержать мелкие детали. Храните их в месте, недоступном для детей. Дети могут повредить устройство и его аксессуары или проглотить их, что может привести к риску удушья и

другим опасным последствиям.

- Данное устройство не игрушка! Дети должны использовать устройство только под присмотром взрослых.
- Вы можете использовать аксессуары, одобренные производителем для этой модели устройства. Использование других аксессуаров может привести к аннулированию гарантии, травмам или нарушению соответствующих законов, действующих в стране нахождения устройства. По вопросу получения подходящих аксессуаров обращайтесь в авторизованный сервисный центр Huawei.
- Не разбирайте и не модифицируйте устройство. Не вставляйте в устройство посторонние предметы, не погружайте его в воду или другие жидкости. Это может привести к возгоранию, взрыву и другим опасным последствиям.
- Не роняйте, не сжимайте и не протыкайте устройство. Во избежание короткого замыкания или перегрева микросхем не применяйте к устройству чрезмерное давление.
- Данное устройство оснащено несъемной встроенной батареей. Во избежание повреждения устройства или его батареи не пытайтесь самостоятельно заменить батарею устройства. По вопросу замены батареи обращайтесь в авторизованный сервисный центр Huawei.
- Не допускайте попадания влаги на устройство и его аксессуары. Не сушите устройство в микроволновой печи, с помощью фена и других источников тепла.
- Перед обслуживанием устройства закройте все приложения, отключите все подключенные к нему устройства и выключите само устройство.
- Не используйте сильные химические вещества или

моющие средства для чистки устройства и его аксессуаров. Используйте влажную мягкую антистатическую салфетку для чистки устройства.

- Не кладите рядом с устройством карты с магнитной полосой (например, банковские карты или карты для пополнения мобильного счета). Длительное хранение карт с магнитной полосой рядом с устройством может привести к их повреждению.
- Не разбирайте и не модифицируйте устройство и его аксессуары. Несанкционированные операции с устройством могут привести к аннулированию гарантии производителя. В случае неисправной работы устройства обратитесь в авторизованный сервисный центр Huawei.
- Не утилизируйте устройство и его аксессуары вместе с обычными бытовыми отходами.
- Соблюдайте местные законы об утилизации электронного оборудования и его аксессуаров.

## Инструкции по утилизации



Значок перечеркнутого мусорного бака на устройстве, его аккумуляторной батарее, в документации и на упаковочных материалах означает, что все электронные устройства и аккумуляторные батареи по завершении срока эксплуатации должны передаваться в специальные пункты сбора и утилизации и не должны уничтожаться вместе с обычными бытовыми отходами. Пользователь обязан утилизировать описанное оборудование в пунктах сбора, специально предназначенных для утилизации отработанного электрического и электронного оборудования и аккумуляторных батарей, в соответствии с местными законами и положениями.

Надлежащий сбор и утилизация описанного электронного и

электрического оборудования позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. В то время как ненадлежащее обращение, случайная поломка, повреждение и (или) ненадлежащая утилизация указанного оборудования по истечении срока эксплуатации может причинить вред окружающей среде и здоровью человека. Для получения более подробной информации о правилах утилизации электронных и электрических устройств обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, или посетите веб-сайт <http://consumer.huawei.com/en/>.

### **Сокращение выбросов вредных веществ**

Данное устройство и любые электронные аксессуары отвечают применимым законам об ограничении использования опасных веществ в электронном и электрическом оборудовании: Регламент ЕС по регистрации, оценке, получению разрешения и ограничению применения химических веществ (REACH), Директива ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS), Директива об использовании и утилизации аккумуляторных батарей. Для получения более подробной информации о соответствии устройства требованиям регламента REACH и директивы RoHS посетите веб-сайт <http://consumer.huawei.com/certification>.

### **Декларация соответствия ЕС**

#### **Радиочастотное излучение**

Данное устройство является приемопередатчиком радиосигналов малой мощности. Данное устройство сконструировано в соответствии с международными

директивами по предельному уровню облучения в радиочастотном диапазоне, установленному Европейской комиссией.

### **Декларация**

Настоящим компания Huawei Technologies Co., Ltd. заявляет, что данное устройство модели CM-H2 соответствует основным требованиям и прочим положениям Директивы Совета Европы 2014/53/EU.

Актуальную версию декларации соответствия можно найти на веб-сайте <http://consumer.huawei.com/certification>.

Данное устройство может использоваться во всех странах ЕС.

При использовании устройства соблюдайте национальные и региональные законы.

Использование данного устройства может быть ограничено (зависит от местной сети).

### **Диапазоны частот и мощность**

(a) Диапазоны частот, в которых работает это радиооборудование: некоторые диапазоны частот не используются в определенных странах или регионах. Более подробную информацию спрашивайте у местного оператора связи.

(b) Максимальная радиочастотная мощность, передаваемая в диапазонах частот, в которых работает это радиооборудование: максимальная мощность во всех диапазонах меньше максимального порогового значения, указанного в соответствующем Гармонизированном стандарте.

Номинальные пороговые значения диапазонов частот и выходной мощности (излучаемой и (или) передаваемой), применяемые к этому радиооборудованию: Bluetooth: 10 дБм.

## **Информация об аксессуарах и программном обеспечении**

Определенные аксессуары не входят в комплект поставки в некоторых странах и регионах. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, можно приобрести у авторизованного дилера. Рекомендуется использовать следующие аксессуары:

Аккумуляторные батареи: HB512627ECW+, AEC380718

Пользователь не имеет доступа к радиочастотным параметрам устройства (например, диапазон частот и выходная мощность) и не может их изменить.

Актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении см. в декларации соответствия на веб-сайте <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Соблюдение нормативов Федеральной комиссии по связи (FCC)**

### **Информация о сертификации (SAR)**

Максимальное значение SAR для устройств данного типа, заявленное Федеральной комиссией по связи, при использовании в качестве портативного электронного устройства составляет 0.015 Вт/кг.

### **Заявление о соблюдении нормативов FCC**

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим нормам Класса В для цифровых устройств согласно Части 15 Регламента FCC. Эти нормы были разработаны для обеспечения эффективной защиты от вредного электромагнитного излучения в домашних условиях. Данное устройство генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию. Поэтому в случае несоблюдения инструкции по установке и эксплуатации, данное устройство может вызывать помехи радиосвязи. Как

бы то ни было, нет никакой гарантии, в каждом конкретном случае, что помехи не будут возникать. Если это устройство вызывает недопустимые помехи приема радио- или телевизионных сигналов (что может быть установлено путем выключения и включения устройства), пользователь может попытаться избавиться от помех, путем выполнения следующих действий.

--Изменение направления или перемещение приемной антенны.

--Увеличение расстояния между устройством и принимающим оборудованием.

--Подключение устройства и принимающего оборудования к разным розеткам электропитания.

--Вызов специалиста по радио/телевизионному оборудованию.

Данное устройство соответствует части 15 Регламента FCC. Работа устройства связана со следующими двумя условиями: (1) данное устройство не может являться источником недопустимых помех и (2) данное устройство должно поглощать все принимаемые помехи, включая те, которые могут оказывать нежелательное воздействие.

**Внимание!** Любые изменения или модификации данного устройства, не одобренные компанией Huawei Technologies Co., Ltd., могут привести к аннулированию права пользователя на эксплуатацию данного устройства.

## **Соответствие требованиям Министерства промышленности Канады**

### **Информация о сертификации (SAR)**

Максимальное значение SAR для устройств данного типа, заявленное Министерству промышленности Канады, при использовании в качестве портативного электронного устройства составляет 0.015 Вт/кг.

## Декларация соответствия требованиям Министерства промышленности Канады

Данное устройство отвечает требованиям CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Данное устройство соответствует безлицензионным RSS-стандартам, установленным Министерством промышленности Канады. Работа устройства связана со следующими двумя условиями: (1) данное устройство не может являться источником недопустимых помех и (2) данное устройство должно поглощать все принимаемые помехи, включая те, которые могут оказывать нежелательное воздействие.

## Правовая информация

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd., 2018. Все права защищены.

Данный документ носит справочный характер. Положения настоящего руководства не подразумевают никаких гарантий, явных или неявных.

Все изображения в данном руководстве, включая цвет и размер устройства, а также изображения на экране, приведены для справки. Приобретенный продукт может отличаться от изображенного в данном руководстве. Положения настоящего руководства не подразумевают никаких гарантий, явных или неявных.

Информацию о телефоне горячей линии и адресе электронной почты службы поддержки клиентов в Вашей стране или регионе можно найти на веб-сайте <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>.

Словесный знак и логотип *Bluetooth*® являются зарегистрированными товарными знаками *Bluetooth SIG, Inc.* и используются компанией Huawei Technologies Co., Ltd. в рамках лицензии.

## Защита персональных данных

Меры, принимаемые компанией Huawei для защиты ваших персональных данных, можно найти на веб-сайте <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> и в политике конфиденциальности.

Данные гарантийного талона, действующего в США, см. на веб-сайте

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.



## Вкладыш к краткому руководству пользователя

### 1. Изготовитель, адрес

Хуавэй Текнолоджис Ко.,  
Лтд. КНР, 518129, г.  
Шэньчжэнь, Лунган,  
Бантьянь,  
Административное здание  
Хуавэй Текнолоджис Ко.,  
Лтд.

(Huawei Technologies  
Company Limited,  
Administration Building,  
Huawei Technologies  
Company Limited, Bantian,  
Longgang District, Shenzhen,  
518129, Китай)  
Тел.: +86-755-28780808

---

|    |   |  |
|----|---|--|
| 2. | <b>Наименование и местонахождение уполномоченного изготовителем лица (импортера — если партия) в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза.</b> | ООО «Техкомпания Хуавэй»<br>121614, г. Москва, ул. Крылатская, д. 17, корпус 2                   |
| 3. | <b>Информация для связи</b>   | info-cis@huawei.com<br>+7 (495) 234-0686   |
| 4. | <b>Торговая марка</b>   | HUAWEI   |
| 5. | <b>Наименование и обозначение</b>   | Беспроводные Bluetooth-наушники HUAWEI (HUAWEI FreeBuds 2 Pro) модель CM-H2                      |
| 6. | <b>Назначение</b>   | Данные наушники представляют собой стерео наушники для совершения звонков и прослушивания музыки |
| 7. | <b>Характеристики и параметры</b>   | Bluetooth  |

---

|   |   |
|---|---|
| 8. Питание  | -от зарядного чехла с параметрами питания на выходе: номинальное напряжение: 5 В постоянного тока, максимальный выходной ток 1 А  |
| 9. Страна производства  | Китай   |
| 10. Соответствует ТР ТС                                       | — ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».  |
| 11. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования) | Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха -10-55 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Срок службы 3 года. |

|   |  |
|---|--|
| 12. Правила и условия монтажа                       | Монтаж оборудования производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.   |
| 13. Правила и условия хранения                      | Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 40 до плюс 70 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Срок хранения 3 года. Допускается штабелирование по высоте не более 10 шт. |
| 14. Правила и условия перевозки (транспортирования) | Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.  |
| 15. Правила и условия реализации                    | Без ограничений  |

|   |   |
|---|---|
| 16. Правила и условия утилизации  | По окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.   |
| 17. Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию | Производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.  |
| 18. Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах        | Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.<br>Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала |

|   |   |
|---|---|
| 19. Информация о мерах при неисправности оборудования   | В случае обнаружения неисправности оборудования:<br>— выключите оборудование,<br>— отключите оборудование от электрической сети,<br>— обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования |
| 20. Месяц и год изготовления и (или) информация о месте нанесения и способе определения года изготовления | Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год).   |
| 21. Знак соответствия   | <b>EAC</b>  |

## Bezpečnostné informácie

Pred používaním zariadenia si pozorne prečítajte upozornenia, aby ste zaistili jeho optimálny výkon a predišli nebezpečenstvu alebo porušeniu zákonov a smerníc.



- Aby ste predišli poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhodobo zvuk s nastavením vysokej hlasitosti.
- Nepoužívajte toto zariadenie na miestach, kde je používanie bezdrôtových zariadení zakázané z dôvodu možného rušenia iných elektronických zariadení, čo môže predstavovať bezpečnostné riziko.
- V klinikách a nemocničiach, kde je používanie bezdrôtových zariadení zakázané, dodržujte predpisy a zariadenie vypnite.
- Niektoré bezdrôtové zariadenia môžu spôsobovať rušenie implantovateľných zdravotníckych pomôcok a iných zdravotníckych zariadení, ako sú kardiostimulátory, kochleárne implantáty a načúvacie pomôcky. Ďalšie informácie získate od výrobcu svojej zdravotníckej pomôcky.
- Pri používaní zariadenia udržujte minimálnu vzdialenosť 15 cm medzi týmto zariadením a implantovateľnými zdravotníckymi pomôckami (ako sú napríklad kardiostimulátory alebo kochleárne implantáty).
- Nenastavujte hlasitosť slúchadiel na príliš vysokú úroveň, aby ste si nepoškodili sluch. Dlhodobé vystavenie vysokej hlasitosti zvuku môže viesť k trvalému poškodeniu sluchu.
- Používanie slúchadiel počas jazdy vás môže rozptyľovať.
- Zariadenie nepoužívajte ani sa inak nerozptyľujte pri šoférovaní.
- Bezdrôtové zariadenia môžu rušiť letové systémy lietadla. Dodržujte letecké predpisy a zariadenie vypnite na miestach, kde sa to vyžaduje.

- Ak slúchadlá používate počas vykonávania činnosti, ktoré vyžadujú vaše sústredenie, ako napríklad počas bicyklovania alebo chôdze v potenciálne nebezpečnej oblasti, napríklad v blízkosti staveniska alebo železničnej trate, venujte pozornosť vašej bezpečnosti a bezpečnosti osôb vo vašej blízkosti. Ak je potrebné lepšie vnímať okolie, odporúča sa znížiť hlasitosť slúchadiel alebo si ich vybrať z uší.
- Vyhýbajte sa prašnému, vlhkému a špinavému prostrediu. Vyhýbajte sa magnetickým poliam. Používanie zariadenia v takomto prostredí môže spôsobiť poruchu elektrického obvodu.
- Zariadenie používajte pri teplotách v rozsahu  $-10^{\circ}\text{C}$  až  $+55^{\circ}\text{C}$ . Zariadenie a príslušenstvo skladujte pri teplotách v rozsahu  $-40^{\circ}\text{C}$  až  $70^{\circ}\text{C}$ . Extrémne teplo alebo chlad môžu zariadenie poškodiť.
- Zariadenie neumiestňujte na miesta vystavené priamemu slnečnému svetlu, ako je napríklad palubná doska vozidla alebo okenný parapet.
- Zariadenie neumiestňujte do blízkosti sálavého tepla ani zdrojov zapálenia (ako sú napríklad ohrievače, mikrovlnné rúry, pečúce rúry, kozuby a sviečky).
- Do blízkosti slúchadiel neumiestňujte špendlíky ani iné ostré kovové predmety, aby sa neprichytili k slúchadlám a nezranili vás.
- Toto zariadenie a jeho príslušenstvo môžu obsahovať malé časti, ktoré by sa mali uchovávať mimo dosahu detí. Deti môžu nechtiac poškodiť zariadenie a jeho príslušenstvo alebo prehltnúť malé časti, čo by mohlo predstavovať riziko udusenia alebo iné nebezpečenstvo.
- Toto zariadenie nie je hračka. Deti smú zariadenie používať len pod dozorom dospelej osoby.
- So zariadením sa smie používať len príslušenstvo schválené výrobcom pre toto číslo modelu. Používanie iného

príslušenstva môže spôsobiť neplatnosť záruky na zariadenie, viesť k zraneniu alebo predstavovať porušovanie príslušných predpisov krajiny, kde sa zariadenie používa. Ak máte záujem o schválené príslušenstvo, obráťte sa na autorizované servisné stredisko spoločnosti Huawei.

- Zariadenie nerozoberajte ani neupravujte, nevkladajte doň cudzie predmety, neponárajte ho do vody ani iných tekutín, aby sa zabránilo vystekaniu, prehriatiu, požiaru alebo výbuchu.
- Toto zariadenie nepúšťajte na zem, nestláčajte, ani neprepichujte. Na zariadenie nevyvíjajte vonkajší tlak, pretože by to mohlo spôsobiť skrat alebo prehriatie elektronických obvodov.
- Toto zariadenie obsahuje nevyberateľnú vnútornú batériu. Nepokúšajte sa batériu vymeniť, mohli by ste poškodiť batériu alebo zariadenie. Batériu by mali vymieňať len odborní pracovníci v autorizovanom servisnom stredisku Huawei.
- Zariadenie a jeho príslušenstvo udržujte suché. Zariadenie nesušte mikrovlnami, sušičmi ani inými externými zdrojmi tepla.
- Pred čistením alebo vykonávaním údržby zariadenia ho prestaňte používať, ukončite všetky aplikácie a odpojte všetky pripojené zariadenia.
- Na čistenie zariadenia a jeho príslušenstva nepoužívajte silné chemické produkty ani čistiace prostriedky. Na čistenie zariadenia používajte čistú, mäkkú a suchú handričku.
- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte dlhodobo karty s magnetickým prúžkom (ako sú platobné alebo telefónne karty), pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu magnetického prúžku.
- Nikdy sa nepokúšajte rozoberať alebo upravovať zariadenie a jeho príslušenstvo. Neoprávnené rozoberanie alebo úpravy by mohli mať za následok stratu záruky výrobcu. Ak sa vyskytne porucha zariadenia, zaneste ho spolu s dokladom o

zakúpení do autorizovaného servisného strediska Huawei a požiadajte o pomoc.

- Zariadenie a jeho príslušenstvo nevyhadzujte do bežného domového odpadu.
- Dodržujte miestne zákony týkajúce sa likvidácie elektronických produktov a ich príslušenstva a podporujte úsilie o recykláciu.

## Informácie o likvidácii a recyklácii



Symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach na výrobku, batérii, v literatúre alebo na obaloch vám pripomína, že všetky tieto elektronické produkty a batérie sa na konci životnosti musia

odvazdať na zberných miestach odpadu a nesmú sa zlikvidovať v obvyklom recykláčnom reťazci spolu s domovým odpadom. Je na zodpovednosť používateľa, aby zlikvidoval zariadenia v na to určenom zbernom mieste alebo pomocou služby na separovanú recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) a batérií podľa miestnych zákonov.

Správne zozbieranie a recyklácia zariadení pomáha zabezpečiť, že odpad z elektrických a elektronických zariadení je recyklovaný spôsobom, ktorým sa zachovajú cenné materiály a chráni ľudské zdravie a životné prostredie. Nesprávna manipulácia, náhodné porušenie, poškodenie a/alebo nesprávna recyklácia na konci životnosti môžu byť škodlivé pre zdravie a životné prostredie. Ak potrebujete viac informácií o tom, kde a ako odvazdať odpad z elektrických alebo elektronických zariadení, kontaktujte svoje miestne úrady, predajcu alebo službu likvidácie domového odpadu, alebo navštívte webovú stránku <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Obmedzenie používania nebezpečných látok

Toto zariadenie a všetko elektrické príslušenstvo vyhovuje miestnym platným predpisom o obmedzení používania určitých

nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach, ako sú nariadenie EÚ REACH, smernica RoHS a nariadenia o batériach (ak ich zariadenie obsahuje) atď. Ak si chcete prečítať vyhlásenia o zhode s nariadením REACH a smernicou RoHS, navštívte webovú stránku <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Súlad s nariadeniami EÚ**

### **Vystavenie účinkom rádiových vĺn**

Zariadenie je rádiový vysielač a prijímač s nízkym výkonom. Ako odporúčajú medzinárodné smernice, zariadenie je vyrobené tak, aby neprekračovalo limity Európskej komisie pre vystavenie účinkom rádiových vĺn.

### **Vyhlásenie**

Spoločnosť Huawei Technologies Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie CM-H2 je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ.

Najnovšia platná verzia dokumentu Vyhlásenia o zhode je k dispozícii na adrese <http://consumer.huawei.com/certification>.

Toto zariadenie je možné používať vo všetkých členských štátoch EÚ.

Dodržiavajte celoštátne a miestne predpisy platné v mieste používania zariadenia.

Používanie tohto zariadenia môže byť obmedzené v závislosti od miestnej siete.

## **Frekvenčné pásma a žiarenie**

(a) Vysielacie časti zariadenia pracujú v týchto frekvenčných pásmach: Niektoré pásma nemusia byť dostupné vo všetkých krajinách alebo všetkých regiónoch. Viac podrobností získate u svojho telekomunikačného operátora.

(b) Vysielacie časti zariadenia majú počas činnosti vo frekvenčných pásmach maximálny vyžiarený rádiovrekvenčný

výkon: Maximálny výkon pre všetky pásma je nižší, ako je najvyššia povolená hodnota uvedená v harmonizovanej norme. Menovité limity pre frekvenčné pásma a prenosový výkon (vyžiarený a/alebo vedený) vysielacích častí zariadenia sú:  
Bluetooth: 10 dBm.

## **Informácie o príslušenstve a softvéri**

Niektoré príslušenstvo je voliteľné v závislosti od krajiny alebo regiónu. Voliteľné príslušenstvo si môžete v prípade potreby zakúpiť od autorizovaného predajcu. Odporúčame nasledovné príslušenstvo:

Batéria: HB512627ECW+, AEC380718

Všetky RF parametre (napr. frekvenčný rozsah a výstupný výkon) nie sú prístupné používateľovi a používateľ ich nemôže zmeniť.

Najnovšie informácie o príslušenstve a softvéri nájdete vo Vyhľásení o zhode na adrese  
<http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Zhoda so smernicami Federálnej komisie pre komunikácie (FCC)**

### **Informácie o certifikácii (SAR)**

Najvyššia hodnota SAR hlásená FCC pre tento typ zariadenia pri testovaní za podmienok vystavenia účinkom pri prenose je 0,015 W/kg.

### **Vyhľásenie komisie FCC**

Toto zariadenie bolo testované a zistilo sa, že spĺňa limity platné pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 predpisov komisie FCC. Tieto limity sú vytvorené na primeranú ochranu voči škodlivému rušeniu na mieste inštalácie. Toto zariadenie vytvára, používa a môže vyžarovať rádiovrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované a používané podľa pokynov, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovej komunikácie. Neexistuje však

záruka, že pri určitej inštalácii nedôjde k vzniku rušenia. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádiového alebo televízneho príjmu, čo je možné zistiť zapnutím a vypnutím zariadenia, používateľovi sa odporúča pokúsiť sa toto rušenie napraviť jedným alebo viacerými nasledujúcimi opatreniami:

- Zmeňte orientáciu alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zapojte zariadenie do zásuvky, ktorá je súčasťou iného okruhu ako prijímač.
- Problém konzultujte s predajcom alebo so skúseným rádiovým alebo televíznym technikom.

Toto zariadenie je v súlade s časťou 15 predpisov komisie FCC. Používanie podlieha týmto dvom podmienkam: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí pohlcovať akékoľvek prijímané rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobovať nežiaducu činnosť.

**Upozornenie:** Zmeny alebo úpravy tohto zariadenia výslovne neschválené spoločnosťou Huawei Technologies Co., Ltd. ako vyhovujúce by mohli mať za následok zrušenie oprávnenia používateľa na používanie zariadenia.

## Zhoda s Industry Canada

### Informácie o certifikácii (SAR)

Najvyššia hodnota SAR hlásená IC pre tento typ zariadenia pri testovaní za podmienok vystavenia účinkom pri prenose je 0,015 W/kg.

### Vyhľásenie IC

Toto zariadenie splňa predpisy CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Toto zariadenie je v súlade s normou (normami) Industry Canada s výnimkou na udelenie povolenia. Používanie podlieha týmto dvom podmienkam: (1) toto zariadenie nesmie

spôsobovať rušenie a (2) toto zariadenie musí pohlcovať akékoľvek prijímané rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobovať nežiaducu činnosť.

## **Právne vyhlásenie**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Všetky práva vyhradené.**

Tento dokument slúži len na informačné účely. Nič v tejto príručke nepredstavuje výslovnú ani implikovanú záruku.

Všetky obrázky a ilustrácie v tejto príručke, vrátane napríklad farby produktu, veľkosti a obsahu displeja, sú len informatívne.

Skutočný výrobok môže byť odlišný. Nič v tejto príručke nepredstavuje výslovnú ani implikovanú záruku.

Navštívte stránku

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>, kde nájdete aktuálne informácie o linke podpory a e-mailovej adrese pre svoju krajinu alebo región.

Slovné značky a logá *Bluetooth®* sú registrované ochranné známky spoločnosti *Bluetooth SIG, Inc.* a akékoľvek ich použitie spoločnosťou Huawei Technologies Co., Ltd. je na základe licencie.

## **Ochrana súkromia**

Informácie o ochrane vašich osobných údajov nájdete na stránke <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>, kde si môžete prečítať naše zásady ochrany osobných údajov.

Znenie záruky pre USA sa nachádza na stránke

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Varnostne informacije

Pred uporabo naprave natančno preberite naslednje varnostne ukrepe, da zagotovite optimalno učinkovitost izdelka in se izognete nevarnosti ali kršitvi zakonov in predpisov.



- Če želite preprečiti morebitne poškodbe sluha, glasbe ne poslušajte pri visoki glasnosti dalj časa.
- Naprave ne uporabljajte na mestih, kjer je uporaba brezžičnih naprav prepovedana zaradi povzročitve morebitnih motenj v kombinacijami z drugimi elektronskimi napravami, kar lahko povzroči varnostna tveganja.
- Na klinikah in v bolnišnicah, kjer je uporaba brezžičnih naprav prepovedana, upoštevajte varnostne predpise in izključite napravo.
- Nekatere brezžične naprave lahko motijo delovanje medicinskih pripomočkov za vsaditev in druge medicinske opreme, kot so srčni spodbujevalniki, polževi vsadki in slušni pripomočki. Za več informacij se posvetujte s proizvajalcem svoje medicinske opreme.
- Kadar uporabljate napravo, naj bo med napravo in medicinskimi pripomočki za vsaditev (kot so srčni spodbujevalniki in polžasti vsadki) vsaj 15 cm razdalje.
- Ne nastavite previsoke glasnosti slušalk ter tako preprečite poškodbe sluha. Dolgotrajna izpostavljenost visokim glasnostim zvoka lahko povzroči nepopravljive poškodbe sluha.
- Zaradi uporabe slušalk med vožnjo lahko postanete raztreseni.
- Med vožnjo ne uporabljajte naprave ali drugih pripomočkov, ki lahko odvračajo vašo pozornost.
- Brezžične naprave lahko motijo elektronske sisteme letala.

Upoštevajte letalske predpise in napravo izključite, kadar je to potrebno.

- Če uporabljate slušalke pri izvajanju aktivnosti, ki zahtevajo koncentracijo, kot je kolesarjenje ali hoja po potencialno nevarnem območju, na primer v bližini gradbišča ali železniške proge, bodite pozorni na lastno varnost in varnost oseb okoli vas. Priporočamo vam, da znižate glasnost slušalk ali jih odstranite ter tako povečate zavedanje o okolici.
- Izogibajte se prašnim, vlažnim ali umazanim okoljem. Izogibajte se magnetnim poljem. Če napravo uporabljate v takšnih okoljih, lahko pride do motenj v delovanju vezja.
- Napravo uporabljajte pri temperaturah med  $-10^{\circ}\text{C}$  in  $55^{\circ}\text{C}$ , napravo in njene dodatke pa shranujte pri temperaturah med  $-40^{\circ}\text{C}$  in  $70^{\circ}\text{C}$ . Ekstremna vročina ali mraz lahko napravo poškodujeta.
- Naprave ne odlagajte na mesta, ki so izpostavljena neposredni sončni svetlobi, kot je armaturna plošča v avtomobilu ali okenska polica.
- Naprave ne odlagajte v bližino izpostavljenih virov topote ali virov vžiga (kot so grelniki, mikrovalovne pečice, pečice, štedilniki in sveče).
- Sponk ali drugih kovinskih predmetov ne polagajte v bližino slušalk ali zvočnika, da preprečite, da bi se pritrdili na slušalke in vas poškodovali.
- Ta naprava in njeni dodatki lahko vsebujejo majhne delce, zato jih hranite izven dosega otrok. Otroci lahko nehote poškodujejo napravo in njene dodatke ali pogoltnjejo majhne delce, kar lahko povzroči zadušitev ali druge nevarnosti.
- Ta naprava ni igrača. Otroci lahko uporabljajo napravo pod nadzorom odrasle osebe.
- Uporabljate lahko dodatke, ki jih je odobril proizvajalec za to številko modela. Uporaba drugih dodatkov lahko izniči garancijo, povzroči poškodbe ali pomeni kršenje ustreznih

predpisov države, v kateri se naprava nahaja. Za odobrene dodatke se obrnite na pooblaščen center za pomoč strankam Huawei.

- Naprave ne razstavljajte ali spreminjajte, vanjo vstavljamte tujkov ozziroma je potapljamte v vodo ali druge tekočine, da preprečite puščanje, pregrevanje, požare ali eksplozije.
- Naprave ne mečite, stiskajte ali preluknjajte. Izogibajte se zunanjemu pritiskanju na napravo, saj lahko to povzroči kratek stik elektronskega vezja ali pregrevanje.
- Naprava je opremljena z notranjo baterijo, ki je ni mogoče odstraniti. Baterije ne poskušajte zamenjati sami, da se izognete poškodbam baterije ali naprave. Baterijo lahko zamenja le usposobljeno osebje v pooblaščenem centru za pomoč strankam Huawei.
- Poskrbite, da so naprava in njeni dodatki suhi. Naprave ne sušite v mikrovalovni pečici, sušilnih strojih ali drugih zunanjih napravah za ogrevanje.
- Pred čiščenjem in vzdrževanjem naprave slednjo prenehajte uporabljati, zaprite vse aplikacije in izključite vse priključene naprave.
- Naprave in njenih dodatkov ne čistite z močnimi kemikalijami ali detergenti. Za čiščenje naprave uporabite čisto, mehko in suho krpo.
- Magnetnih kartic (kot so bančne kartice ali telefonske kartice) ne odlagajte v bližino naprave za daljše časovno obdobje, saj lahko naprava kartice poškoduje.
- Naprave in njenih dodatkov ne razstavljajte ali spreminjajte. Nepooblaščeno razstavljanje in spremicanje lahko izniči tovarniško garancijo. V primeru okvare napravo odnesite napravo in dokazilo o nakupu v pooblaščen servisni center družbe Huawei, kjer boste prejeli dodatno pomoč.
- Naprave in njenih dodatkov ne odlagajte med navadne gospodinjske odpadke.

- Spoštujte lokalne zakone o odlaganju elektronskih izdelkov in njihovih dodatkov ter podpirajte prizadevanja za recikliranje.

## Informacije o odstranjevanju in recikliraju



Simbol prečrtanega smetnjaka na vašem izdelku, bateriji, v dokumentaciji ali na embalaži vas opozarja, da je treba po zaklučku njihove življenske dobe vse elektronske izdelke in baterije odstraniti na mesta za ločeno zbiranje odpadkov ter da se jih ne sme odlagati med običajne gospodinjske odpadke. Uporabnik je odgovoren za oddajo opreme na določeno zbirališče ali obrat za ločeno recikliranje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO) in baterij v skladu z lokalnimi zakoni.

Pravilno odstranjevanje in recikliranje vaše opreme zagotavlja, da se odpadna električna in elektronska oprema (EEO) reciklira na način, ki ohranja dragocene materiale in varuje zdravje ljudi in okolja, saj lahko nepravilno ravnanje, naključno razbitje, poškodba in/ali nepravilno recikliranje ob koncu življenske dobe škodi zdravju in okolju. Za več informacij o tem, kje in kako lahko odstranite svojo odpadno EEO, se obrnite na lokalne organe oblasti, prodajalca ali službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov, ali pa obiščite spletno mesto <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Zmanjševanje uporabe nevarnih snovi

Naprava in morebitni električni pripomočki so v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi, kot so uredba EU REACH, direktiva RoHS in uredba o baterijah (kjer so vključene) itd. Za izjave o skladnosti z uredbama REACH in RoHS obiščite naše spletno mesto <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Skladnost s predpisi EU**

### **Izpostavljenost radijskim frekvencam**

Vaša naprava je radijski oddajnik in sprejemnik nižje zmogljivosti. Kot priporočajo mednarodne smernice, je naprava oblikovana tako, da ne presega omejitev glede izpostavljenosti radijskim valovom, ki jih je določila Evropska komisija.

### **Izjava**

S tem podjetje Huawei Technologies Co., Ltd. navaja, da je ta naprava CM-H2 skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi predpisi Direktive 2014/53/EU.

Najnovejša različica izjave o skladnosti (DoC) je na voljo na naslovu <http://consumer.huawei.com/certification>.

To napravo je mogoče uporabljati v vseh državah članicah EU. Upoštevajte nacionalne in lokalne predpise na območju uporabe naprave.

Ta naprava je lahko v odvisnosti od lokalnega omrežja, omejena za uporabo.

### **Frekvenčni pasovi in moč**

(a) Frekvenčni pasovi, v katerih deluje radijska oprema: Nekateri pasovi morda ne bodo na voljo v vseh državah ali območjih. Za več podrobnosti se obrnite na lokalnega operaterja.

(b) Maksimalna radiofrekvenčna moč, prenesena v frekvenčnih pasovih, v katerih deluje radijska oprema: Maksimalna moč je pri vseh pasovih manj kot največja mejna vrednost, določena v povezanih harmoniziranih standardih.

Frekvenčni pasovi in nazivne mejne vrednosti za (sevalno in/ali prevodno) oddajanje moči, ki veljajo za to radijsko opremo, so naslednji: Bluetooth: 10 dBm.

### **Informacije o dodatni in programski opremi**

Nekateri dodatki so v nekaterih državah ali regijah neobvezni. Neobvezne dodatke lahko kupite pri licenciranem prodajalcu,

---

kot je zahtevano. Priporočeni so naslednji dodatki:

Baterije: HB512627ECW+, AEC380718

Uporabniku niso dostopni vsi parametri RF (na primer, frekvenčni razpon in izhodna moč) in tudi spremenjati ne more vseh.

Za najnovejše informacije o dodatni in programske opremi glejte izjavo o skladnosti na naslovu  
<http://consumer.huawei.com/certification>.

## Skladnost s predpisi FCC

### Informacije o certificiranju (SAR)

Najvišja vrednost SAR, sporočena organizaciji FCC za to vrsto naprave pri preskušanju v pogojih izpostavljenosti pri prenosu, je 0,015 W/kg.

### Izjava FCC

Ta oprema je bila preizkušena in ustreza pogoju v okviru digitalnih naprav Razreda B skladno s Poglavljem 15 predpisov FCC. Te omejitve so oblikovane tako, da omogočajo sprejemljivo zaščito pred škodljivimi motnjami pri namestitvi v mestnem okolju. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko seva radiofrekvenčno energijo. Če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, lahko moti radijske komunikacije. Vendar ni nobenega jamstva, da določena namestitev ne bo povzročala motenj. Če ta naprava moti radijski ali televizijski sprejem, kar lahko določite tako, da opremo izklopite in nato znova vklopite, uporabnikom priporočamo, da poskušajo odpraviti motnje na enega od naslednjih načinov:

- Obrnite sprejemno anteno ali jo postavite na drugo mesto.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Opremo priključite v vtičnico, ki je v drugem vezju kot sprejemnik.
- Za pomoč se obrnite na ponudnika ali izkušenega radijskega ali televizijskega tehnika.

Ta naprava ustreza 15. delu pravil FCC. Za uporabo morata biti zadovoljena naslednja pogoja: (1) ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj; in (2) ta naprava mora sprejemati kakršne koli prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

**Opozorilo:** Kakršne koli spremembe ali popravki te naprave, katerih združljivosti ni izrecno odobrilo podjetje Huawei Technologies Co., Ltd., lahko razveljavijo uporabnikovo pravico do uporabe opreme.

## **Skladnost z zahtevami organizacije Industry Canada**

### **Informacije o certificiranju (SAR)**

Najvišja vrednost SAR, sporočena organizaciji IC za to vrsto naprave pri preskušanju v pogojih izpostavljenosti pri prenosu, je 0,015 W/kg.

### **Izjava IC**

Ta naprava je izdelana v skladu s smernico CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Ta naprava je izdelana v skladu s standardi RSS organizacije Industry Canada za naprave, ki ne potrebujejo licence. Za uporabo morata biti zadovoljena naslednja pogoja: (1) ta naprava ne sme povzročati motenj; in (2) ta naprava mora sprejemati kakršne koli motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje naprave.

### **Pravna izjava**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Vse pravice pridržane.**

Ta dokument je zgolj referenčne narave. Nobene informacije v tem priročniku ne predstavljajo kakršnega koli izrecnega ali naznačenega jamstva.

Vse slike in ilustracije v tem priročniku, vključno med drugim z

barvo izdelka, velikostjo in vsebino zaslona, so samo za vašo informacijo. Dejanski izdelek se lahko razlikuje. Nobene informacije v tem priročniku ne predstavljajo kakršnega koli izrecnega ali naznačenega jamstva.

Za ogled nedavno posodobljenih telefonske številke in e-poštnega naslova za vašo državo ali regijo obiščite <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>.

Besedna znamka in logotipi *Bluetooth®* so registrirane blagovne znamke, ki so v lasti podjetja *Bluetooth SIG, Inc.* podjetje Huawei Technologies Co., Ltd. uporablja vse takšne znamke na podlagi licence.

## **Zaščita zasebnosti**

Če želite razumeti, kako ščitimo vaše osebne podatke, obiščite spletno mesto <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> in preberite naš Pravilnik o zasebnosti.

Za ogled garancijske kartice za ZDA obiščite spletno mesto <http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Información de seguridad

Antes de usar el dispositivo, lea las siguientes advertencias atentamente para asegurarse de que el rendimiento del producto sea óptimo, para evitar situaciones peligrosas y para no incumplir leyes ni regulaciones.



- Para evitar posibles daños al oído, no escuche música a un volumen muy elevado durante períodos prolongados.
- No utilice el dispositivo en áreas donde esté prohibido el uso de dispositivos inalámbricos porque puede interferir con otros dispositivos electrónicos y generar graves problemas de seguridad.
- En centros de salud y hospitales donde el uso de dispositivos inalámbricos esté prohibido, cumpla con las reglas pertinentes y apague el dispositivo.
- Algunos dispositivos inalámbricos pueden producir interferencias con dispositivos médicos implantables y otros equipos médicos, como marcapasos, implantes cocleares y audífonos. Consulte al fabricante del dispositivo médico para obtener más información.
- Cuando utilice el dispositivo, mantenga como mínimo 15 cm entre este y los dispositivos médicos implantados (como marcapasos o implantes cocleares).
- No configure el volumen de sus auriculares demasiado alto para evitar daños al oído. La exposición prolongada a altos volúmenes de audio puede ocasionar daños irreversibles al oído.
- El uso de auriculares cuando conduce puede hacer que se distraiga.
- No utilice el dispositivo, ni se distraiga de cualquier otra forma

---

mientras conduce.

- Es posible que los dispositivos inalámbricos interfieran en el sistema de vuelo del avión. Cumpla con las normas del avión y apague el dispositivo cuando se le requiera.
- Si utiliza sus auriculares mientras desarrolla actividades que requieren concentración, como andar en bicicleta o caminar en un área peligrosa como un sitio de construcción o una carretera, concéntrese en la seguridad propia y la de aquellos que se encuentran a su alrededor. Se recomienda que baje el volumen o se los saque de las orejas para estar más atento a su entorno.
- Evite entornos con polvo, humedad o suciedad. Evite áreas con campos magnéticos. El uso del dispositivo en ese tipo de entornos puede ocasionar el mal funcionamiento de los circuitos.
- Utilice el dispositivo a temperaturas entre -10 °C y 55 °C y almacene el dispositivo y sus accesorios a temperaturas de entre -40 °C y 70 °C. El calor o el frío extremos pueden dañar el dispositivo.
- No coloque el dispositivo en lugares que están fácilmente expuestos a la luz directa del sol, como el panel de un automóvil o el apoyo de una ventana.
- No deje el dispositivo cerca de fuentes de ignición ni de calor al descubierto (como calentadores, microondas, hornos, fogones y velas).
- No coloque alfileres ni otros objetos de metal afilados cerca del auricular ni del área para escuchar de los auriculares para evitar que dichos objetos sean atraídos y le causen lesiones.
- Este dispositivo y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas, que deben mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños pueden dañar el dispositivo y sus accesorios de manera no intencional. Asimismo, pueden tragar las partes pequeñas y ahogarse o sufrir cualquier otra situación de

peligro.

- Este dispositivo no es un juguete. Los niños deben ser supervisados por un adulto cuando lo utilicen.
- Solo puede utilizar accesorios aprobados por el fabricante del dispositivo para este número de modelo. El uso de otros accesorios puede invalidar la garantía, ocasionar lesiones o incumplir las normas relacionadas del país en el cual el dispositivo está ubicado. Póngase en contacto con un Centro de servicios al cliente autorizado de Huawei para obtener accesorios aprobados.
- No desmonte ni modifique el dispositivo, no introduzca objetos extraños en este y no lo sumerja en agua ni en otros líquidos, a fin de evitar filtraciones, sobrecalentamiento, incendios y explosiones.
- No deje caer el producto, no lo doble ni tampoco lo perfore. No aplique presión externa sobre el dispositivo, ya que esto puede ocasionar un cortocircuito o el sobrecalentamiento del sistema electrónico.
- Este dispositivo está equipado con una batería interna no extraíble. Para evitar que la batería o el dispositivo se dañen, no intente reemplazar la batería usted mismo. El reemplazo de las baterías deberían realizarlo solo los profesionales de un centro de servicios autorizado de Huawei.
- Mantenga el dispositivo y sus accesorios secos. No utilice hornos microondas, secadores ni otros equipos de calefacción externos para secar el dispositivo.
- Deje de utilizar el dispositivo, cierre todas las aplicaciones y desconecte todos los equipos conectados antes de limpiar el equipo o realizar tareas de mantenimiento en este.
- No use detergentes ni químicos fuertes para limpiar el dispositivo o sus accesorios. Use un paño limpio, suave y seco para limpiar el dispositivo.
- No coloque tarjetas con bandas magnéticas (como tarjetas

bancarias o de teléfono) cerca del dispositivo durante períodos prolongados, ya que esto podría dañar la banda de la tarjeta.

- No desmonte ni modifique el dispositivo ni sus accesorios. La modificación y el desmontaje no autorizados podrían invalidar la garantía del fabricante. Si el dispositivo presenta fallos, acérquese con este y con el justificador de compra a un centro de servicios autorizado de Huawei para obtener asistencia.
- No deseche el dispositivo y sus accesorios como residuos domésticos comunes.
- Respete las leyes locales sobre el desecho de productos electrónicos y sus accesorios, y colabore con el reciclaje.

## Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



El símbolo del cubo de basura con ruedas que aparece tachado en el producto, la batería, la documentación o la caja indican que todos los

productos electrónicos y las baterías deben llevarse a puntos limpios de residuos especiales al término de los ciclos de vida respectivos; no se deben desechar en los lugares comunes que corresponden a los residuos domésticos. Es responsabilidad del usuario desechar el dispositivo recurriendo a un punto o servicio de recolección designado para el reciclaje separado de residuos de baterías y equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) de conformidad con las leyes locales. La adecuada recolección y el correcto reciclaje de los equipos permite garantizar que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (EEE) sean reciclados, a fin de que se preserven los materiales de valor y se protejan tanto el medioambiente como la salud de las personas; el procesamiento inadecuado, la ruptura accidental, el daño o el reciclaje inadecuado de los

equipos al término de su vida útil pueden ser nocivos para la salud y el medioambiente. Para obtener más información sobre dónde y cómo desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con las autoridades locales, la tienda minorista donde ha adquirido el dispositivo o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web <http://consumer.huawei.com/en/>.

## **Reducción del uso de sustancias peligrosas**

Este dispositivo y sus accesorios electrónicos cumplen con las normas locales aplicables relativas a la directiva de restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, como las reglas EU REACH, RoHS y de baterías (en caso de corresponder), entre otras. Para acceder a las declaraciones de conformidad sobre REACH y RoHS, visite nuestro sitio web <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Declaración de cumplimiento de las normas de la UE**

### **Exposición a RF**

El dispositivo es un radiotransmisor y receptor de baja potencia. Según lo recomendado por las directrices internacionales, ha sido diseñado para que no supere los límites de exposición a ondas de radio establecidos por la Comisión europea.

### **Declaración**

Por el presente documento, Huawei Technologies Co., Ltd. declara que este dispositivo CM-H2 cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE.

La versión más reciente y vigente de la DoC (declaración de cumplimiento) puede consultarse en  
<http://consumer.huawei.com/certification>.

---

Este dispositivo puede ser utilizado en todos los estados miembro de la Unión Europea.

Cumpla con las normas nacionales y locales del lugar donde se utilice el dispositivo.

El uso de este dispositivo puede estar restringido en función de la red local.

## **Bandas de frecuencia y potencia**

(a) Bandas de frecuencia en las que funciona el equipo de radio: Es posible que algunas bandas no estén disponibles en todos los países o en todas las áreas. Póngase en contacto con el operador local para obtener más información.

(b) Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia en las que funciona el equipo de radio: La potencia máxima para todas las bandas es menor que el límite más alto especificado en la norma armonizada relacionada.

Las bandas de frecuencia y los límites nominales de la potencia de transmisión (irradiada o conducida) aplicables a este equipo de radio son los siguientes: Bluetooth: 10 dBm.

## **Información de software y accesorios**

Algunos accesorios son opcionales en determinados países o regiones. Si lo desea, puede adquirir los accesorios opcionales a través de un proveedor bajo licencia. Se recomiendan los siguientes accesorios:

Baterías: HB512627ECW+, AEC380718

El usuario no puede acceder a todos los parámetros de RF (por ejemplo, el rango de frecuencia y la potencia de salida).

Tampoco puede cambiarlos.

Para consultar la información más actualizada sobre los accesorios y el software, consulte la DoC (declaración de cumplimiento) en <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Cumplimiento de las normas de la FCC**

### **Información de certificación (SAR)**

El valor más alto de SAR informado a la FCC para este tipo de dispositivo, cuando se lo usa en condiciones de exposición como dispositivo portátil es 0,015 W/kg.

### **Declaración de cumplimiento de las normas de la FCC**

Este dispositivo ha sido sometido a pruebas y se ha demostrado que cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias nocivas en una instalación doméstica. Este dispositivo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia. De no ser instalado o utilizado de acuerdo con las instrucciones pertinentes, puede provocar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no haya interferencias en determinadas instalaciones. Si este equipo causa interferencias nocivas a la recepción de señales de televisión o radio, lo que puede detectarse al encender y apagar el dispositivo, se recomienda al usuario intentar corregir las interferencias mediante alguna o varias de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aleje el dispositivo del receptor.
- Conecte el dispositivo a la toma de corriente de un circuito que no sea aquel donde está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico con experiencia en el funcionamiento de equipos de radio y televisión para que le asesore.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes

dos condiciones: (1) este dispositivo no debe ocasionar interferencias nocivas; y (2) debe aceptar todas las interferencias recibidas, lo que incluye aquellas que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado.

**Precaución:** Las modificaciones o los cambios realizados en el dispositivo que no hayan sido expresamente aprobados por Huawei Technologies Co., Ltd. podrían invalidar el permiso del usuario para operar el dispositivo.

## **Cumplimiento de las normas de Industry Canada Información de certificación (SAR)**

El valor más alto de SAR informado a la IC para este tipo de dispositivo, cuando se lo usa en condiciones de exposición como dispositivo portátil es 0,015 W/kg.

### **Declaración sobre cumplimiento de normas de IC**

Este dispositivo cumple con CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Asimismo, cumple con el/los estándar/es de RSS para dispositivos exentos de licencia según Industry Canada. El funcionamiento se encuentra sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) el dispositivo no debe ocasionar interferencias y (2) el dispositivo debe aceptar todas las interferencias, incluso aquellas que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado.

## **Declaración legal**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Todos los derechos reservados.**

Este documento es solo para fines de referencia. El contenido de esta guía no constituye garantía de ningún tipo, ni expresa ni implícita.

Todas las imágenes e ilustraciones de esta guía, lo que incluye, a título meramente enunciativo, el color, el tamaño y los contenidos que aparecen en el producto, son solo para fines de

referencia. El producto real puede ser diferente. El contenido de esta guía no constituye garantía de ningún tipo, ni expresa ni implícita.

Visite <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> para obtener la línea de atención y el correo electrónico actualizados correspondientes a su país o región.

La marca y el logotipo *Bluetooth®* son marcas registradas propiedad de *Bluetooth SIG, Inc.* y el uso de dichas marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está regido por la licencia correspondiente.

## **Protección de la privacidad**

Para saber cómo protegemos su información personal, visite <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> y lea nuestra política de privacidad.

Para obtener información sobre la tarjeta de garantía para Estados Unidos de América, acceda a

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## Säkerhetsinformation

Innan du använder enheten, läs noga följande försiktighetsåtgärder, för att se till att produkten fungerar optimalt och för att undvika fara eller brott mot lagar och förordningar.



- Skydda hörseln genom att inte lyssna på ljud med hög volym längre stunder.
- Använd inte enheten på platser där det är förbjudet att använda trådlösa enheter, på grund av potentiell störning med andra elektroniska enheter, vilket kan orsaka säkerhetsrisker.
- I kliniker och sjukhus där det är förbjudet att använda trådlösa enheter, följ bestämmelserna och stäng av enheten.
- En del trådlösa enheter kan störa medicintekniska produkter för implantation och annan medicinsk utrustning, till exempel pacemakrar, hörselimplantat och hörapparater. Be tillverkaren av din medicinska utrustning om mer information.
- När enheten används, håll den på minst 15 cm avstånd från medicintekniska produkter för implantation (till exempel pacemakrar eller hörselimplantat).
- Ställ inte in volymen på öronsnäckorna för högt för att förhindra skador på hörseln. Långvarig exponering för höga ljudvolymer kan orsaka hörselskador som inte kan repareras.
- Att använda öronsnäckorna under körning kan göra att du blir distraherad.
- Använd inte enheten eller håll på med annat som stör, vid körning.
- Trådlösa enheter kan störa ett flygplans flygsystem. Följ bestämmelserna i flygplan och stäng av enheten när det behövs.
- Om du använder dina öronsnäckorna när du utför aktiviteter

som kräver koncentration, till exempel att cykla eller gå på ett potentiellt farligt område, till exempel nära en byggarbetssplats eller järnväg, ge akt på din säkerhet och säkerheten för dem som finns runt dig. Det rekommenderas att du antingen sänker volymen på öronsnäckorna eller tar bort dem för att öka medvetenheten om omgivningen.

- Undvik dammiga, fuktiga och smutsiga miljöer. Undvik magnetfält. Om enheten används i sådana miljöer kan det leda till funktionsfel i kretsarna.
- Använd enheten vid temperaturer mellan -10 °C och 55 °C och förvara enheten och dess tillbehör vid temperaturer mellan -40 °C och 70 °C. Extrema värme eller kyla kan skada enheten.
- Placera inte enheten på platser som lätt utsätts för direkt solljus, t.ex. på bilens instrumentpanel eller på fönsterbrädan.
- Placera inte enheten nära öppna värmekällor eller antändningskällor (till exempel elektriska element, mikrovågsugnar, ugnar, en eldstad och stearinljus).
- Placera inte stift eller andra skarpa metallföremål i närheten av öronsnäckor eller högtalare, för att förhindra att de fastnar i dina öronsnäckorna och skadar dig.
- Denna enhet och dess tillbehör kan innehålla små delar, som bör förvaras utom räckhåll för barn. Barn kan oavsiktligt skada enheten och dess tillbehör, eller svälja små delar, vilket kan leda till kvävning eller andra faror.
- Enheten är inte en leksak. Barn måste övervakas av en vuxen när de använder den här enheten.
- Du kan endast använda tillbehörsutrustning som godkänts av tillverkaren, för detta modellnummer. Om andra tillbehör används, kan det upphäva garantin för enheten, leda till skada eller bryta mot relaterade bestämmelser i det land där enheten finns. Kontakta ett auktoriserat Huawei-kundservicecenter för att få godkända tillbehör.

- Demontera inte eller ändra på enheten, sätt inte in främmande föremål i den eller sänk ned den i vatten eller andra vätskor för att förhindra läckage, överhetning, bränder eller explosioner.
- Tappa inte, pressa inte eller punktera den här enheten. Undvik att applicera ytter tryck på enheten eftersom det kan leda till kortslutning eller överhetning av dess elektroniska kretsar.
- Enheten är utrustad med ett internt batteri som inte kan avlägsnas. Försök inte att själv byta batteriet, för att undvika att skada batteriet eller enheten. Batteriet ska endast bytas av professionell personal hos ett auktoriserat Huawei-kundservicecenter.
- Se till att enheten och dess tillbehör är torra. Torka inte apparaten med mikrovågor, torktumlare eller annan extern värmeutrustning.
- Sluta använda enheten, stäng alla appar och koppla bort alla anslutna enheter innan du rengör och utföra underhåll på enheten.
- Använd inte starka kemikalier eller rengöringsmedel för att rengöra enheten eller dess tillbehör. Använd en ren, mjuk och torr trasa för att rengöra enheten.
- Låt inte kort med magnetremsa, (till exempel bankkort eller telefonkort), ligga intill enheten under längre perioder, eftersom det kan skada magnetremsan på kortet.
- Ta inte isär eller ändra på enheten eller dess tillbehör. Obehörig demontering och ändringar kan leda till att fabriksgarantin upphävs. Om enheten inte fungerar, ska du ta enheten samt bevis på köp till ett auktoriserat Huawei-kundservicecenter för hjälp.
- Undvik att kassera denna enhet och dess tillbehör som vanligt hushållsavfall.
- Beakta lokala lagar om bortskaffande av elektroniska

produkter och deras tillbehör och stöd återvinningsinsatser.

## Information om avfallshantering och återvinning



Den överkorsade symbolen med en hjulförsedd soptunna på produkten, batteriet, dokumentet eller förpackningen är en påminnelse om att alla elektroniska produkter och batterier måste tas till särskilda sopstationer för miljöfarligt avfall när de kasseras. De får inte slängas tillsammans med hushållssopor. Det är användarens ansvar att lämna kasserad utrustning till särskilda insamlingsstationer eller tjänster för separat återvinning av avfall bestående av elektrisk eller elektronisk utrustning (WEEE) och batterier enligt nationell lagstiftning.

Korrekt insamling och återvinning av din utrustning bidrar till att elektroniskt och elektriskt avfall (EEE) återvinnas på ett sätt som bevarar värdefulla material och skyddar människors hälsa och miljön. Felaktig hantering, oavsiktlig förstörelse, skador och/eller felaktig återvinning efter brukstidens slut kan skada hälsa och miljö. Kontakta kommunen eller återförsäljaren om du behöver mer information om var och hur du ska lämna ditt elektriska eller elektroniska avfall, eller besök webbsidan <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Minskning av farliga ämnen

Denna enhet och eventuella elektriska tillbehör överensstämmer med lokala tillämpliga bestämmelser om begränsning av farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning, t.ex. EU:s förordningar om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach), om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter (RoHS) om batterier (om sådana ingår) etc. Försäkran om överensstämmelse med Reach och förordningen om begränsning av farliga ämnen finns på vår webbsida <http://consumer.huawei.com/certification>.

## Överensstämmelse med EU-krav

### RF Exponering

Enheten är en radiosändare och mottagare med låg effekt. Den är utformad så att den inte överskider gränserna som upprättats av Europeiska kommissionen för exponering för radiovågor, enligt internationella riktlinjer.

### Försäkran

Härmed försäkrar Huawei Technologies Co., Ltd. att denna enhet CM-H2 överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i direktiv 2014/53/EU.

Den senaste och giltiga versionen av DoC (försäkran om överensstämmelse) kan ses på

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Den här enheten får användas i alla EU-medlemsstater.

Följ nationella och lokala föreskrifter som gäller på den plats där enheten används.

Användningen av enheten kan vara begränsad beroende på det lokala nätverket.

### Frekvensband och ström

(a) Frekvensband som radioutrustningen använder: Vissa band kanske inte är tillgängliga i alla länder eller alla områden.

Kontakta din lokala operatör för mer information.

(b) Högsta radiofrekvenseffekt som sänds i frekvensbanden där radioutrustningen används: Maximal effekt för alla band är mindre än det högsta gränsvärdet som anges i den relaterade harmoniserade standarden.

Frekvensbandens och sändareffektens (strålad och/eller ledd) nominella gränser som gäller för denna radioutrustning är följande: Bluetooth: 10 dBm.

## Tillbehör och programvaruinformation

Vissa tillbehör är frivilliga i vissa länder eller regioner. Valfria tillbehör kan köpas från en licensierad leverantör efter behov. Följande tillbehör rekommenderas:

Batterier: HB512627ECW+, AEC380718

Inga RF-parametrar (till exempel frekvensområde och uteffekt) är tillgängliga för användaren och kan inte ändras av användaren.

För den senaste informationen om tillbehör och programvara, se DoC (försäkran om överensstämmelse) på <http://consumer.huawei.com/certification>.

## FCC-överensstämmelse

### Certifieringsinformation (SAR)

Det högsta SAR-värde som rapporterats till FCC för denna typ av enhet vid "portable exposure conditions" är 0.015 W/kg.

### FCC-förklaring

Denna utrustning har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digital utrustning av klass B, enligt del 15 i FCC-bestämmelserna. Dessa gränser har tagits fram för att ge rimligt skydd mot skadlig strålning vid installation i hemmet.

Utrustningen alstrar, använder och kan avge radiofrekvensenergi och om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna kan den orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns dock inte någon garanti för att störning inte inträffar i en specifik installation. Om utrustningen orsakar skadliga störningar vid mottagning av radio- eller tv-signaler, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen genom en eller flera av följande åtgärder:  
--Rikta om eller flytta mottagningsantennen.

--Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.

--Ansluta enheten till ett uttag som hör till en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.

--Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio- eller TV-tekniker för att få hjälp.

Den här enheten uppfyller kraven i del 15 av FCC-reglerna.

Användning omfattas av följande två villkor: (1) enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskade effekter.

**Varning:** Alla ändringar eller modifieringar av denna enhet som inte uttryckligen godkänts av Huawei Technologies Co., Ltd. kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen.

## **Industry Canada-överensstämmelse**

### **Certifieringsinformation (SAR)**

Det högsta SAR-värde som rapporterats till IC för denna typ av enhet vid "portable exposure conditions" är 0.015 W/kg.

### **IC-uttalande**

Enheten överensstämmer med CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B).

Enheten överensstämmer med Industry Canadas licensfria RSS-standarder. Användning omfattas av följande två villkor: (1) enheten får inte orsaka störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskade effekter.

### **Juridiskt uttalande**

**Upphovsrätt © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Alla rättigheter reserverade.**

Dokumentet är endast avsett som referens. Ingenting i denna handbok utgör en garanti av något slag, uttryckligt eller underförstått.

Alla bilder och illustrationer i handboken, inklusive men inte begränsat till produktens färg, storlek och innehållet på skärmen, är endast avsedda som information. Den faktiska produkten kan se annorlunda ut. Ingenting i denna handbok utgör en garanti av något slag, uttryckligt eller underförstått. På <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> finns den senaste informationen om vilka servicetelefonnummer och e-postadresser som gäller för ditt land eller din region. *Bluetooth®*-ordmärket och -logotyperna är registrerade varumärken som tillhör *Bluetooth SIG, Inc.* och all användning av sådana märken av Huawei Technologies Co., Ltd. är licensierad.

## **Sekretessskydd**

Om du vill förstå mer om hur vi använder och skyddar dina personuppgifter kan du gå in på <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> och läsa vår sekretesspolicy.

För Förenta staternas garantiinformation, besök <http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

## ข้อมูลด้านความปลอดภัย

ก่อนที่คุณจะใช้งานอุปกรณ์

โปรดอ่านข้อควรระวังต่อไปนี้อย่างละเอียดเพื่อให้แน่ใจว่าผลิตภัณฑ์มีประสิทธิภาพสูงสุดและเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายหรือการละเมิดกฎหมายและข้อบังคับ



- เพื่อป้องกันการบาดเจ็บที่อาจเกิดขึ้นจากการได้ยิน

โปรดอย่าพักที่ระดับเสียงดังเป็นเวลานาน

- ห้ามใช้อุปกรณ์ในสถานที่ซึ่งห้ามใช้อุปกรณ์ไว้สายเนื่องจากอาจมีการรบกวนอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์อื่นๆ ซึ่งอาจก่อให้เกิดอันตรายต่อความปลอดภัย
  - ในคลินิกและโรงพยาบาลซึ่งห้ามใช้อุปกรณ์ไว้สาย
- โปรดปฏิบัติตามกฎระเบียบและปิดอุปกรณ์ของคุณ
- อุปกรณ์ไว้สายบางอย่างอาจรบกวนการทำงานของอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ผูกในตัวและอุปกรณ์ทางการแพทย์อื่นๆ เช่น เครื่องกระตุนหัวใจ อุปกรณ์ประสาททูเทียมและอุปกรณ์ช่วยฟัง โปรดปรึกษาผู้ผลิตอุปกรณ์ทางการแพทย์ของคุณสำหรับข้อมูลเพิ่มเติม
  - เมื่อใช้งานอุปกรณ์ควรเก็บระยะห่างอย่างน้อย 15 เซนติเมตรระหว่างอุปกรณ์นั้นกับอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ผูกตัว (เช่น เครื่องกระตุนหัวใจหรือประสาทเทียม)
  - โปรดอย่าตั้งระดับเสียงบนทูฟังให้ดังเกินไปเพื่อป้องกันการบาดเจ็บต่อการได้ยินของคุณ การได้รับเสียงที่มีความดังมากอาจทำให้เกิดความเสียหายที่ไม่สามารถกลับคืนได้

- การใช้ทูฟังขณะขับขี่จักรยานให้คุณรู้สึกเสียสมາธิ

- โปรดอย่าใช้อุปกรณ์หรือมีส่วนร่วมกับการรบกวนอื่นๆ ขณะขับขี่

- อุปกรณ์ไว้สายอาจรบกวนระบบการบินของเครื่องบิน

ปฏิบัติตามกฎระเบียบบนเครื่องบินและปิดอุปกรณ์ของคุณเมื่อจำเป็น

- หากคุณใช้ทูฟังของคุณในขณะที่กำลังดำเนินการกิจกรรมที่ต้องการสมาธิของคุณ เช่น การเขียนหรือการเดินทางไปในพื้นที่ที่อาจเป็นอันตราย เช่น

ใกล้สถานที่ที่ก่อสร้างหรือทางรถไฟ

โปรดใส่ใจกับความปลอดภัยและความปลอดภัยของผู้ครอบครัวคุณ

ขอแนะนำให้ลดระดับเสียงลงบนทูฟังหรือลดอุทุฟังเพื่อเพิ่มการมีสติต่อสภาพแวดล้อม

## มห่องคุณ

- หลักเลี้ยงสภาพแวดล้อมที่เต็มไปด้วยฝุ่นละอองหรือสิ่งสกปรก  
หลักเลี้ยงสนา�แม่เหล็ก  
การใช้อุปกรณ์ในสภาพแวดล้อมเหล่านี้อาจส่งผลให้วังจรทำงานไม่ปกติ
- โปรดใช้อุปกรณ์ที่อุณหภูมิระหว่าง -10°C ถึง 55°C  
และเก็บอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง -40°C ถึง 70°C  
ความร้อนหรือความร้อนสูงเกินไปอาจทำให้อุปกรณ์เสียหายได้
- โปรดอย่าวางอุปกรณ์ไว้ในที่ที่โโนนแสงเดดโซยตรง เช่น  
บนแดชบอร์ดหรือบนขอบประตูหน้าต่าง
- โปรดอย่าวางอุปกรณ์ใกล้กับแหล่งความร้อนหรือแหล่งกำเนิดประกายไฟ (เช่น  
เครื่องทำความร้อน เตาอบไมโครเวฟ เตาอบและเตียนไข)
- โปรดอย่าวางหมุดหรือวัสดุโลหะที่แหลมคมต่างๆ  
ใกล้กับทุพังหรือลำโพงของทุพังเพื่อป้องกันไม่ให้ติดกับทุพังและทำอันตรายคุณ
- อุปกรณ์นี้และอุปกรณ์เสริมอาจมีชั้นส่วนเล็กๆ ซึ่งควรเก็บให้พ้นมือเด็ก  
เด็กอาจทำให้อุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมของอุปกรณ์เสียหายโดยไม่ได้ตั้งใจหรือกลิ่นส์  
วันเล็กๆ ซึ่งอาจทำให้หายใจไม่ออกรหือเกิดอันตรายอื่นๆ ได้
- อุปกรณ์นี้ไม่ใช่ของเล่น เด็กต้องได้รับการดูแลโดยผู้ใหญ่เมื่อใช้อุปกรณ์นี้
- คุณสามารถดูอุปกรณ์เสริมที่ได้รับการรับรองจากผู้ผลิตอุปกรณ์เฉพาะสำหรับหมาย<sup>เพิ่มเติม</sup>  
เลขรุ่นนี้เท่านั้น การใช้อุปกรณ์เสริมอื่นๆ อาจทำให้การรับประทานอุปกรณ์เป็นโมฆะ<sup>เพิ่มเติม</sup>  
การนำไปสู่การบาดเจ็บหรือการล้มเหลวของกระเบื้องที่เกี่ยวข้องของประเทศที่มีอุปกรณ์  
อยู่ ติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Huawei  
ที่ได้รับอนุญาตเพื่อขอรับอุปกรณ์เสริมที่ได้รับอนุญาต
- โปรดอย่าดัดแปลงชั้นส่วนหรือป่วนเปลี่ยนอุปกรณ์  
การใส่วัตถุแปลกปลอมหรือแซ่บในน้ำหรือของเหลวต่างๆ เพื่อป้องกันการรั่วไหล  
ความร้อนสูง เกิดไฟไหม้หรือการระเบิด
- โปรดอย่าวาง บีบหรือเจาะอุปกรณ์นี้  
โปรดหลีกเลี่ยงการใช้แรงดันภายในออกไปยังอุปกรณ์ของคุณเนื่องจากอาจเป็นสาเหตุให้หัวจรไฟฟ้าอิเล็กทรอนิกส์ลัดวงจรหรือเกิดความร้อนมากเกินไป
- อุปกรณ์นี้มีแบบเดอร์ริ่งภายในที่ดัดแปลงออกได้  
โปรดอย่าพยายามเปลี่ยนแบบเดอร์ริ่งด้วยตัวเองเพื่อหลีกเลี่ยงการทำลายแบบเดอร์ริ่ง<sup>เพิ่มเติม</sup>  
ของอุปกรณ์ ควรเปลี่ยนแบบเดอร์ริ่งบุคลากรมืออาชีพที่ศูนย์บริการลูกค้าของ

Huawei ที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น

- โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมแห่งสินิพ โปรดอย่าให้อุปกรณ์แห่งด้วยไมโครเวฟ เครื่องเป่าลมหรืออุปกรณ์ทำความร้อนภายนอกต่างๆ
- โปรดหยุดใช้งานอุปกรณ์ของคุณ ปิดแอปทั้งหมดและยกการเชื่อมต่ออุปกรณ์ที่เชื่อมต่อทั้งหมดก่อนทำความสะอาดและบำรุงรักษาอุปกรณ์ของคุณ
- โปรดอย่าใช้สารเคมีหรือผงซักฟอกชนิดเข้มข้นเพื่อทำความสะอาดอุปกรณ์หรืออุปกรณ์เสริมของอุปกรณ์ โปรดใช้ผ้าสะอาด นุ่มและแห้งเพื่อทำความสะอาดอุปกรณ์
- โปรดอย่าวางบัตรແນບມ່งເຫຼິກ (ເຊົ່າ ບັດຮອນຄາຣໂຮບັດໂທຣສັພິ) ອູ້ໄກລືກັບອຸປະກິດຂອງຄຸນເປັນຮະບາຍເລານານີ້ຈາກອາຈານທ່ານີ້ໃຫ້ບັດຮອນແນບມ່ງເຫຼິກເສີຍຫາຍໄດ້
- โปรดหลีกเลี่ยงการອอดหรือตัดແປลงອຸປະກິດແລະອຸປະກິດເສີມຕ່າງໆ การອอดและการตัดແປลงທີ່ໄມ້ໄດ້ຮັບອຸນຸມາດຈາກທ່ານີ້ໃຫ້ການຮັບປະກັນຂອງໂຮງງານເປັນໂມຍະ ທາງອຸປະກິດສິນເຫຼິກ ໄຫ້ນ້າອຸປະກິດແລະຫຼັກຮູ້ນກາຮ້ອ້າໄປຢັ້ງຄຸນຢັ້ງບົດກຳມົງກຳ Huawei ที่ໄດ້ຮັບອຸນຸມາດເພື່ອຮັບຄວາມໜ່ວຍເຫຼືອ
- โปรดหลีกเลี่ยงการทົກອຸປະກິດນີ້ແລະອຸປະກິດເສີມຕ່າງໆ ທີ່ເປັນຂອງເສີຍຈາກຄວາມໜ່ວຍເຫຼືອ
- โปรดເຄີຍພົມພາຍໃນທັງດີນເກີຍກັນກາງກໍາຈັດຜະລິດກັນທີ່ອີເລີກໂຮນິກສີແລະອຸປະກິດເສີມຂອງຕະແລນນັ້ນສຸ່ນາກວິເຊີເຄີດ

#### ข้อมูลการกำจัดและการໃຫ້ເຄີດ



ສ້າງລັກນົດລັກຂະໜາດສ້າງເລືອນທີ່ມີການກາບຖານພລິດກັນທີ່ແບດເດວີ່ ວຽນຄີດທີ່ຮັບຈຸກັນທີ່ຈະແຈ້ງຕົວຄຸນວ່າດ້ວຍນຳພລິດກັນທີ່ອີເລີກໂຮນິກສີແລະແບດເດວີ່ທັງທັນໄປແຍກທີ່ຈຸດວຽກຂະໜາດເມື່ອທັນດອຍການໃຫ້ງານ ພວກເຂາຈະດ້ວຍໃນໜີ້ງໃນຂະໜາດສ້າງເລືອນ

ຜູ້ໃຈຈະຕ້ອງຈັດກາງອຸປະກິດໂດຍໃຊ້ຈຸດທີ່ຮັບການສໍາຫັກການໃຫ້ເຄີດຂະໜາດໄຟຟ້າແລະ ອີເລີກໂຮນິກສີທີ່ເປັນຂະໜາດ (WEEE) ແລະແບດເດວີ່ຕາມກົງມາຍໃນທັງດີນ ກາງເກີບແລະໃໝ່ໃຫ້ເຄີດອຸປະກິດຂອງຄຸນຈະໜ່ວຍເຫັນໃໝ່ໄດ້ວ້າອຸປະກິດໄຟຟ້າແລະອຸປະກິດອີເລີກໂຮນິກສີ (EEE) ຈະຖືກວິໃຈເຄີດໃນຮູບແບບທີ່ປ່ວຍປະຫຍັດຕ່າວັດສຸດແລະປັບປຸງສຸຂາພຂອງມານຸ່ງຍັງແລະຄື່ງແວດສ້ອມ ກາງຈັດກາງທີ່ໄມ້ເໜີມສົມ

## ภาษาไทย

การทำลายโดยไม่ตั้งใจความเสียหายและ/หรือการรีไซเคิลที่ไม่เหมาะสมเมื่อหมดอายุ  
การใช้งานอาจเป็นอันตรายต่อสุขภาพและถึงเวลาต้อง

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสถานที่และวิธีการทิ้งของเสีย EEE ของคุณ

โปรดติดต่อเจ้าหน้าที่ท้องถิ่น

ร้านค้าปลีกหรือบริการนำจัดซื้อในครัวเรือนหรือเยี่ยมชมเว็บไซต์

<http://consumer.huawei.com/en/>

## การลดสารอันตราย

อุปกรณ์นี้และอุปกรณ์ไฟฟ้าต่างๆ

เป็นไปตามกฎข้อบังคับที่เกี่ยวข้องกับห้องถังน้ำเกี่ยวกับการจำกัดการใช้สารที่เป็นอันตราย  
บางอย่างในอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ เช่น กฎระเบียบของ EU REACH, RoHS  
และแบตเตอรี่ (ที่รวมอยู่) เป็นผู้สำหรับการประกาศเกี่ยวกับความสอดคล้องของ  
REACH และ RoHS โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเรา

<http://consumer.huawei.com/certification>

## การปฏิบัติตามกฎระเบียบของสหภาพยุโรป

### การเปิดรับแสง RF

อุปกรณ์ของคุณเป็นเครื่องส่งและรับสัญญาณวิทยุพลังงานต่ำ

อุปกรณ์ตั้งกล่าวได้รับการออกแบบมาเพื่อไม่ให้เกินขีดจำกัดที่กำหนดโดยคณะกรรมการ  
การยุโรปสำหรับการรับคลื่นวิทยุ

### ดำเนินการ

พัฒนาโดย บริษัท Huawei Technologies Co., Ltd. จำกัด ขอแจ้งว่าอุปกรณ์นี้ CM-H2

เป็นไปตามข้อกำหนดที่จำเป็นและบทบัญญัติอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องของ Directive

2014/53/EU

เอกสารนี้สำหรับที่ถูกต้องของ DoC (Declaration of Conformity)

สามารถดูได้ที่ <http://consumer.huawei.com/certification>

อุปกรณ์นี้อาจใช้งานได้ในประเทศสมาชิกทั้งหมดของสหภาพยุโรป

ปฏิบัติตามข้อบังคับระดับประเทศและระดับท้องถิ่นที่ใช้อุปกรณ์นี้

อุปกรณ์นี้อาจถูกจำกัดการใช้งานโดยข้อบัญญัติเครื่องข่ายท้องถิ่น

แผนความถี่และพลังงาน

(ก) คลื่นความถี่ที่อุปกรณ์วิทยุดำเนินการ:

บางสายรัดซึ่งมีอาจไม่สามารถใช้งานได้ในทุกประเทศหรือทุกพื้นที่  
โปรดติดต่อผู้ให้บริการท้องถิ่นเพื่อขอรายละเอียดเพิ่มเติม

(ช) คลื่นความถี่วิทยุความถี่สูงที่ส่งผ่านคลื่นความถี่ที่อุปกรณ์วิทยุดำเนินการ:  
ผลลัพธ์ไฟสูงสุดสำหรับแบบทั้งหมดน้อยกว่าค่าขีดจำกัดสูงสุดที่ระบุไว้ในมาตรฐานยาร์  
โนในชีทที่เกี่ยวข้อง  
แบบความถี่และขีดจำกัดที่ใช้ในการส่งสัญญาณ (ที่มีการแฟร์ริงสีและ/หรือดำเนินการ)  
ที่ใช้กับอุปกรณ์วิทยุนี้มีดังต่อไปนี้: บลูทูธ: 10 dBm.

### ข้อมูลอุปกรณ์เสริมและซอฟต์แวร์

อุปกรณ์บางอย่างเป็นอุปกรณ์เสริมในบางประเทศหรือภูมิภาค  
คุณสามารถดูอุปกรณ์เสริมจากผู้ขายที่ได้รับอนุญาตได้ตามต้องการ  
อุปกรณ์เสริมที่แนะนำมีดังนี้:

แบบเดอร์: HB512627ECW+, AEC380718

พารามิเตอร์ RF ทั้งหมด (เช่น ช่วงความถี่และพลังงานขาออก)

ไม่สามารถเข้าถึงได้สำหรับผู้ใช้และไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้โดยผู้ใช้  
สำหรับข้อมูลล่าสุดเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและซอฟต์แวร์ โปรดดูใน DoC (Declaration of  
Conformity) ที่ <http://consumer.huawei.com/certification>

### การปฏิบัติตามกฎหมาย FCC

#### ข้อมูลการรับรอง (SAR)

ค่า SAR สูงสุดที่รายงานไปยัง FCC

สำหรับอุปกรณ์ประเภทนี้เมื่อใช้ในสภาวะเปิดรับแสงแบบพกพาคือ 0.015 W/kg

#### คำแคลง FCC

อุปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบและพบว่าสอดคล้องกับขีดจำกัด สำหรับอุปกรณ์ดิจิทัล  
Class B ตามส่วนที่ 15 ของกฎ FCC

ข้อจำกัดเหล่านี้ได้รับการออกแบบเพื่อให้การป้องกันที่เป็นอันตรายต่อการรับกวนที่เป็น  
อันตรายในการติดตั้งที่อยู่อาศัย อุปกรณ์นี้สร้าง,

ใช้และสามารถแผ่พลังงานความถี่คลื่นวิทยุและหากไม่ได้ติดตั้งและใช้งานตามคำแนะนำ  
อาจเป็นสาเหตุให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายต่อการสื่อสารทางวิทยุ

อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าการรบกวนจะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งโดยเฉพาะ  
หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายต่อการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์  
ศักยภาพสามารถกำหนดโดยการเปิดและปิดอุปกรณ์ที่ใช้ควบคู่กับการแก้ไขสัญญาณรบกวน

วันโดยใช้มาตรการตั้งต่อไปนี้:

- ปรับทิศทางหรือย้ายเสาร้าวเครื่องสัญญาณ
- เพิ่มการแยกระหว่างอุปกรณ์และตัวรับสัญญาณ
- เชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับเต้าเสียงในวงจรที่แตกต่างจากที่เชื่อมต่ออยู่
- ปรึกษาดูแผนงานผู้อำนวยการห้องเครื่องคอมพิวเตอร์/โทรศัพท์ที่มีประสบการณ์เพื่อขอความช่วยเหลือ

อุปกรณ์นี้สอดคล้องกับส่วนที่ 15 ของกฎ FCC

การทำงานขั้น้อยกับเงื่อนไขสองข้อต่อไปนี้: (1)

อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายและ (2)

อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับการรบกวนต่างๆ ที่ได้รับ รวมถึง

สัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

**ข้อควรระวัง:** การเปลี่ยนแปลงต่างๆ

หรือการปรับเปลี่ยนอุปกรณ์นี้โดยไม่ได้รับอนุญาตโดยย่างชัดแจ้งจากบริษัท Huawei Technologies Co., Ltd. จำกัด

ในการปฏิบัติตามข้อกำหนดอาจเป็นโมฆะสิทธิ์ของผู้ใช้ในการใช้อุปกรณ์

**การปฏิบัติตามข้อกำหนดของอุตสาหกรรมของประเทศไทย**

#### **ข้อมูลการรับรอง (SAR)**

ค่า SAR สูงสุดที่รายงานไปยัง IC

สำหรับอุปกรณ์ประเภทนี้เมื่อใช้งานในสภาพการเปิดรับส่งแบบปกติคือ 0.015 W/kg

#### **คำแผลง IC**

อุปกรณ์นี้สอดคล้องกับ CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

อุปกรณ์นี้สอดคล้องกับมาตรฐาน RSS RSS

ที่ยกเว้นใบอนุญาตของอุตสาหกรรมประเทศไทย

การทำงานขั้น้อยกับเงื่อนไขสองข้อต่อไปนี้: (1)

อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนและ (2)

อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับการรบกวนต่างๆ รวมถึง

สัญญาณรบกวนที่อาจทำให้อุปกรณ์ทำงานไม่เป็นที่ต้องการ

**คำแผลงการณ์ทางกฎหมาย**

ลิขสิทธิ์ © บริษัท Huawei Technologies Co., Ltd. จำกัด 2018

### ขอสงวนลิขสิทธิ์ทุกประการ

เอกสารนี้ใช้สำหรับอ้างอิงเท่านั้น

ไม่มีคำแนะนำใดในคำแนะนำนี้ถือเป็นการรับประกันใดๆ ทั้งแบบชัดแจ้งหรือโดยนัย  
รูปภาพและภาพประกอบทั้งหมดในคู่มือนี้รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงสี

ขนาดและเนื้อหาสำหรับการแสดงผลของผลิตภัณฑ์ ใช้สำหรับการอ้างอิงแก่คุณเท่านั้น  
ผลิตภัณฑ์จริงอาจแตกต่างกันไป

ไม่มีคำแนะนำใดในคำแนะนำนี้ถือเป็นการรับประกันใดๆ ทั้งแบบชัดแจ้งหรือโดยนัย  
โปรดไปที่ <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>

สำหรับสายด่วนและที่อยู่อีเมลล่าสุดที่อัปเดตในประเทศไทยมีภาคของคุณ

เครื่องหมายค้าพูดและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของบริษัท  
Bluetooth SIG, Inc. จำกัดและการใช้เครื่องหมายการค้าดังกล่าวโดย Huawei Technologies  
Co., Ltd. อัญญายได้ใบอนุญาต

### การป้องกันความเป็นส่วนตัว

เพื่อให้เข้าใจถึงวิธีที่เราปกป้องข้อมูลส่วนบุคคลของคุณ โปรดไปที่

<http://consumer.huawei.com/privacy-policy>

และอ่านนโยบายความเป็นส่วนตัวของเรา

สำหรับข้อมูลการรับประกันของสหรัฐอเมริกา โปรดไปที่

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>

## Güvenlik Bilgileri

Cihazı kullanmadan önce ürünün optimum performans gösterdiğinden emin olmak, tehlikeden kaçınmak, yasaları ve yönetmelikleri ihlal etmemek için aşağıdaki önlemleri dikkatli bir şekilde okuyun.



- Olası işitme kayıplarını önlemek için müziği uzun sürelerle yüksek sesle dinlemeyin.
- Cihazı, güvenlik tehlikelerine neden olabilecek şekilde diğer elektronik cihazlarla olası enterferans nedeniyle kablosuz cihazların kullanımının yasaklandığı konumlarda kullanmayın.
- Kablosuz cihazların kullanımının yasaklandığı kliniklerde ve hastanelerde lütfen yönetmeliklere uygun ve cihazınızı kapatın.
- Bazı kablosuz cihazlar, implante edilebilir tıbbi cihazları ve kalp pilleri, koklear implantlar ve işitme cihazları gibi diğer ekipmanları engelleyebilir. Daha fazla bilgi almak için tıbbi ekipmanınızın üreticisine danışın.
- Cihaz kullanılırken bu cihaz ile implante edilebilir tıbbi cihazlar (kalp pilleri veya koklear implantlar gibi) arasında minimum 15 cm'lik mesafeyi koruyun.
- İşitme durumunuza zarar vermesini önlemek için kulak içi kulaklıklardaki ses seviyesini çok yükseğe ayarlamayın. Uzun süre yüksek ses seviyelerine maruz kalınması, kalıcı işitme kaybına neden olabilir.
- Sürüş esnasında kulak içi kulaklıklarınızı kullanmak, dikkatinizin dağılmasına neden olabilir.
- Sürüş esnasında cihazı kullanmayın ya da dikkat dağıtıcı diğer şeylerle uğraşmayın.
- Kablosuz cihazlar bir uçağın uçuş sistemlerini engelleyebilir. Uçak içi yönetmeliklere uygun ve gerekiğinde cihazınızı kapatın.

- Kulak içi kulaklılarınızı, konsantrasyonunu gerektiren etkinlikler (bisiklet sürmek veya bir inşaat alanının ya da tren yolunun yakını gibi tehlike olasılığı olan bir alanda yürümek gibi) gerçekleştirirken kullanırsanız lütfen güvenliğiniz ve çevrenizdekilerin güvenliğine özen gösterin. Çevrenizdeki lere ilişkin farkındalıkınızı artırmak için kulak içi kulaklılarınızın sesi kışmanız ya da kulaklıları çıkarmanız önerilir.
- Tozlu, nemli ve kirli ortamlardan kaçının. Manyetik alanlardan uzak durun. Cihazı bu gibi ortamlarda kullanmak devre arızalarıyla sonuçlanabilir.
- Cihazı, -10°C ila 55°C arasındaki sıcaklıklarda kullanın, cihazınızı ve aksesuarlarını -40°C ila 70°C arasındaki sıcaklıklarda saklayın. Aşırı sıcak veya soğuk cihazınıza zarar verebilir.
- Cihazı, araç gösterge paneli veya pencere eşiği gibi kolaylıkla doğrudan güneş ışığına kolaylıkla maruz kalacağı yerlere koymayın.
- Cihazı, ısuya maruz kalan alanların ya da tutuşturma kaynaklarının (ısıticılar, mikrodalga fırınlar, fırınlar, ocak ateşi ve mumlar gibi) yakınına koymayın.
- Kulak içi kulaklılarınızı takılıp sizi yaralamasını önlemek adına kulak içi kulaklılarınızın kulaklı ya da hoparlör kısımlarına yakın pimler ya da keskin metal nesneler koymayın.
- Bu cihaz ve aksesuarları, çocukların ulaşamayacakları yerlerde tutulması gereken küçük parçalar içerebilir. Çocuklar kazara cihaza ve aksesuarlarına zarar verebilirler ya da boğulma veya diğer tehlike olasılıkları ile sonuçlanacak şekilde küçük parçaları yutabilirler.
- Bu cihaz bir oyuncak değildir. Çocukların, bu cihazı kullanırlarken bir yetişkin tarafından denetlenmeleri gereklidir.
- Yalnızca bu model numarası için cihaz üreticisi onaylı aksesuarları kullanabilirsiniz. Diğer aksesuarların kullanımı,

cihaz garantisini geçersiz kılabılır, yaralanmaya yol açabilir ya da cihazın bulunduğu ülkenin ilgili yönetmeliplerini ihlal edebilir. Onaylı aksesuarları edinmek için yetkili bir Huawei Müşteri Servisi Merkezi ile iletişime geçin.

- Cihazı sökmeyin veya cihaz üzerinde değişiklik yapmayın, cihaza yabancı cisimler sokmayın ya da sızıntı, aşırı ısınma, yanım veya patlamalar gibi riskleri önlemek için suya veya diğer sıvılara batırmayın.
- Bu cihazı yere düşürmeyin, ezmeyin veya delmeyin. Bu durum, elektronik devresinin kısa devre yapmasına veya aşırı ısınmasına neden olabileceği için cihazınıza aşırı basınc uygulamaktan kaçının.
- Bu cihaz, çıkarılmayan dahili bir pil ile donatılmıştır. Pile veya cihaza zarar vermemek için pili kendi başınıza değiştirmeyi denemeyin. Pilin yalnızca Huawei Müşteri Servisi Merkezindeki yetkili bir personel tarafından değiştirilmesi gereklidir.
- Cihazın ve aksesuarlarının kuru olduğundan emin olun. Cihazı; mikrodalga fırınlar, kurutucular veya diğer harici ısıtma ekipmanları ile kurutmayın.
- Cihazınızı temizlemeden veya cihazınızda bakım gerçekleştirmeden önce cihazınızı kullanmayı bırakın, tüm uygulamaları kapatın ve bağlı tüm cihazların bağlantısını kesin.
- Cihazınızı veya aksesuarlarını temizlemek için sert kimyasallar ya da deterjanlar kullanmayın. Cihazınızı temizlemek için temiz, yumuşak ve kuru bir bez kullanın.
- Bu durum, manyetik şeritli karta zarar verebileceği için cihazınızın yakınına (banka kartları veya telefon kartları gibi) manyetik şeritli kartları uzun süre bırakmayın.
- Cihazı ve aksesuarlarını sökmekten ya da değiştirmekten kaçının. Yetkisiz sökme ve değişiklikler, fabrika garantisinin geçersiz kılınması ile sonuçlanabilir. Cihazın arızalanması

durumunda, yardım almak için cihazınız ile faturasını yetkili Huawei Müşteri Servisi Merkezine götürün.

- Bu cihazı ve aksesuarlarını, sıradan evsel atık olarak atmaktan kaçının.
- Lütfen elektronik ürünler ve bunların aksesuarlarıyla ilgili yerel yasalara uygun davranışın ve geri dönüşüm çabalarını destekleyin.

## **Atma ve geri dönüşüm bilgileri**



Ürününüzün, pilinin, kitapçığının ya da ambalajının üzerinde çarpı işaretleri bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, çalışma ömrülerinin sonunda farklı atık toplama noktalarına götürülmeleri gerektiği anlamına gelir; bunlar evsel çöplerin normal atık akışıyla birlikte atılmamalıdır. Ekipmanın belirlenmiş bir toplama noktasını ya da atık elektrik ve elektronik ekipmanlarının (WEEE) ve pillerin yerel yasalara göre ayrı olarak geri dönüşüm hizmetini kullanarak atılması, kullanıcının sorumluluğudur.

Ekipmanınızın düzgün şekilde toplanması ve geri dönüşümü, elektrik ve elektronik ekipman (EEE) atığının kıymetli materyaller muhafaza edilecek ve insan sağlığını ve çevreyi koruyacak şekilde geri dönüşümünün yapılmasına yardımcı olur; çalışma ömrünün sonunda uygun olmayan şekilde işlenmesi, kazara kırılması, hasar görmesi ve/veya uygun olmayan şekilde geri dönüşümünün yapılması sağlığa ve çevreye zararlı olabilir. EEE atıklarınızı nerede ve nasıl elden çıkaracağınız hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen yerel makamlarla, bayiniz ile ya da evsel atıkları imha servisiyle iletişime geçin veya <http://consumer.huawei.com/en/> adresinde yer alan web sitesini ziyaret edin.

## **Tehlikeli maddelerin azaltılması**

Bu cihaz ve tüm elektrikli aksesuarlar; EU REACH, RoHS ve Pil (dahil olduğunda) mevzuatları gibi elektrikli ve elektronik

ekipmanlarda belirli zararlı maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin yürürlükteki yerel yasalarla uyumludur. REACH ve RoHS uyumluluk bildirimleri için lütfen <http://consumer.huawei.com/certification> adresinde yer alan web sitemizi ziyaret edin.

## **AB mevzuatına uygunluk**

### **RF (Telsiz Frekansı) Maruziyeti**

Cihazınız, düşük gücü bir radyo ileticisi ve alıcısıdır. Uluslararası yönergelerde önerildiği üzere cihaz, Avrupa Komisyonu tarafından belirlenen radyo dalgalarına maruz kalma sınırlarını aşmayacak şekilde tasarlanmıştır.

### **Bildirim**

İşbu belge ile Huawei Technologies Co., Ltd. bu cihazın CM-H2, 2014/53/EU Direktifinin temel gereklilikleri ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

DoC (Uyumluluk Beyanı) belgesinin en güncel ve geçerli versiyonu, <http://consumer.huawei.com/certification> adresinden incelenebilir.

Bu cihaz, tüm AB üyesi ülkelerde kullanılabilir.

Cihazın kullanıldığı yerin ulusal ve yerel yönetmeliklerini dikkate alın.

Bu cihazın kullanımı, yerel ağa bağlı olarak kısıtlanabilir.

## **Frekans Bantları ve Güç**

(a) Radyo ekipmanının çalıştığı frekans bantları: Bazı bantlar tüm ülkeler veya tüm bölgelerde kullanılamayabilir. Daha fazla ayrıntı için yerel operatörünüz ile iletişime geçin.

(b) Radyo ekipmanının çalıştığı frekans bantlarında iletilen maksimum radyo frekans gücü: Tüm bantlar için maksimum güç, ilgili Harmonize Standartta belirtilmiş en yüksek sınır değerinin altındadır.

Bu radyo ekipmanı için geçerli frekans bantları ve iletilen

---

(yayılma ve/veya iletişim yoluyla) nominal güç limitleri aşağıdaki şekilde dir: Bluetooth: 10 dBm.

## Aksesuarlar ve Yazılımla İlgili Bilgiler

Bazı aksesuarlar, belirli ülkelerde veya bölgelerde isteğe bağlıdır. İsteğe bağlı aksesuarlar, gereken şekilde lisanslı bir satıcıdan satın alınabilir. Aşağıdaki aksesuarlar önerilir:

Piller: HB512627ECW+, AEC380718

Hiçbir RF parametresine (örneğin, frekans aralığı ve çıkış gücü) kullanıcı tarafından erişilemez ve bu parametreler kullanıcı tarafından değiştirilemez.

Aksesuarlar ve yazılım hakkındaki en son bilgiler için lütfen <http://consumer.huawei.com/certification> adresinden DoC (Uygunluk Beyanı) belgesine bakın.

## FCC Mevzuatına Uygunluk

### Sertifika bilgisi (SAR)

Bu cihaz türü için FCC'ye rapor edilen en yüksek SAR değeri, taşınabilir maruz kalma koşullarında kullanılırken 0,015 W/kg'dır.

### FCC bildirim

FCC Kuralları Bölüm 15 uyarınca bu cihaz test edilmiş ve B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uygunluğu saptanmıştır. Bu sınırlar, konut kurulumlarında zararlı enterferansa karşı makul koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu ekipman radyo frekansı enerjisi üretmekte, kullanmakta ve yayabilmektedir, talimatlara uygun şekilde kurulmadığı ve kullanılmadığı takdirde radyo iletişimlerine zarar veren enterferansa neden olabilir. Ancak belirli bir kurulumda enterferans meydana gelmeyeceğine yönelik bir garanti verilemez. Bu cihazın radyo ve televizyon yayınlarınınlığının alımında zararlı enterferansa neden olup olmadığı cihaz açılıp kapatılarak belirlenebilir; kullanıcıya aşağıdaki bir

veya birkaç önlemi uygulamak suretiyle enterferansı düzeltmesi önerilir:

- Alicı antenin yönünü veya yerini değiştirin.
- Ekipman ile alıcı arasındaki mesafeyi arttırın.
- Ekipmanı, bir devre üzerinde alicinin bağlı olduğu prizden farklı bir prize bağlayın.
- Yardım almak için bayiye veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine başvurun.

Bu cihaz FCC Kuralları Bölüm 15 ile uyumludur. Çalıştırma, aşağıdaki iki koşula tabidir: (1) bu cihaz zararlı enterferansa neden olmayabilir ve (2) bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek enterferans dahil, alınan her tür enterferansı kabul etmelidir.

**Dikkat:** Bu cihaz üzerinde, uygunluğu Huawei Technologies Co., Ltd. tarafından açık biçimde onaylanmamış değişiklikler ya da düzenlemeler yapılması, kullanıcının ekipmanı çalışma yetkisini geçersiz kılabilir.

## Industry Canada uygunluğu

### Sertifika bilgisi (SAR)

Bu cihaz türü için IC'ye rapor edilen en yüksek SAR değeri, taşınabilir maruz kalma koşullarında kullanılırken 0,015 W/kg'dır.

### IC Bildirimİ

Bu cihaz CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) ile uyumludur.

Bu cihaz Industry Canada lisansından muaf RSS standartlarıyla uyumludur. Çalıştırma, aşağıdaki iki koşula tabidir: (1) bu cihaz, enterferansa neden olmayabilir ve (2) bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek enterferans da dahil olmak üzere, her tür enterferansı kabul etmelidir.

## Yasal beyan

---

**Telif Hakkı © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Tüm hakları saklıdır.**

Bu belge yalnızca referans içindir. Bu kılavuzdaki açık veya ima yoluyla hiçbir ifade hiçbir türde bir garantiye dayanak teşkil etmez. Ürün rengi, boyut ve ekran içeriği dahil, ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla bu kılavuzdaki tüm resimler ve çizimler sadece referans amaçlıdır. Gerçek ürün farklı olabilir. Bu kılavuzdaki açık veya ima yoluyla hiçbir ifade hiçbir türde bir garantiye dayanak teşkil etmez.

Ülkenizdeki veya bölgenizdeki en son yardım hattı ve e-posta adresi için lütfen

<http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm> adresini ziyaret edin.

*Bluetooth®* sözcüğü marka ve logoları, *Bluetooth SIG, Inc.*'in tescilli ticari markalarıdır ve bu tür markaların kullanımı Huawei Technologies Co., Ltd. şirketinin lisansı kapsamında yer almaktadır.

## **Gizlilik koruması**

Kişisel bilgilerinizi nasıl koruduğumuzu anlamak için lütfen <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> adresini ziyaret edin ve gizlilik politikamızı okuyun.

Birleşik Devletler garanti kartı bilgileri için

<http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm> adresini ziyaret edin.

## Інформація про безпеку

Перш ніж користуватися пристроям, уважно прочитайте застереження нижче, щоб забезпечити оптимальну продуктивність виробу, запобігти виникненню небезпечних ситуацій або порушенню законів і правил.



- Щоб запобігти ймовірному погіршенню слуху, уникайте прослуховування гучного мультимедійного вмісту протягом тривалого періоду часу.
- Не використовуйте пристрій там, де заборонено використовувати безпровідні пристрої, оскільки це може призвести до перешкод у роботі іншого електронного обладнання та становити загрози безпеці.
- У лікарнях і клініках, де заборонено використовувати безпровідні пристрої, дотримуйтесь правил і вимикайте свій пристрій.
- Деякі безпровідні пристрої можуть перешкоджати роботі медичних приладів, що імплантується в тіло людини, та іншого медичного обладнання, як-от кардіостимулятори, кохлеарні імплантати та слухові апарати. По додаткову інформацію зверніться до виробника медичного обладнання.
- Використовуйте цей пристрій на відстані щонайменше 15 см від медичних приладів, що імплантується в тіло людини, як-от кардіостимуляторів або кохлеарних імплантатів.
- Не збільшуйте гучність надто сильно та уникайте тривалого прослуховування аудіо з високою гучністю, оскільки це може призвести до необоротного пошкодження органів слуху.
- Використання навушників під час керування транспортним

засобом може відволікти вас.

- Не використовуйте пристрій і не відволікайтесь на інші чинники, коли ви за кермом.
- Безпроваідні пристрої можуть перешкоджати роботі систем літака. Дотримуйтесь правил і вимикайте пристрій за потреби.
- Якщо ви використовуєте навушники під час занять, що потребують вашої зосередженості, як-от їзда на велосипеді чи ходьба в потенційно небезпечних місцях (наприклад, поблизу будівництва чи залізниці), приділяйте увагу своїй безпеці та людей поблизу. Рекомендуємо зменшувати гучність навушників або виймати їх, щоб краще чути, що відбувається навколо вас.
- Не користуйтесь виробом у пильному, вологому чи брудному середовищі. Уникайте магнітних полів. Недотримання цих вимог може привести до неналежної роботи виробу.
- Користуйтесь пристроєм при температурі від –10 до +55° С. Зберігайте пристрій і аксесуари до нього при температурі від –40 до +70° С. Зависокі чи занизькі температури можуть пошкодити пристрій.
- Не розташуйте пристрій під прямыми сонячними променями, наприклад на панелі приладів автомобіля чи на підвіконні.
- Не розташуйте пристрій поруч із джерелами тепла і вогню, наприклад обігрівачами, мікрохвильовими печами, духовками, камінами, дров'яними печами та свічками.
- Не розташуйте шпильки та інші гострі металеві предмети поруч із навушниками, оскільки вони можуть зачепитися за пристрій і привести до травмування.
- Пристрій і аксесуари до нього можуть містити дрібні деталі, які слід тримати в недоступних для дітей місцях. Діти можуть ненавмисно пошкодити пристрій і аксесуари

до нього та проковтнути дрібні деталі. Це може призвести до задушення чи інших травм.

- Цей пристрій не призначено для ігор. Діти повинні користуватися ним лише під наглядом дорослих.
- З пристроєм цієї моделі можна використовувати лише схвалені виробником аксесуари. Використання аксесуарів від інших виробників може анулювати гарантію на пристрій, призвести до травмування або порушення норм у країні, де використовується пристрій. Схвалені аксесуари можна отримати у вповноваженому сервісному центрі Huawei.
- Не розбирайте та не змінюйте пристрій, не вставляйте в нього сторонні предмети, не занурюйте у воду чи інші рідини, щоб уникнути витоку електроліту, не перегрівайте пристрій, тримайте його подалі від джерел вогню та вибухів.
- Не впускайте, не стискайте та не пробивайте цей пристрій. Не застосуйте надмірну силу до пристрою, оскільки це може призвести до короткого замикання електронних схем або перегрівання.
- Цей пристрій обладнано незнімним внутрішнім акумулятором. Не намагайтесь замінити акумулятор самостійно, щоб уникнути пошкодження акумулятора чи пристрою. Акумулятор повинні замінити лише фахівці вповноваженого сервісного центру Huawei.
- Переконайтесь, що пристрій і аксесуари до нього сухі. Не сушіть пристрій за допомогою мікрохвильових печей, сушильних апаратів або іншого зовнішнього нагрівального обладнання.
- Припиніть використовувати пристрій, закрийте всі додатки та від'єднайте всі підключені пристрої перед очищеннем і технічним обслуговуванням пристрою.
- Не очищуйте пристрій і аксесуари до нього за допомогою агресивних хімічних або мийних засобів. Чистьте пристрій

чистою, м'якою та сухою тканиною.

- Не розташуйте картки з магнітною стрічкою (наприклад, банківські або телефонні картки) поруч із пристроєм протягом тривалого періоду часу, оскільки це може пошкодити картку з магнітною стрічкою.
- Не розбирайте та не змінюйте пристрій і аксесуари до нього. Недозволені втручання можуть призвести до анулювання гарантії. У разі виникнення неполадок із пристроєм візьміть його та доказ покупки і зверніться до вповноваженого сервісного центру Huawei по допомогу.
- Не утилізуйте цей пристрій і аксесуари до нього як звичайні побутові відходи.
- Дотримуйтесь місцевих законів щодо утилізації електронного обладнання та аксесуарів і сприяйте їх належній утилізації.

## Відомості про утилізацію та переробку відходів



Перекреслений знак сміттєвого контейнера на пристрої, акумуляторі, документації або упаковці нагадує, що всі електронні вироби та акумулятори необхідно здавати до спеціальних пунктів збору

відходів після закінчення терміну їхньої експлуатації. Їх не можна утилізувати так само, як звичайні побутові відходи.

Користувач зобов'язаний утилізувати обладнання в спеціальному пункті збору або за допомогою служби окремої переробки відходів електричного та електронного обладнання (WEEE) і акумуляторів відповідно до місцевого законодавства.

Належний збір і утилізація вашого обладнання забезпечують переробку відходів електричного та електронного обладнання (EEE), яка допомагає зберегти цінні матеріали й захиstitи здоров'я людей і навколошнє середовище. Неправильне використання, випадкова поломка, пошкодження та/або неналежна утилізація в кінці

терміну експлуатації можуть зашкодити здоров'ю людей і навколошньому середовищу. Щоб дізнатися більше про місця та способи утилізації електронного та електричного обладнання, зверніться до місцевих органів влади, роздрібного продавця, служби утилізації побутових відходів або відвідайте веб-сайт <http://consumer.huawei.com/en/>.

### **Зменшення вмісту небезпечних речовин**

Цей пристрій і будь-які електричні аксесуари відповідають застосовним місцевим правилам щодо обмеження використання певних небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, як-от положення EU REACH, правила RoHS і положення про використання акумуляторів (за наявності) тощо. Декларації про відповідність REACH і RoHS див. на нашому веб-сайті <http://consumer.huawei.com/certification>.

### **Відповідність нормативним актам ЄС**

#### **Радіочастотне випромінювання**

Пристрій є малопотужним передавачем і приймачем радіосигналів. Конструкція пристрою відповідає міжнародним вимогам, завдяки чому він не перевищує граничних значень випромінювання радіочастотних сигналів, установлених Європейською комісією.

#### **Заява**

Цим компанія Huawei Technologies Co., Ltd. заявляє, що пристрій CM-H2 відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/EU.

Найновішу чинну версію Декларації про відповідність можна переглянути на веб-сайті

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Цей пристрій придатний для експлуатації в усіх державах-членах ЄС.

Дотримуйтесь національних і місцевих постанов країн, де використовується пристрій.

Залежно від місцевої мережі використання цього пристрою може бути обмежено.

## **Діапазони радіочастот і потужність**

(а) Діапазони радіочастот, у яких працює це радіообладнання: деякі діапазони можуть бути недоступні в деяких країнах або областях. Детальну інформацію може надати місцевий оператор.

(б) Максимальна потужність радіочастоти, що передається в діапазонах радіочастот, у яких працює радіообладнання: максимальна потужність у всіх діапазонах менша за найвище граничне значення, визначене у відповідному уніфікованому стандарті.

Номінальні обмеження діапазонів радіочастот і потужності передавання (яка випромінюється та/або проводиться), що застосовуються до цього радіообладнання, такі: Bluetooth: 10 dBm.

## **Інформація про аксесуари та програмне забезпечення**

Деякі аксесуари необов'язкові в деяких країнах або регіонах. Їх за потреби можна придбати у ліцензованих продавців.

Рекомендуємо використовувати такі аксесуари:

Акумулятори: HB512627ECW+, AEC380718

Користувач не може переглядати та змінювати параметри радіочастот (наприклад, діапазон частоти та вихідну потужність).

Найновішу інформацію про аксесуари та програмне забезпечення див. в Декларації про відповідність на веб-сайті <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Заява про відповідність вимогам Федеральної комісії зі зв'язку США**

### **Відомості про сертифікацію (SAR)**

Найвище значення питомого коефіцієнта поглинання випромінювання, про яке надійшло повідомлення до Федеральної комісії зі зв'язку США для цього типу пристройів, у портативному режимі становить 0,015 Вт/кг.

### **Положення Федеральної комісії зі зв'язку США (FCC)**

Це обладнання за результатами випробувань визнано таким, що відповідає обмеженням для цифрових пристройів класу В відповідно до частини 15 правил Федеральної комісії зі зв'язку США. Ці обмеження встановлено для забезпечення належного захисту від шкідливого впливу за умови використання в житлових приміщеннях. Це обладнання генерує, використовує та може випромінювати радіочастотну енергію. Якщо це обладнання встановлено й використовується з порушенням інструкцій, це може привести до шкідливих перешкод радіозв'язку. Утім, не можна гарантувати, що перешкоди не виникатимуть в окремому випадку монтажу пристроя. Якщо це обладнання створює шкідливі перешкоди для прийому радіо- або телевізійного сигналу, які можна виявити, увімкнувши та вимкнувши обладнання, користувач може спробувати усунути ці перешкоди одним або кількома з наведених нижче способів.

- Змініть орієнтацію або розташування приймальної антени.
- Збільште відстань між пристроєм і приймачем.
- Під'єднайте пристрій до розетки електроживлення, не зв'язаної з тією, до якої підключено приймач.
- Зверніться до продавця або фахівця з телевізійної або радіотехніки по допомогу.

Цей пристрій відповідає нормам, викладеним у частині 15 правил Федеральної комісії зі зв'язку США. Його можна експлуатувати за таких двох умов: (1) пристрій не створює

шкідливих перешкод; (2) пристрій має витримувати всі перешкоди, включно з тими, що можуть призвести до його неправильної роботи.

**Увага!** Будь-які зміни або модифікації цього пристрою, якщо вони окремо не узгоджені з компанією Huawei Technologies Co., Ltd., що несе відповідальність за дотримання вимог, можуть скасувати право користувача на експлуатацію цього пристрою.

## **Відповідність вимогам Міністерства**

### **промисловості Канади**

#### **Відомості про сертифікацію (SAR)**

Найвище значення питомого коефіцієнта поглинання випромінювання, про яке надійшло повідомлення до Міністерства промисловості Канади для цього типу пристрій, у портативному режимі становить 0,015 Вт/кг.

#### **Заява Міністерства промисловості Канади**

Цей пристрій відповідає вимогам стандарту CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Цей пристрій відповідає вимогам промислових стандартів RSS Канади щодо неліцензованого обладнання. Його можна експлуатувати за таких двох умов: (1) пристрій не створює перешкод; (2) пристрій має витримувати всі перешкоди, включно з тими, що можуть призвести до його неправильної роботи.

## **Юридична інформація**

© Huawei Technologies Co., Ltd., 2018. Усі права захищено.

Цей документ надано лише для довідки. Жоден вміст цього посібника не надає жодних гарантій, прямо виражених або умовних.

Усі зображення та ілюстрації в цьому посібнику, зокрема, але не виключно, колір і розмір виробу та вміст на дисплеї, наведено лише для наочності. Реальний вигляд виробу може відрізнятися. Жоден вміст цього посібника не надає жодних гарантій, прямо виражених або умовних.

Актуальний номер телефону гарячої лінії та адресу електронної пошти у вашій країні або регіоні див. на веб-сайті <http://consumer.huawei.com/us/support/index.htm>.

Текстовий символ і логотипи *Bluetooth®* є торговельними марками компанії *Bluetooth SIG, Inc.* Будь-яке використання цих марок компанією Huawei Technologies Co., Ltd.

здійснюється згідно з ліцензією.

## **Захист конфіденційності**

Докладніше про те, як ми захищаємо ваші особисті відомості, див. в нашій політиці конфіденційності на веб-сайті <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Додаткову інформацію про гарантійний талон для Сполучених Штатів Америки див. на веб-сайті <http://consumer.huawei.com/us/support/warranty-policy/index.htm>.

